大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第五十號
第一萬九千四百一十號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：11605
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

十二國共產黨工人黨發表宣言

社會主義國家團結緊密 決與和平人民防止戰爭

並以和平共處原則爲對外政策基礎 社會主義向上發展帝國主義在衰退

【新華社北京二十二日電】社會主義國家共產黨和工人黨代表會議公報

一九五七年十一月十四日至十六日在莫斯科召開了社會主義國家共產黨和工人黨代表會議。

參加會議的有：阿爾巴尼亞勞動黨代表團、保加利亞共產黨代表團、匈牙利社會主義工人黨代表團、越南勞動黨代表團、德國統一社會黨代表團、中國共產黨代表團、朝鮮勞動黨代表團、蒙古人民革命黨代表團、波蘭統一工人黨代表團、羅馬尼亞工人黨代表團、蘇聯共產黨代表團、捷克斯洛伐克共產黨代表團。

會議一致通過了社會主義國家共產黨和工人黨宣言，全文發表於下。

一九五七年十一月十四日至十六日在莫斯科召開的社會主義國家共產黨和工人黨代表會議宣言

阿爾巴尼亞勞動黨、保加利亞共產黨、匈牙利社會主義工人黨、越南勞動黨、德國統一社會黨、中國共產黨、朝鮮勞動黨、蒙古人民革命黨、波蘭統一工人黨、羅馬尼亞工人黨、蘇聯共產黨、捷克斯洛伐克共產黨的代表在會議上討論了當前國際局勢和爭取和平和社會主義的鬥爭中的迫切問題，以及它們之間的關係問題。

交換意見的結果表明，出席會議的共產黨和工人黨在所討論的一切問題上的觀點和對於當前國際局勢的看法是一致的。會議的討論也涉及了國際共產主義運動的共同問題。會議參加者在起草宣言草案的時候曾經同資本主義國家兄弟黨的代表進行了協商。沒有參加會議的兄弟黨，對於本宣言中所提出的意見採取什麼態度和什麼做法，由它們自己決定。

（一）

我們時代的主要內容是由俄國偉大十月社會主義革命所開始的由資本主義向社會主義的過渡。現在，佔世界人口三分之一以上的九億五千多萬人已經走上了社會主義道路，正在建設新生活。社會主義力量的巨大發展鼓勵了戰後反帝國主義的民族運動的巨大發展。在最近十二年內，除了中華人民共和國、越南民主共和國、朝鮮民主主義人民共和國以外，還有七億多人掙脫了殖民枷鎖，建立了自己的民族主權國家。仍然受奴役的殖民地和半殖民地的人民，正在加強爭取本民族的解放的鬥爭。民族解放運動的發展劇烈地加速了帝國主義的沒落過程。帝國主義已經喪失了對於大部分人類的原有統治。帝國主義各國的社會，由於深刻的階級矛盾和這些國家之間的尖銳矛盾，正在分崩離析，那裏的工人階級日益堅決地反對帝國主義和壟斷資本的政策，爲改善自己的生活條件、爲民主權利、爲和平和社會主義而鬥爭。

（下轉第三版）

赫魯曉夫詳細揭露 美國侵敘全部計劃

蘇促開高峯會議討論中東問題 美如不信蘇有洲際導彈可以來個試驗

【法新社開羅二十二日電】蘇聯共產黨第一書記赫魯曉夫二十二日在此間發表的一篇談話上再一次主張召開「高峯」會議討論中東問題和消除世界的緊張局勢。

赫魯曉夫在對埃及「金字塔報」總編輯海卡爾發表的一篇談話中說：「中東的冷戰必須結束，而讓位於共產主義和資本主義制度之間的和平競賽。」

這位蘇共第一書記說：美國已不再是世界上第一大國。

關於蘇聯擁有洲際導彈一事，赫魯曉夫說：「爲了向仍在懷疑蘇聯有洲際導彈的西方人士證明起見，我們準備拿實際的競賽來使他們認識這些火箭，只要有人願意參加這種試驗。」

赫魯曉夫說：蘇聯對中東的政策，目的在幫助「已解放的國家鞏固他們的獨立，並且支持爲自由而仍在鬥爭的其他國家」。

「我們看來，中東緊張的眞正原因在於這一事實：當帝國主義受到這地區人民逼迫退出或做出讓步之際，他們企圖通過建立傀儡政權和其他許多方法來維持對這地區的控制並把權力抓在它的手裏。」

赫魯曉夫說，在對埃及的軍事冒險失敗之後，美國對中東的政策便明顯了。他說，他已有文件的證明，證實美國首先煽動伊拉克和約旦進攻敘利亞，但是到了這兩國政府表明在這樣一個不可測的事件中，他們不能保證他們陸軍的忠誠時，這個計劃便被放下來了。

他說：「美國於是轉向以色列，但又恐防以色列的軍事干涉行動可能使一切阿拉伯人民團結起來。於是美國決定，應該由土耳其進行進攻。但是由於阿拉伯人民採取支持敘利亞的立場以及蘇聯對土耳其的警告，美國的計劃便告失敗。」

問到蘇聯預期火箭在什麼時候射到月球時，赫魯曉夫回答：「我不準確知道，但是我希望我們能在到月球之前解決地球的問題。」

各僑委熱烈發言 支持何香凝報告

就僑眷歸僑僑生國外僑務問題提意見

【中國新聞社北京二十二日電】華僑事務委員會第二屆第一次全體委員會議昨天下午和今天進入小組討論。

到會者在發言中一致指出，八年來，國內外僑務工作所取得的巨大成就，說明了既定的僑務政策和方針是正確的。在新的情況下，何香凝主任在報告中提出了今後僑務工作的新措施，是很必要的、及時的。

華僑事務委員會副主任、廣西省副省長李任仁說，幾年來，歸僑、僑眷和全國人民一道，經過了各種社會改革運動，覺悟提高了，對新的措施是能夠接受的。國外僑務政策也由於歷史條件的變化，在幾年來所取得成績的基礎上，本着和平共處的五項原則，制訂新措施，

國任何時期所不能比擬的。解放八年來，新中國安置了二十多萬歸僑，他們安居樂業，已經不存在流離失所的現象。同時，歸僑的思想已發生根本的變化：過去以不勞動爲體面，現在以勞動爲光榮。幾年來已有一千五百多名歸僑學生在大學畢業，並且走上工作崗位，參加社會主義建設。還有幾萬名歸僑學生分佈在各級學校學習，很好地進行學習。在舊中國，國民黨反動政府作的都是禍僑害僑的壞事。

楊??桐委員（菲律賓歸僑）說，國內教育的方針是要培養「具有社會主義思想覺悟，有文化教養和身體健康的勞動者」。這個方針同樣也適合於歸國華僑學生。

他還說，國外華僑教育的新措施，也是關心華僑長遠利益的具體表現。這不僅對解決華僑新生一代的升學、出路問題有好處，並且可以逐步解決祖國教育事業按計劃發展與華僑學生逐年無計劃回國升學的矛盾。

尤揚祖委員（印度尼西亞歸僑）說，過去我們在執行僑務政策過程中，對歸僑和歸僑學生過於優待、照顧，助長了他們特殊感的滋長。他認爲，對歸僑和歸僑學生需要一定程度的照顧，但更應該加強教育他們和全國人民一道，參加社會主義建設，過勞動的生活。這不但對他們本身有好處，也是國外華僑所贊成的。

張楚琨委員（新加坡歸僑）說，我們提出解決華僑雙重國籍問題和華僑參加僑居國工業建設問題，是出於眞誠的。已經選擇僑居國國籍的那部份人，應該效忠於所選擇國籍的國家，與當地人民同呼吸、共命運。至於仍然保留中國國籍的那部份人，應當做一個好僑民，促進與僑居國的友好。他還說，華僑可以投資於僑居國人民迫切需要的而又有利於國計民生的工業，如紡織、造紙等工業。

此外，發言者還批評各地僑務部門在執行國家制訂的僑務政策方針過程中，存在的主觀主義、官僚主義造成的矛盾，主要是對僑眷、歸僑和歸僑學生照顧過多、教育不夠的缺點，並且對今後工作提出了建設性的意見。

會議在明天將繼續舉行。

中蘇會談結束

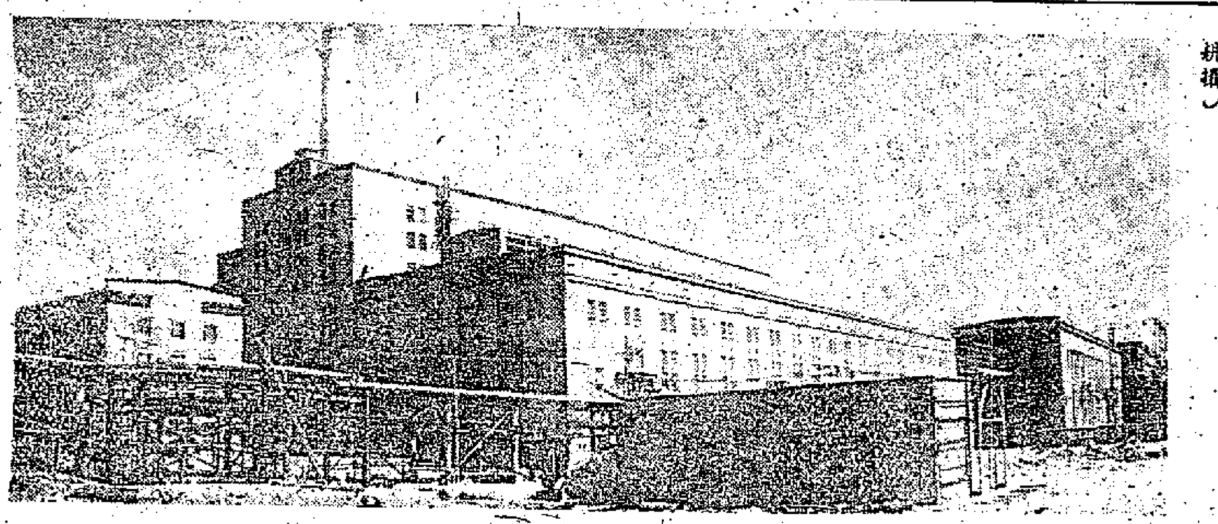
決擴大雙方文教人員直接接觸 進一步發展文化交流

【中國新聞社北京二十二日電】莫斯科消息：十一月十五日在莫斯科開始的中蘇關於一九五八年文化合作的會談已在二十一日結束。

這次談判是爲執行一九五六年七月五日簽訂的中蘇文化合作協定而舉行的。參加談判的中國代表團團長是文化部長沈雁冰，蘇聯代表團團長是文化部長米哈伊洛夫。

雙方在會談時檢查了一九五七年執行計劃的執行情況，並且製訂了兩國文化合作一九五八年執行計劃。

雙方在擬訂一九五八年執行計劃的時候，以進一步全面地發展和加深文化交流的願望爲指導方針。計劃包括戲劇、音樂、造型藝術、電影、博物館和圖書館、新聞出版和廣播、教育和衛生保健等方面的合作事項。雙方決定大力鼓勵有關機關和組織之間以及個別文化教育和衛生保健工作人員之間擴大直接聯系。



蘭州熱電站發電

目前西北最大的蘭州熱電站已於十六日正式發電。圖爲該電站的外景。電站機器設備由蘇聯供應，是世界上最先進的。（新華社記者??攝）

化學工業總產值八年增加十七倍

化工展覽會在京開幕

【據新華社北京二十日電】化學工業部舉辦的化學工業綜合展覽會今天在北京開幕。展覽會綜合地介紹了化學工業對發展國民經濟特別是解決人民穿衣吃飯問題的重要意義，以及解放以來我國化學工業建設成就和今後的發展遠景。

展覽會共分綜合、化學礦山、基本化學、有機化學、醫藥、橡膠六個館。展品共一萬多件。綜合館的圖表表明：一九五七年化學工業的總產值比一九四九年增加了十七倍；硫酸、硝酸、氮肥、純碱、汽車外胎等主要產品的產量，都超過解放前的最高水平，其中汽車外胎在一九五六年已經超過九倍，硝酸超過五倍多，而且產品品種也大大增加。

被派架設電台搞情報 蔣軍少校高飛投誠

來自雲南境外帶回武器 我邊防軍根據規定給予獎金

【中國新聞社昆明二十一日電】中國人民解放軍昆明部隊某部政治機關負責人二十日接見了最近投誠歸來的雲南境外蔣軍「國防部情報局滇南軍事聯絡組」少校電台台長高飛。

在接見中，該負責人對高飛投誠歸來的行動表示歡迎。高飛對人民政府及解放軍邊防部隊對他的熱情接待一再表示感激。

高飛是遼寧省遼陽縣人，二十六歲，曾在台灣蔣軍中受過無線電訓練，一九五五年被派到雲南境外蔣軍中架設電台爲馬壯行部作情報工作，後因馬部瓦解，高飛匿迹山林，處境十分困難，在這種情況下，他聽到陸續回國的蔣軍人員都得到人民政府寬待和安置的消息，感到只有投向祖國才是唯一出路，即攜帶加拿大手槍一支、美造左輪槍兩支和子彈一百六十六發，向我駐雲南邊防一線部隊投誠，我邊防軍對他投向祖國除表示歡迎外，已根據國防部規定的關於蔣軍起義投誠人員攜回武器的獎勵辦法，獎給他人民幣一百零六元六角，還發給他衣物被褥等十二種用品。

又訊：在雲南境外蔣軍第一軍二師五團上尉軍需鄧國華攜帶家屬於十月八日回國投誠。原蔣軍馬壯行部士兵楊少林於十月二十三日回國投誠。

化肥工業加緊發展

第二個五年將增產七倍

【中國新聞社北京二十二日電】中國第二個五年計劃中，一九六二年化學肥料的產量將比一九五七年增長七倍左右，達到全國農業發展綱要（修正草案）中規定的一九六二年生產化學肥料五百到七百萬噸左右的指標。

解放前，中國化肥工業十分落後，一九四九年僅生產氮肥二萬七千噸。一九五二年化學肥料的產量就增至十九萬四千噸，今年產量預計可達七十五萬噸以上。

第二個五年計劃期間，中國將新建、擴建不少化學肥料廠。

【據新華社吉林二十一日電】開工生產不久的吉林肥料廠目前又在進一步擴建，將主要擴大化學肥料的產量。擴建完成後，每年生產的化學肥料可供農業增產糧食二百四十萬到三百萬噸。這個工廠還將建設生產合成纖維卡普隆的車間。

日社會黨代表團 昨天抵北京訪問

【中國新聞社北京二十二日電】日本社會黨親善使節團十三人在社會黨顧問鈴木茂三郎率領下，從廣州乘飛機在今天下午到達北京。使節團應中國人民外交學會的邀請來中國進行訪問，在二十一日到達廣州的。

鈴木茂三郎在北京機場發表談話說，使節團作爲「日本兩大政黨之一的代表來到中國，將充份利用這個良好機會，同中國各方面人士進行親切交談，交換意見，以便早日實現恢復中日邦交，促進兩國經濟、貿易、技術和文化的交流，爲增進亞洲和平作出貢獻。」

今天到飛機場歡迎使節團的，有中國人民外交學會會長張奚若，副會長喬冠華，秘書長吳茂蓀和理事趙安博，中國國際貿易促進委員會副主席雷任民，中國紅十字會總會副秘書長彭炎等人。

日本社會黨親善使節團是今年來中國訪問的第二個日本社會黨代表團，由國會議員鈴木茂三郎擔任團長，團員有大矢省三、菊地養之輔、佐竹新市、佐竹晴記、田原春次、三宅正一、千葉信、山下義信和古屋貞雄等九人也都是國會議員。代表團還有秘書清水德松、上住寶和鈴木絢子等三人。

廖創興銀行
爲適應大衆普遍需求
增設各新部門
堂皇大樓 歡迎租購
辦理華僑 一切信託
執行遺囑 管理遺產
地產貨物 透支按揭
營業時間：上午八時半至下午三時半
（星期假日照常辦公）
保管箱租 價格廉宜
貯藏貴重物品 保障財物安全
防火防水防盜 年租僅十二元
小額存款 利息優厚
提倡節約儲蓄 鼓勵增加資財
存款數量愈小 利息計算愈高
月息
一百元至五萬元六厘
五萬元至十萬元五厘
十萬元以上者四厘
◀詳細章程・歡迎索閱▶
行址：香港德輔道西四〇二號
電話：四七一二四 四〇八五八

NYLON FABRICS NYLEX
Toyo Rayon Co. Ltd. JAPAN
NYLON Amilan
Toyo Rayon Co. Ltd.
尼龍
雷虹絲・大富貴牌
雷虹棉・翠光牌
快把紗・翠光牌
快把織物・鸞鑾牌
上各種製品亦爲敝廠之老牌
函索即寄出品目錄
尼龍部份 香港總代理
Nylon Filament Yarn,
Stretch Nylon
& Nylon Tricot
泰隆有限公司
下地四十八街??

東洋雷虹股份公司
製造批發各種上等尼龍各種織品及現代生活必需品
"阿米蘭"(AMILAN)——尼龍紗，尼龍棉及尼龍幼紗，毛尼龍（可伸縮之尼龍紗）尼龍球拍線，尼龍-TORICOT.
"登蘭"(TOYOLAN)——尼龍・人造絲混合紗.
"超級阿米蘭"(SUPER AMILAN)尼龍魚線.
"尼力士"(NYLEX)——尼龍織物，原色，毛工印花，機器印花，Flock-printed, Airy-flocked, Sacquer-絨花，絨花資料，浮雕花邊等
尼龍織物一均含有一百巴仙尼龍及混合纖物
更有其他已製好之現成尼龍製品，如尼龍魚網，尼龍線，尼龍手套，各種尼龍圍巾及衣着，尼龍滅火喉及各種工業用尼龍原料等，歡迎函詢惠顧。
TOYO RAYON CO., LTD.
No. 5, 3-chome, Nakanoshima, Kita-ku, Osaka, Japan.
Established 1926 Cable Address: "TOYORAYON OSAKA"

正大行 呢絨總滙
冬季大減价
特价品 英國純毛西絨双封每碼八元起
英國呢絨 名廠雪吟 眞實犠牲 平通港九 歡迎比較
香港永吉街三十二號 電話：三九〇〇二

擔負建設西伊里安任務
印尼正組織建設師
政府撥出經費派定師長
哈達建議下週全國人民總罷工五分鐘

【路透社雅加達二十二日電】印尼「大印尼西亞報」二十二日說，印尼已任命蘇里國中校為「建設西伊里安師」（本報昨譯西伊里安復興師）師長。

該報發表的一段獨有新聞說，政府已撥出七百萬盾作為這個師的經費。

「大印尼西亞報」報道該報與陸軍和青年合作組織副主席瓦哈布（昨譯華哈比）的會見記。報道說，西伊里安師師部將設在西伊里安西面五百五十公里的第多列島的西伊里安省省會索阿修。

瓦哈布說，已有五千青年參加這個師，據早些時的報道，這個師將招收一萬五千人。

青年軍事合作團主席賓塔蘭對記者說，軍隊、農民以及青年的代表會經討論，如果收回西伊里安的外交鬥爭失敗，印尼將採取什麼步驟。他說：「一切工人、青年、武裝部隊以及全體印尼人民甚至在準備以武力收回西伊里安。」

【法新社雅加達二十二日電】據雅加達二十二日宣佈，印尼全國人民將於下週內舉行一次五分鐘的總罷工，以引起世界對印尼爲西伊里安鬥爭的注意。時間和日期將由電台宣佈。

建議在聯合國對西伊里安問題表決前一天舉行五分鐘罷工，是印尼前任副總統哈達提出的。西伊里安問題現在仍在政治委員會進行討論中。

廿國留京學生聯合聲明
譴責荷蘭侵略行徑
支持印尼人民鬥爭
世界工聯電促聯大承認印尼領土要求

【據新華社北京二十一日電】在我國學習的許多國家的留學生和北京大學學生代表一百多人，二十日晚在北京大學舉行「為反對殖民主義並支持收復西伊里安回到印度尼西亞所屬的主權而鬥爭」大會。

會議主席印度尼西亞留學生沙佐諾宣布開會後，印度尼西亞留學生代表蘇瑪蘇諾講話。他從各個方面說明了西伊里安是印度尼西亞領土不可分割的一部份。他說，印度尼西亞人民堅決為收復西伊里安而鬥爭。

印度、埃及、敘利亞、蘇聯等國留學生代表和北京大學學生會副主席陳仁鳳先後在會上發言，他們一致支持印度尼西亞人民的正義鬥爭，並譴責荷蘭殖民主義者的侵略行徑。

大會通過了一項聯合聲明。

聲明說：「我們在中華人民共和國學習的埃及、印度、印度尼西亞及敘利亞留學生，相信並認識到：一九四五年八月十七日印度尼西亞的獨立宣言上說明，印度尼西亞的版圖包括過去的荷印聯邦的所有地區，其中也包括西伊里安地區在內。

不論是從地理學上、人種學上、歷史學的角度上或是從政治上看，西伊里安都不能和印度尼西亞的領土分開。」

又說：「我們在中華人民共和國學習的上述國家的留學生與全體支持者都堅決地、全面地支持已經團結一致為解放在荷蘭魔掌下的西伊里安的印度尼西亞人民。全力支持印度尼西亞共和國政府在解放帝國主義魔掌下的西伊里安的鬥爭事業中所採取的正義鬥爭，為使西伊里安重歸印度尼西亞共和國的版圖。」

在這項聯合聲明上簽名的除埃及留學生、印度留學生、印度尼西亞留學生和敘利亞留學生以外，還有保加利亞、捷克斯洛伐克、蒙古、芬蘭、蘇聯、南斯拉夫、羅馬尼亞、匈牙利、德意志民主共和國、美國、意大利、朝鮮民主主義人民共和國、越南民主共和國、波蘭、阿爾巴尼亞等國的留學生代表和北京大學中國學生代表。

會議並派出代表將聯合聲明送交印度尼西亞駐華大使館。

【據新華社布拉格二十一日電】世界工會聯合會二十日發表公報，聲援印度尼西亞人民要荷蘭軍隊撤出西伊里安的要求。

世界工聯的公報中寫道，世界工聯書記處在十一月十六日致電聯合國大會主席，要求聯大第十二屆會議根據聯合國憲章的原則，承認印度尼西亞人民解放和收回被荷蘭帝國主義者侵佔的西伊里安領土的合法要求。

世界工聯書記葛拉西在十九日寫信給解放西伊里安委員會，表示世界工聯聲援印度尼西亞人民和政府的正義鬥爭。

【據新華社河內二十一日電】越南國會常務委員會委員長孫德勝在二十日打電報給印度尼西亞國會議長沙多諾，表示熱烈支持印度尼西亞人民收復西伊里安的正義鬥爭。

在聯大政委會上
蘇聯支持印尼要求
印尼對西伊里安主權不容懷疑
聯大對此問題應作出有力決定

【據新華社北京二十一日電】[illegible]

……也是急需解決的、屬於殖民主義制度產物的問題之一。

佩維說，印度尼西亞對西伊里安的主權是不容有任何懷疑的。蘇聯完全支持印度尼西亞提出的把西伊里安交還自己的祖國——印度尼西亞的要求。[illegible]

西亞的合法要求。聯合國大會這屆會議應該對解決殖民主義者的罪惡所造成的不正當的危險局勢方面作出有力決定。[illegible]

民日報、大公報、光明日報、工人日報、光明日報還刊登了有關中國學聯和外國留華學生支持印度尼西亞收復西伊里安的消息。

毛主席電諾沃提尼
祝賀他當選捷總統

[illegible]二十一日致電祝賀安托寧·諾沃提尼。電文說：欣悉你當選為捷克斯洛伐克[illegible]，我謹代表[illegible]向你表示衷心的祝賀。[illegible]在建設社會主義、鞏固以[illegible]和平的事業中作出了卓越的貢[illegible]。證明捷克斯洛伐克共產黨和[illegible]社會主義的建設和維護世界和平的[illegible]。

毛澤東 一九五七年十一月二十一日

「挨駡表示做得對 受捧場就得當心」
蘇加諾譴責美報誹謗

【印尼安塔拉通訊社棉蘭二十一日電】蘇加諾總統二十一日指摘「帝國主義的美國報紙」往往作出誹謗他的報道。

蘇加諾於二十日在棉蘭機場在歡迎他的一個群衆會上說：自從一九二七年以來，他就認爲來自那方面（指美國）的誣庚，即是表明他做得對。總統是這樣說的：「雖然我常常挨帝國主義報紙的駡和受指摘，說我只受到一小撮喧命是從者的支持，但我常常斷謝上帝：百分之九十的印尼人民和我一起繼續着國家的革命。自從一九二七年以來，我就常常提醒你們：如果你挨帝國主義者駡和受指摘，那就意味着你做得對。但是，如果帝國主義者稱讚你，你就得當心。」

於是，蘇加諾總統又說：「直到最近爲止，我不注意或提到帝國主義報紙的名字。可是，現在我要指出它的名稱了，那就是帝國主義的美國雜誌『時代』在十一月十七日刊出的一篇有關印尼的文章。」按早上早一陣總統從雅加達飛往棉蘭的途中，曾在飛機上閱讀這份美國雜誌。

美英圖拉攏突尼斯
拼湊西地中海集團
美聯社報道軍火運突是其手段

【新華社北京二十一日電】美聯社二十日從倫敦發出的一則電訊中透露了美英以供應武器來拉攏突尼斯以便拼湊所謂「西地中海集團」的陰謀。

這條電訊表明，美英兩國的意圖是要藉助於某些「溫和的地方領袖」來插手北非事務，以便達到所謂「全面解決和安定北非局勢」的目的。電訊並且指出，美英兩國同法國在供給突尼斯軍火問題上的爭執，「就某種程度來說，是走向解決阿爾及利亞問題的一個起點」。

電訊引用消息靈通人士的話說，通過對突尼斯總統布爾吉巴「稍加援助」，就可以促使他「樂意幫助物色」幾個可以同法國進行談判的阿爾及利亞「溫和人士」。這些人將會接受法國在「和盟國會商之後」所提出的一些「西方大體上能夠支持的」建議，從而打破北非的「僵局」。

電訊說，華盛頓和倫敦認爲，這樣就有可能在西地中海地區拼湊成一個區域性的政治和「防務」集團來同北大西洋公約集團聯系起來；它的成員將包括阿爾及利亞、摩洛哥、突尼斯、利比亞和西班牙。

美聯社另一條電訊強調指出突尼斯的消息靈通人士強調指出，突尼斯目前「已經做到在中地中海沿岸所能做到的最大程度的親美」，而英國也正在「分享着」突尼斯人對於這種「沒有法國參加的」西方聯盟的喜好。

爲火箭傷腦筋
艾克又開會議

[illegible]【[illegible]二十二日電】艾森豪威爾將在白宮的會議上，和他的內閣及國會恢復他對有關美國火箭防衛政策的[illegible]。

[illegible]二十一日從喬治亞奧古斯達作高[illegible]午餐之後，他將於上午八時（國際標時）和內閣會議。同日下午（國際標時[illegible]三十分）再與國家安全委員會會[illegible]。

各方紛紛拍電向納賽爾祝賀
埃叙聯邦是其開端
阿拉伯國家大團結

【新華社開羅二十一日電】從十一月十九日以來，許多代表團川流不息地走進開羅共和宮，就埃及和敘利亞兩國議會通過的關於建立兩國聯邦的決議一事向埃及總統納賽爾表示祝賀。

埃及各地以及各阿拉伯國家和各穆斯林國家也紛紛給納賽爾總統拍電報，祝賀這一具有歷史意義的決定。

埃及財政部長凱舒尼十九日和敘利亞駐埃及大使阿扎姆討論了有關實現埃敘經濟聯盟的各項問題。阿扎姆還同埃及外交部次長優素福舉行了會談。

開羅各主要報紙二十日繼續發表社論，歡迎計劃建立的埃敘聯邦，這些報紙認爲十一月十八日通過的決議是一個新時代的開端。在這個時代裏，阿拉伯國家的大團結將會實現。

晚報「開羅報」說，關於建立埃敘聯邦的決議和埃及國防部長阿密爾訪蘇的積極結果是埃及最近取得的兩大勝利。

歷史性的文件

十二個社會主義國家的共產黨和工人黨的代表，最近在莫斯科舉行了會議，發表了宣言。

這是一個歷史性的會議，這個宣言也是一個歷史性的文件。

這個會議討論了：

（一）當前的國際局勢；

（二）爭取和平和社會主義的鬥爭中的迫切問題；

（三）各國共產黨和工人黨之間的關係問題。

這個文件確定了各國共產黨鬥爭的目標和道路，也給全世界人民指出了前進的道路。

根本問題

文件中指出，今天世界政治的根本問題就是：戰爭還是和平共處。

各國共產黨對這個問題的答覆是：不要戰爭，要和平共處。

全世界絕大多數人民的回答也會是：不要戰爭，要和平共處。

在這一個共同的態度上，全世界人民可以結成廣泛的團結，制服極少數不要共處而要戰爭的人。

兄弟般的團結

文件指出，在目前情況下，加強各社會主義國家、各國共產黨和工人黨之間的團結和兄弟合作，加強國際工人運動、民族解放運動和民主運動的團結，具有特別重大的意義。

社會主義各國的相互關係建立在完全平等、尊重領土完整、尊重國家獨立和主權、互不干涉內政的原則上。同時，它們也兄弟般地相互支援，相互合作。它們團結在一個統一的大家庭裏。這一團結是每一社會主義國家民族獨立和主權的可靠保證。

共同規律

提出了各國進入社會主義的不同道路後，有人會加以曲解，企圖混淆真偽。

文件指出，各民族進入社會主義，儘管因特點傳統有很大的不同，而不完全相同，但仍然有普遍適用於各國的規律。文件並且列舉了這些共同規律。

這些規律，有助於人們分辨，什麼是真的社會主義，什麼是打着社會主義的招牌在販賣資本主義。

和平還是暴力

和平共處並不是維持現狀。每個國家都是會變的，它也有改變的充分主權，別人不能加以干涉。

和平共處是和平競賽，讓人看看，到底是社會主義好，還是資本主義好，各國可以自己選擇，不受別人干涉。

實現社會主義，可能通過和平的方式，也可能必須用暴力，這要看各國內部的具體條件。

發展和鞏固

文件駁斥了所謂「共產主義危機」的胡說，而令人信服地指出，國際共產主義運動已經成長壯大了，它經受了許多嚴重的考驗，並且取得了一系列光輝的勝利。文件還指出：共產主義運動正在發展和鞏固。

其實，這個會議本身，這個文件本身，就是國際共產主義運動偉大團結的最有力的見證。

社會主義國家的團結，和北大西洋集團的無休止的爭吵，也早就說明了，危機究竟是在那一邊。

施君玉

「基督教科學箴言報」說
美蘇中必鼎足而三
成爲力量最大國家
並承認美稱王道霸時代已過去

【新華社北京二十二日電】紐約消息：「基督教科學箴言報」最近刊載了哈希的一篇文章指出，美國稱王道霸的時代已經過去了。

他說：「我認爲，無可懷疑，最近的事件已經大大的改變了美國對其他世界大國的相對地位。」

哈希說：「就我們之中任何人能夠預見到的將來而言，美國很有可能將不過是幾個具有相等的物質力量的國家之一，而不是決定性的最強大的國家。拒絕正視這種極大的可能性是不現實的。」

他還說：「幾乎可以肯定，在我們所生活的世界裏，美國、蘇聯和中國將成爲三個匯合有最大的經濟、財政和軍事力量的國家。」

泰國競選活動開始
選民重視外交政策
聯邦黨表示實行獨立自主政策

【新華社北京二十一日電】曼谷消息：泰國「每日郵報」十八日報道，目前已經報名參加競選泰國議會一百六十名第一類議員的候選人共有八百一十三人，競選人數比今年二月大選減少了一百五十多人。

在這些候選人中，有四百二十人是由十九個政黨派出的。民主黨的候選人最多，有一百四十二人；聯邦黨有一百四十人；社會主義聯合陣線和接近這個陣線的黨派共派出了近百名候選人。約有一百名前執政黨馬蘭卡西拉自由黨的黨員以無黨派人士身份或參加別的政黨競選。

泰國第一類議員的選舉將於十二月十五日舉行。目前，各政黨和無黨派的候選人已經展開了競選活動。「每日郵報」說，在泰國二千二百八十多萬人口中，有選舉權的共有九百八十五萬九千人。

泰國報紙認爲，在這次選舉中，競選的主要黨派將是聯邦黨、民主黨和社會主義聯合陣線。有些觀察家指出，無論哪一個黨派贏得多數，都必須得到議會中國王任命的一百二十三名第二類議員的支持才能組織政府。目前的第二類議員都是在今年九月陸軍發動政變以後任命的，其中絕大多數是軍人。

泰國報紙指出，由於過去政府採取追隨美國的政策，給泰國人民帶來巨大的損害，泰國選民目前特別關心候選人對外交政策的主張，他們經常詢問各政黨的候選人是否要採取獨立自主的外交政策。競選情況表明，各政黨在競選中很重視外交政策的宣傳。

在今年九月發生政變以後獲得迅速發展的聯邦黨最近宣佈一個經過修改的競選綱領，這個綱領表示要接受泰國廣大人民的要求，實行獨立自主的政策，不受任何集團的束縛，並且將在平等基礎上同所有國家建立友好關係。

曾經有消息說，聯邦黨和民主黨訂立了聯合競選的「君子協定」，聯邦黨領袖乃素吉已經在十月十四日加以否認。

民主黨在競選中一再宣佈反對泰國實行中立政策，主張繼續奉行親美的政策，並且主張繼續參加馬尼拉條約組織。這個黨並且公開表示代表封建貴族和地主的利益。

在上次大選中支持民主黨的泰國伊斯蘭教協會，這次派出了自己的候選人九名參加京畿府的競選。京畿府有四萬五千名穆斯林。

穆斯林領袖乃挽宗·是乍向報界說，由於政策的不同，穆斯林不再支持民主黨。他說，泰國穆斯林主張採取中立和獨立自主的政策，同一切國家建立友好的關係。

社會主義聯合陣線在這次競選中同以往一樣，堅持主張奉行和平獨立和民主的政策，主張改善人民生活。有些泰國報紙說，社會主義聯合陣線的處境很困難。聯合陣線總書記乃克萊曾經揭露，聯合陣線的候選人在進行競選宣傳時，經常有人到場記錄講詞。

如影隨形

（原載「蘇聯共青真理報」）

驅使西歐國家作戰
美要獨霸發令大權
美報暴露改組大西洋集團目的

【據新華社北京二十二日電】據塔斯社紐約二十一日訊：一些美國報紙在評論十二月將在巴黎舉行的北大西洋集團理事會會議的時候指出，目前這個集團內部存在着不信任美國「領導」的危機。

「紐約先驅論壇報」評論員李普曼認爲，目前北大西洋集團內部正面臨着一種「信任危機」。李普曼認爲，由於不能就共同政策達成協議，北大西洋集團的「內部衝突」會使得這個集團「逐漸地垮台」。

「紐約先驅論壇報」記者艾爾索普認爲，「從政治觀點來看」，蘇聯人造衛星的發射對於美國是「一個無可爭辯的沉重打擊」，因爲這件事「毫不含糊地暴露了力量的對比」，「向我們，也向全世界表明了我們的真正處境。我們（美國）再也不能相信『美國領導』的神話了……全世界再也不會相信這個『美國領導』了。」

由於北大西洋公約組織的危機，美國壟斷組織的報紙越來越多地談論必須改組這個軍事集團。報紙的消息表明，美國的改組計劃的目的是企圖使北大西洋公約組織進一步屈從美國的侵略目的，甚至要剝奪這個組織決定戰爭問題的權利。評論員德魯·皮爾遜在「每日鏡報」上十分露骨地寫道：

「杜勒斯和艾森豪威爾必須說服歐洲的小國，益格魯撒克遜國家有權（給英國的一點小面子）決定歐洲何時進行戰爭何時不進行戰爭的問題。」

但是，正像「紐約時報」駐倫敦記者密德爾頓所指出：在英國和歐洲大陸，有越來越多的跡象表明，美國和它的「盟國」在最近透露的改組北大西洋集團這樣一些重大的政治問題上將發生「衝突」。

在評論美國國防部長麥克艾羅伊關於美國打算在國外建立中程導彈基地的聲明時，密德爾頓寫道，倫敦一位「有經驗的外交家」認爲，除非美國「在很大程度上放棄它對使用導彈的決定權」，西歐國家是不願意提供導彈基地的。

台灣吃飯實在難
連官方發表的生活指數
也承認生活費不斷上漲

【法新社台北二十二日電】據二十二日公開發表的官方生活指數，台灣的生活費用在不斷上漲中。

以一九五三年爲基數，今年八月物價平均指數爲一三七點九四，十月已漲至一四〇點五五。

蘇援助無政治條件
埃及輿論熱烈歡迎
兩國友誼是近東和平有力保證

【新華社開羅二十一日電】開羅報紙十一日都以通欄標題刊載蘇聯給予埃及經濟援助的消息。

「晚報」主編毛希丁在這家報紙上發表評論說，蘇聯對埃及、敘利亞或任何其他阿拉伯國家的援助「是鞏固中東和平的有效手段」。這種援助足以「鞏固這些阿拉伯國家的現狀，加強它們對付帝國主義者對它們施加的經濟、政治和軍事壓力的能力」。

毛希丁說，那些有力量援助不發達國家和新解放國家的社會主義國家的存在，打破了帝國主義者壟斷援助的局面，使不發達國家和新解放國家可以取得自己進行建設所需要的援助，並且使它們能夠以較好的條件從帝國主義西方取得援助。

毛希丁追述了蘇聯和其他社會主義國家曾經在埃及最危急的時刻用運送武器和其他方式支持埃及。他說，這種援助和目前的援助同美國的不良意圖形成了尖銳的對比，美國仍舊凍結着埃及的美元存款，並且用它的艦隊威脅着埃及的鄰邦。

「人民報」說：「蘇聯對埃及的援助是基於和平共處和互相尊重的原則。」

「金字塔報」說，「[illegible]……援助是沒有附帶任何政治條件的。」

加強埃、蘇兩國的友誼是保證近東和平的重要因素。「金字塔報」、「共和國報」、「人民報」……

聖城局勢緊張
以約兩軍曾經一度交火

【法新社耶路撒冷二十二日電】據二十二日耶路撒冷消息，阿拉伯軍團已增強劃分耶路撒冷爲以色列區和約旦區的軍事分界線的巡邏。

近來，沿以色列—約旦邊境時時傳出發生緊張情況的消息。

由於二十一日南加利利地區一度交火以及約且採取行動制止以色列軍除到斯科普斯山，緊張的情況更是明顯了。

【路透社安曼二十二日電】約且政府發言人二十二日說，向以色列提出要求送還被以色列巡邏隊擄去的約且農民的二十四小時最後通牒將於二十二日正午期滿。

安曼報紙二十二日沒有提及這個最後通牒，但是都以顯著地位報道農人被擄的事件。

法國男男女女
最喜一杯在手

【法新社巴黎二十二日電】法國民意測驗會經過一次科學的「蓋洛普」式的測驗後二十二日透露，法國人最喜愛的飲料是酒。測驗結果顯示全國人口有百分之七十一是飲酒的——男人飲酒的佔百分之八十二，女人飲酒的佔百分之六十

臨沂黃金貯量豐
明春開採二萬兩

【中國新聞社濟南二十二日電】山東省臨沂地區將在今冬明春開採黃金二萬兩。參加開採的將有二萬到二萬七千名農業社員。這是最近臨沂專區黨政部門爲了支援多季農業生產高潮和開展生產救災運動而作出的決定。

臨沂地區黃金資源豐富，平均每百斤礦石的含金量在五分以上，最高的達到五錢。明朝末年這裏就曾生產過黃金，一九三九年，中國共產黨即在宜南、蒙山等地開始組織羣衆開採。宜南縣在一九四零年就開採出黃金四萬一千多兩，支援了當時的抗日戰爭。

北極通航在望
蘇原子破冰船將擊破冰塊
在極區開出廣闊的航行道

【法新社莫斯科二十二日電】塔斯社二十二日報道，極區結集的冰塊目前對航行是一種頑固的障礙，這種障礙將首次被蘇聯的原子破冰船「列寧號」擊破。

塔斯社說，這艘破冰船將裝置四萬四千匹馬力的透平，它能夠在北極暢行，在冰塊中開出廣闊的水道。這艘船在列寧格勒船廠製造，現在接近完成。

胡志明離蘇
乘飛機返國

【合衆社倫敦二十一日電】莫斯科電台二十一日廣播：越南民主共和國主席胡志明在莫斯科參加了俄國革命第四十周年紀念之後，已於二十一日離開莫斯科，乘飛機返國。

印尼埃及兩國工會
籌開亞非勞工會議
會議將本着萬隆會議方針進行

【路透社新加坡二十二日電】印尼工會五人代表團團長西杜莫朗二十二日在新加坡機場對記者說，印尼工會和埃及工會將召開亞—非洲國家勞工會議。印尼工會代表團在埃及旅行後正在返國途中。

西杜莫朗說，工會會議已計劃好本着萬隆會議的方針進行。他說，開羅的阿拉伯國際職工同盟曾已保證，對印尼驅逐荷蘭出西伊里安運動予以道義上的支持。

研究治癌藥物
蘇有重要發展
美專家在抗生學大會報告

【法新社紐約二十二日電】美國保羅·貝克哈爾特博士在此間說：一位蘇聯科學家已採取重要步驟發展治癌症的醫藥。

貝克哈爾特是根據莫斯科抗生學研究所高斯教授在國際抗生學大會上所提出的一篇論文而評論的。國際抗生學大會於二十二日在紐約開幕。

高斯報告：他已製成一種微生物的變種。這種微生物在某些方面像癌細胞。

他的工作是以德國專家吳托·瓦堡的一項理論爲根據的。依據這項理論：癌細胞不同於其他細胞，它的氧氣從發酵而來，而非從氧化而來。

高斯說：他的工作是根據這個假設，用這種球狀菌試驗，這種球菌在愛克斯光線照射之下，發生變異。

他說，他已經能取得一種對抗這些微生物的化學物質。但是，他說這種化學物質對付癌症是否發生作用，現在爲期太早，還不能說。

紀念海陸豐蘇維埃三十周年
海豐紅場舉行大會
五萬羣衆參加會後再環城巡行

【本報海豐二十一日專訊】二十一日上午，五萬羣衆在海豐縣城紅場隆重舉行大會，紀念海陸豐蘇維埃三十周年。

清晨，參加大會的隊伍便高舉着各種旗幟、標語、生產圖表，從農村、礦場、工廠、學校向紅場進發。紅場台上，也布置得輝煌奪目。九時起，一隻銀鷹從遠處飛來，迴旋於海陸豐的空際，散發宣傳品。

十時四十分，中共海豐縣委第一書記姜毅之在禮炮聲中宣布大會開始。軍樂隊奏起了莊嚴的國際歌和國歌，國旗也在國歌聲中徐徐升起。接着，大會舉行了獻旗禮。蘇聯駐廣州領事鄂洛夫首先代表蘇聯駐廣州領事館向大會獻旗，中共廣東省委員會、廣東省人民委員會、部隊和各專區、各縣、各人民團體等，也分別向大會獻旗。

中共廣東省委員會書記古大存在大會上講話。他代表中共廣東省委員會、廣東省人民委員會向幾十年來爲革命犧牲的烈士致悼念，向爲革命長期艱苦鬥爭的海陸豐和東江老革命根據地人民致衷心的慰問。他還勉勵大家繼續發揚艱苦奮鬥的精神，鞏固合作社，開展大生產，克服前進中的困難，團結一致，發揮一切力量爲實現全國農業發展綱要而奮鬥。

蘇聯駐廣州領事鄂洛夫也講了話。他說：我以激動的心情參加紀念海陸豐蘇維埃三十周年的大會，我代表蘇聯人民向海陸豐人民和他們的黨和政府的領導者致以熱烈的祝賀。他還說：三十年前，當海陸豐農民暴動和最初取得勝利的時候，就得到蘇聯人民的熱烈同情。蘇聯人民從廣州工人、海陸豐農民，和世界其他各地勞動人民的革命鬥爭中，看到了中國人民和世界人民偉大的未來。他稱讚了中國建設社會主義中取得的偉大成就，並詳細敍述了蘇聯在十月革命後的四十年中在經濟文化建設上取得的勝利。最後，他高呼中蘇友誼萬歲！

彭湃烈士的母親彭老太太在講話中號召大家依靠黨，繼承先烈遺志和發揚海陸豐人民的光榮傳統，做好一切工作，鞏固合作社。他說：現在雖然還存在困難，但比三十年前容易得多了。只要依靠黨，就戰無不勝。有了黨，才有今天。在會上講話的，還有中共惠陽地委書記陳冷、惠陽專區專員任之猷和廣東省革命老根據地建設委員會副主任何俊等。

有五萬人參加的環城巡行，是在中午十二時開始的。隊伍裏有扛着新式武器的軍隊、高舉生產圖表的工人、來自各區的農民和海豐城各界人民等。使人矚目的是隊伍裏出現了化裝扮成三十年前的男女赤衛隊、童子團。他們身穿黑衣，腳着六耳草鞋，脖子上繫了長條形的紅領巾，手拿尖串、粉槍、紅纓槍和大刀、尖刀等武器。羣衆對這支隊伍感到非常親切，對他們表示了熱烈的歡迎。巡行隊伍沿途舞獅打鼓，通過了馬克思路、列寧路、盧森堡路，和很多革命的故迹，巡行直到二時半才結束。

在今後三、五年內
閩絕大部分農業社 生產趕上富裕中農
各縣普遍進行調查和規劃工作

【新華社福州二十一日電】福建省各縣普遍進行調查和規劃工作，以便在三、五年內使絕大部分農業社都能趕上或超過富裕中農的生產水平。龍溪專區的詔安、東山、南靖和龍溪等十個縣的典型調查和規劃工作已經結束。十個縣一千六百三十個農業社中，去年趕上或超過富裕中農生產水平的農業社已有五百八十個，今年增加到八百〇一個，計劃明年增加到一千一百五十七個，一九六一年增加到一千六百〇七個。

各縣在各種類型鄉和農業社調查的材料說明，雖然各地富裕中農由於土地、水利、耕牛、農具、肥料、勞力和副業生產等方面都比一般農民多、好、強，生產水平較高、收入較多，但是只要農業社善於發揮集體經營的優越性，因地制宜地大力進行農田水利等基本建設，增積肥料，貫徹勤儉辦社和民主辦社方針，推廣先進生產技術經驗，發展以糧食爲主的多種經濟生產，完全有可能在三、五年內趕上或超過富裕中農生產水平。

據邵武、上杭、閩侯和漳浦等九個縣山區、半山區和平原地區的二十九個不同地區農業社的調查，在去年建立高級社的第一年，就已有七個社社員每人平均收入趕上或超過富裕中農水平，有四個社接近富裕中農水平。在單位面積產量方面，則有十二個社趕上或超過富裕中農水平，有八個社接近富裕中農水平。如山西的順昌縣沙[illegible]鄉遞錦農業社原來有一半稻田是不下肥的「白水田」，在建立高級社、實行農田和山林統一經營、克服了勞力不足等困難和大量積肥以後，每畝稻田平均施肥量就由過去的半擔增加[illegible]

[illegible]的耕牛、農具平均都比[illegible]上，但在認眞執行了勤儉辦社方針，添置了部分耕牛、農具和提高出工效率以後，單位產量和社員平均收入都已趕上富裕中農水平。

全國象棋冠軍 楊官璘榮歸
穗文化局等負責人迎於車站

【本報廣州二十一日專訊】蟬聯今年全國象棋冠軍的楊官璘，今日上午由上海返抵廣州。同返的有廣州象棋手陳洪鈞，他獲得全國象棋第十二名，廣州圍棋手冼樞，他獲得全國圍棋第四名；此外還有陳松順等。廣州市文化局、廣州市體育運動委員會、廣州文化公園等單位的負責人，今日都到車站去迎接他們。

泰國報界訪華團參觀廣州公社烈士陵園

英德最大水利工程
楓樹坪水庫明春可建成

【本報廣州二十一日專訊】英德消息：英德縣最大的水利工程——楓樹坪水庫已在十月九日破土興建。預計在春節後竣工。

楓樹坪水庫的蓄水面積約八百畝，蓄水七百五十萬方，加上附屬水庫來園洞的蓄水三百萬方，共有一千萬方（水量）。在河頭以南到磊步以北長約三十華里的粵漢鐵路兩旁的三萬多畝耕地可根本消滅旱災的威脅，其中一萬三千畝旱地可改爲水田。水庫建成後，估計每年可增產三百萬斤糧食。

馬師曾紅線女 同到惠州演劇
觀衆日夜排隊買票

[illegible]節目雖然在二十日公演，可是在一個月前便有人定票，而且在十五日那天起便有人在會場門口日夜排隊等候買票，距離惠州數十里路的外縣戲迷也都趕來買票。

這次上演人所熟知的「搜書院」「苦鳳鶯憐」等優秀劇目，從二十日起一連五晚共演七場，按每場觀衆一千六百人計，將有一萬多人對他們優異的演技得到欣賞。

電機排水站
南海今年增建兩座
本月開工明年三月完成

[illegible]村鄉玉芝圍興建了一個配有四台一公尺口徑水泵、四百四十馬力的電機排水站，今年又決定在[illegible]興建兩個規模巨大的電機排水站。其中金剛圍的排水站裝配有四台一公尺口徑水泵、六百四十馬力的電馬達，該站建成後，是南海縣八年以來新建的十七個機械排灌站和二十六個機械抽水站中馬力最大的一個。永厚圍排水站，則配有二台一公尺口徑的水泵，一百八十四馬力中型電馬達。

金剛圍有耕地二萬零三百二十五畝，由於地勢低窪，歷年來雖然興築了十五座排灌水閘，但每年漬水期多在四、五、六月之間，適是洪水季節，圍外水位高漲，無法排出，常有一萬多畝稻田受浸，對生產影響很大。永厚圍漬水同樣嚴重，排地面積有一萬六千九百畝，雖建有十座排灌水閘，但每年仍有上萬畝禾田受浸。這兩個機械排水站的興建，將徹底解決圍內的漬水問題。

金剛、永厚兩個圍的農民長期以來渴望興建排水站，但由於工程費用巨大，合作化前根本無力興建，合作化後，農民生產積極性不斷提高，生產逐年增加，社內有了集體資金的積累，再加以國家的大力支持，因此，才決定在今冬興建。

兩個排水站的用電，由廣州市供給，全部工程費四十三萬六千元，由國家投資貸款二十八萬六千元，其餘十五萬元由各農業社自籌。並決定在今年十一月開工，至明年三月底完成。預定工程完成後，即使在連續三天下雨二百三十公厘的情況下，圍內漬水，在五天內即可全部排除。每年約可增產稻谷三百七十九萬三千市斤。將使兩圍三萬多農民得到更好的收成和更多的收入。

廣東各屬新聞

高明 ▲六日，高明更樓墟新築的公路正式通車。這天公路上人山人海，無論男女老幼都從家裏跑出來，帶着歡欣的心情舉目張望。當汽車來了的時候，更樓墟的小學生都蹦蹦跳跳地拍手呼喊，顯得格外高興。

雲浮 ▲雲浮浮績鄉豐收農業社秋收情況良好，預計全社可比早造增產稻穀二萬四千九百多斤，增產一成五多。增產的原因是今年興修水利，封山育林，解除旱災，減少山洪沖擊農田。

中山 ▲逸仙水庫第一期工程已經在十月下旬動工。這個水庫建築在孫中山先生的故鄉——中山縣翠亨鄉石門村附近的地方。第一期工程在大坡窩坑口建築的攔水壩已經在今年六月間完工。現在動工的第二期工程主要是在龍舟地坑口再建築一條十七公尺高、二百公尺長的攔水壩，以及建築一條七公里長的引水渠道，從水庫一直延伸到沙村。

十二國共產黨工人黨發表宣言

（上接第一版）

在我們的時代裏，世界的發展取決於兩個對立的社會制度競賽的進程和結果。四十年來，社會主義證明了它是比資本主義優越的社會制度。它保證了生產力以資本主義所沒有也不可能有的速度向前發展，保證了勞動人民的物質和文化生活水平的提高。蘇聯在經濟、科學和技術方面的巨大成就，以及其他社會主義國家在社會主義建設中所取得的成績，令人信服地表明了社會主義的偉大生命力。在社會主義國家裏，勞動羣衆享有眞正的自由和民主權利，人民政權保證了人民羣衆的政治團結，實現了各民族的平等友好，執行了維護世界和平和支持被壓迫民族解放鬥爭的外交政策。日益壯大和鞏固的世界社會主義體系，正在給予國際局勢越來越大的影響，從而幫助了爭取和平、進步和人民自由的事業。

社會主義在向上發展 帝國主義卻在衰退中

社會主義在向上發展，而帝國主義卻在衰退。由於殖民主義體系的瓦解，帝國主義的陣地已經大大削弱了。擺脫了殖民主義枷鎖的各國，正在捍衞已經取得的獨立，並且爲經濟上的自主和國際間的和平而鬥爭。社會主義體系的存在，社會主義國家給予這些國家的平等援助，社會主義國家和它們在維護和平、反對侵略的鬥爭中的合作，都便於這些國家的人民保衞自己的民族自由和沿着社會進步的道路前進。

在帝國主義各國，生產力和生產關係之間的矛盾尖銳化了。在這些國家裏，現代的科學技術在許多方面都沒有用來服務於社會進步和人類福利，因爲資本主義束縛着社會生產力的發展並且使這種發展畸形化。世界資本主義經濟仍然是動盪不穩的。在資本主義世界的一些國家裏，暫時仍然保持着的比較景氣的現象在很大程度上是在軍備競賽和其他暫時因素的不鞏固的基礎上產生的。但是，資本主義經濟不能避免新的、深刻的震動和危機。暫時的景氣助長了資本主義國家的部分工人中的改良主義幻想。戰後時期，發達的資本主義國家工人階級的某些階層，在反對日益加劇的剝削、爭取改善生活條件的鬥爭中爭得了工資的某些提高，但是，就在若干這類國家裏，實際工資也仍然低於戰前水平。在資本主義世界的大部分，特別是殖民地和半殖民地，千百萬的勞動者仍然過着貧困的生活。由於壟斷資本的廣泛侵入農業和它推行的價格政策、銀行信貸和其他貸款辦法，由於軍備競賽所引起的苛捐雜稅的增加，農民基本羣衆在破產。日益尖銳的矛盾，不僅存在於勞動和資本之間，而且存在於壟斷資產階級和人民的各個階層之間，存在於美國的壟斷資產階級和其他資本主義國家的人民以至資產階級之間。資本主義國家的勞動人民目前所處的境遇，使他們越來越相信，只有社會主義是擺脫這種處境的唯一出路。這樣就爲吸引他們積極參加爭取社會主義的鬥爭創造了越來越有利的條件。

美國是侵略勢力的中心

美國的帝國主義侵略集團，力圖依靠所謂「實力地位」政策統治世界上的大多數國家，並且企圖阻撓人類按照社會發展規律前進。它們打着「反共」的幌子，力圖消滅新近已經解放了的人民的民族獨立，想要以新的形式恢復殖民主義，並且經常不斷地對社會主義國家進行顛覆活動。美國某些侵略集團的政策，是要把全世界反動勢力集結在自己的周圍。這樣，它們就成爲全世界反動勢力的中心，成爲人民最兇惡的敵人。這些反人民的、侵略的帝國主義勢力所實行的政策，使它們自取滅亡，自己成爲自己的掘墓人。

只要帝國主義還存在，就有發生侵略戰爭的土壤。在戰後的年代裏，美英法等帝國主義者和它們的走狗在印度支那、印度尼西亞、朝鮮、馬來亞、肯尼亞、危地馬拉、埃及、阿爾及利亞、阿曼和也門等地進行了或者還在進行着戰爭。同時，帝國主義侵略勢力頑固地拒絕裁減軍備，拒絕禁止使用和生產原子武器和氫武器，拒絕就立刻停止試驗這種武器達成協議。他們繼續所謂「冷戰」，進行軍備競賽，建立越來越多的軍事基地，實行破壞和平的侵略政策，造成新戰爭的危險。而如果在未能締結禁用核武器協定的情況下發生世界戰爭，那麼，也就必將是一場破壞力空前巨大的核武器戰爭。

西德成戰爭危險策源地

在西德，在美國的扶植下，軍國主義正在復活，從而在歐洲的中心造成了嚴重戰爭危險的策源地。反對威脅和平的西德軍國主義和復仇主義，是德國人民愛好和平的力量和歐洲各國人民的重要任務。在這個鬥爭中，德國歷史上第一個工農國家德意志民主共和國，起着特別巨大的作用。會議參加者表示同德意志民主共和國團結一致，並且表示對它完全支持。

同時，帝國主義者企圖強迫中近東愛好自由的各國人民接受臭名遠揚的「杜勒斯——艾森豪威爾主義」，從而對於這個地區的和平造成了威脅。他們組織反對獨立的敍利亞的各種陰謀和挑釁。這些反對敍利亞、埃及和其他阿拉伯國家的挑釁的目的，是要離間阿拉伯國家，使它們陷於孤立，以便爲消滅它們的自由和獨立掃清道路。

東南亞集體防務條約組織這一侵略集團，在東南亞造成了戰爭危險。

戰爭還是和平共處，已經成爲世界政治的根本問題。世界各國人民對於帝國主義所造成的戰爭危險必須保持最大的警惕。

和平力量已經大大成長 有實際可能來防止戰爭

目前，和平的力量已經大大成長，已經有實際可能來防止戰爭。帝國主義者在埃及的侵略計劃的失敗明顯地證明了這一點。帝國主義者利用反革命勢力來推翻匈牙利人民民主制度的計劃，也同樣遭到失敗。維護着和平事業的是當代的這些強大的力量：不可摧毀的以蘇聯爲首的社會主義陣營；站在反帝立場上並且同社會主義國家一起締成廣大和平地區的亞非愛好和平的國家；國際工人階級，首先是它的先鋒隊——共產黨；殖民地和半殖民地人民的解放運動；世界各國人民爭取和平的羣衆運動；堅決反抗新戰爭的策劃的、宣佈中立的歐洲各國的人民，拉丁美洲的人民以及帝國主義國家的人民羣衆。這些強大力量的聯合可以阻止戰爭的爆發，但是如果帝國主義戰爭狂人硬要不顧一切發動戰爭，那麼帝國主義就註定滅亡，因爲人民決不會再繼續容忍那個給他們帶來如此慘重的痛苦和犧牲的制度。

參加這次會議的各國共產黨和工人黨聲明，列寧主義關於不同社會制度的國家和平共處的原則，根據當前條件在蘇共第二十次代表大會的決議中得到了進一步發展的，是社會主義國家對外政策的不可動搖的基礎，是各國人民之間和平友好的可靠基礎。中華人民共和國和印度共和國共同提出的五項原則以及亞非國家萬隆會議所通過的各項原則，是符合於和平共處的利益的。現在，爭取和平、爭取和平共處的鬥爭，成了世界最廣大羣衆的要求。各國共產黨認爲爭取和平的鬥爭是自己的首要任務。它們將同一切愛好和平的力量在一起，竭盡全力來防止戰爭。

（二）

會議認爲，在目前情況下，加強各國共產黨和工人黨之間的團結和兄弟合作，加強國際工人運動、民族解放運動和民主運動的團結，具有特別重大的意義。

社會主義各國的兄弟般援助

世界社會主義體系各國之間以及世界各國共產黨和工人黨之間相互關係的基礎，是爲生活所考驗過的馬克思列寧主義原則，是無產階級國際主義原則。目前，各國勞動者對於執行維護世界和平政策的所有社會主義國家給以支持，是符合他們的切身利益的。各國工人階級、民主力量和勞動者所關切的，是爲了共同事業的利益而不斷地鞏固兄弟聯系，是維護第一個和最強大的社會主義國家蘇聯、中華人民共和國和所有社會主義國家所取得的歷史、政治和社會成果，並且擴大和鞏固這些成果，使它們不受社會主義敵人的任何陰謀所侵犯。

社會主義各國把相互關係建立在完全平等、尊重領土完整、尊重國家獨立和主權、互不干涉內政的原則上。這些原則是很重要的，但是這沒有包括社會主義國家相互關係的全部實質。兄弟般的互相援助是它們的相互關係的不可分割的部分。這種互相援助有力地體現了社會主義的國際主義原則。

社會主義各國建立了在完全平等、互利和同志般互助的基礎上的廣泛的經濟和文化合作。這種合作，對於鞏固各個社會主義國家的經濟和政治獨立，具有重要的作用。今後，社會主義大家庭將繼續擴大和改善它們之間的經濟和文化合作。

反對軍事集團政策

社會主義各國同樣主張在平等、互利和不干涉內政的基礎上全面擴大同一切其他國家的經濟和文化聯繫，只要那些國家也有同樣的願望。

社會主義國家的團結，不是爲了反對任何其他國家。不但如此，這種團結還有利於一切愛好和平的人民，因爲它抑制好戰的帝國主義集團的侵略野心，支持和鼓舞日益壯大的和平力量。社會主義各國反對把世界分割成爲各個軍事集團。但是，在西方國家拒絕社會主義國家關於取消雙方軍事集團的建議的現時情況下，華沙條約組織應該存在和加強；這個組織是防禦性的，是爲歐洲各國人民的安全和世界和平服務的。

社會主義國家團結在統一的大家庭裏，是由於它們走上了共同的社會主義道路，由於它們的社會經濟制度和國家政權有共同的階級實質，由於它們需要互相支持和援助，由於它們在反對帝國主義、爭取社會主義和共產主義勝利的鬥爭中有共同的利益和目的，由於它們有共同的馬克思列寧主義思想。

社會主義各國的團結一致，是每一個社會主義國家的民族獨立和主權的可靠保證。爲了鞏固社會主義各國間的兄弟關係和友誼，共產黨和工人黨必須執行馬克思列寧主義的國際主義政策，用國際主義和愛國主義相結合的精神教育全體勞動人民，堅決克服資產階級民族主義和沙文主義的殘餘。社會主義各國間關係中的所有問題，完全可以在嚴格遵守社會主義的國際主義原則的基礎上，通過同志式的討論加以解決。

（三）

社會主義在蘇聯的勝利，人民民主國家社會主義建設的成就，在世界各國工人階級和勞動人民的廣大羣衆中喚起了越來越深刻的同情。社會主義思想正在掌握着越來越多的成千成萬的人們的意識。在這種情況下，帝國主義資產階級竭力從思想上腐蝕羣衆，歪曲社會主義和污蔑馬克思列寧主義，在羣衆中製造迷惑和混亂。因此，加強對於羣衆的馬克思列寧主義教育，同資產階級思想作鬥爭，揭穿帝國主義關於社會主義制度和共產主義運動的造謠污衊，通過生動的和有說服力的形式廣泛地宣傳社會主義思想和各國人民間的和平友好，具有首要的意義。

走上社會主義道路的主要規律

參加會議的共產黨和工人黨肯定了它們在社會主義革命和社會主義建設的根本問題上的意見是一致的。蘇聯和其他社會主義國家的經驗，完全證明了馬克思列寧主義理論的下述原理的正確性：社會主義革命和社會主義建設的過程，遵循着一些主要規律，這些規律普遍適用於各個走上社會主義道路的國家。這些規律仍然在普遍地起作用。這些共同規律是：以馬克思列寧主義政黨爲核心的工人階級領導勞動羣衆，進行這種或那種形式的無產階級革命，建立這種或那種形式的無產階級專政；建立工人階級同農民基本羣衆和其他階層的聯盟；消滅資本主義所有制和建立基本生產資料公有制；逐步實現農業社會主義改造；有計劃地發展國民經濟，以便建成社會主義和共產主義，提高勞動人民的生活水平；在思想文化領域中進行社會主義革命，造成忠於工人階級、勞動人民和社會主義事業的人數衆多的知識分子；消滅民族壓迫，建立各民族間的平等和兄弟友誼；保衞社會主義成果，使它不受國內外敵人的侵犯；同各國的工人階級團結一致，即無產階級的國際主義。

普遍眞理與具體實踐的結合

馬克思列寧主義要求根據每個國家的具體歷史條件，創造性地運用社會主義革命和社會主義建設的共同原則，不允許機械地抄襲他國共產黨的政策和策略。列寧曾經多次告誡，必須使共產主義的基本原則正確地適應於民族的和民族國家的特殊情況。一個無產階級政黨如果忽視了民族特點，就必然會脫離生活，脫離羣衆，就必然使社會主義事業遭受損失。但是，如果誇大這些特點的作用，藉口民族特點而脫離馬克思列寧主義關於社會主義革命和社會主義建設的普遍眞理，也必然會使社會主義事業受到損失。參加會議者認爲，必須同時反對這兩種傾向。社會主義各國共產黨和工人黨應該堅持馬克思列寧主義的普遍眞理同各國革命和建設的具體實踐相結合的原則，創造性地運用社會主義建設的共同規律，並且互相學習，交流經驗。爲生活經驗所檢驗過的社會主義建設形式和方法的多樣化，是對於馬克思列寧主義理論的集體貢獻。

克服修正主義教條主義宗派主義

馬克思列寧主義的理論基礎是辯證唯物論。這種宇宙觀反映自然界、社會和人的思維的發展規律，適用於過去、現在和將來。辯證唯物論的對立物是形而上學和唯心論。一個馬克思主義的政黨如果不用辯證法和唯物論的觀點去觀察問題，就會產生片面性和主觀主義，就會使思想僵化和脫離實際，不善於對事物作恰當的分析，就會犯修正主義或者教條主義的錯誤，就會在政治上犯錯誤。在實際工作中運用辯證唯物論，用馬克思列寧主義教育幹部和廣大羣衆，是共產黨和工人黨的迫切任務之一。

在現階段中，加強反對工人運動和共產主義運動中的各種機會主義流派的鬥爭，具有重大的意義。會議強調指出，必須在共產黨和工人黨的隊伍中堅決克服修正主義和教條主義。工人運動和共產主義運動中的修正主義和教條主義，無論過去和現在都帶有國際性質。教條主義和宗派主義妨礙馬克思列寧主義理論的發展，妨礙在不斷變化的具體條件下創造性地運用這一理論，用引經據典和死啃書本來代替對具體情況的研究，使黨脫離羣衆。一個陷入宗派主義、脫離廣大羣衆的黨，決不能給工人階級事業帶來勝利。

在反對教條主義的同時，共產黨認爲，在目前條件下，主要的危險是修正主義，或者說右傾機會主義。它是資產階級意識形態的表現，它麻痺工人階級的革命意志，要求保存或者恢復資本主義。但是，教條主義和宗派主義也可能成爲這一個或那一個黨在個別發展階段上的主要危險。對於每一個共產黨說來，哪一種危險在某一時期是主要危險，由它自己判斷。

必須指出：對於工人階級說來，取得政權只是革命的開始，而不是革命的終結。在取得政權以後，工人階級面對着實現國民經濟的社會主義改造和建立社會主義的經濟技術基礎的嚴重任務。同時，被打倒的資產階級和它們的知識分子在社會上的影響還很大。因此，資本主義和社會主義誰勝誰負的問題需要一個相當長的時間才能解決。資產階級影響的存在，是修正主義的國內根源。屈服於帝國主義的壓力，則是修正主義的國外根源。

堅持馬列主義的統一

現代修正主義企圖誹謗馬克斯列寧主義的偉大學說，說它是「過了時的」，似乎目前對於社會發展已經喪失了意義。修正主義者力圖腐蝕馬克思主義的革命靈魂，破壞工人階級和勞動人民對於社會主義的信心。他們否認在從資本主義向社會主義過渡的時期實行無產階級革命和無產階級專政的歷史必要性，否認馬克思列寧主義政黨的領導作用，否認無產階級國際主義原則，要求放棄列寧主義關於黨的建設的基本原則，首先是要求放棄民主集中制，要求把共產黨從一個戰鬥的革命組織變成某種爭論不休的俱樂部。

國際共產主義運動的全部經驗教導我們，共產黨和工人黨必須堅持自己隊伍的馬克思列寧主義的統一，不容許破壞這種統一的派別和集團存在，這是順利解決社會主義革命、社會主義建設和共產主義建設的任務的必要保證。

建反帝反封建統一戰線

共產黨和工人黨是各國人民的民族利益和民主利益的忠誠的保衞者。在許多國家中，工人階級和全體人民還面臨着爭取民族獨立、反對殖民主義侵略和封建主義壓迫的歷史任務。在這些國家裏，有必要建立工人、農民、城市小資產階級、民族資產階級以及其他愛國民主力量的反帝反封建的統一戰線。無數的事實證明，各種愛國民主力量團結得越廣泛越鞏固，他們的共同鬥爭就越有把握取得勝利。

在工人階級和人民羣衆，在反對戰爭危險和爭取他們切身利益的鬥爭中，越來越把鋒芒指向軍備競賽的禍首、新的世界戰爭計劃的組織者和鼓動者、侵略和反動的堡壘——大壟斷資本集團。這一小撮壟斷資本家的利益和政策，不但同資本主義社會工人階級的利益，而且也同所有其他階層——農民、知識分子、城市的中小資產階級的利益，越來越發生矛盾。在身受美國壟斷資本和軍事擴張政策危害的資本主義國家裏，把最廣泛的各階層人民團結在工人階級及其革命政黨的領導下，進行爭取和平、保衞民族獨立和民主自由、改善勞動人民的生活條件、實行徹底的土地改革、推翻出賣民族利益的壟斷資本獨裁統治的鬥爭的客觀前提正在形成。

力圖通過和平方式實現社會主義

國際舞台上的力量對比有利於社會主義的深刻歷史變化和巨大躍進，社會主義思想的吸引力在工人階級、勞動農民和勞動知識分子中的增長，爲社會主義的勝利創造了更加有利的條件。各國從資本主義向社會主義過渡的形式將是多樣化的。工人階級及其先鋒隊——馬克思列寧主義的黨力圖通過和平的方式實現社會主義革命。這種可能如果能實現，對於工人階級和全體人民，對於全民族，都是有利的。

在目前條件下，在一些資本主義國家裏，以自己的先進部隊爲首的工人階級，有可能在工人陣線和人民陣線的基礎上，在不同的黨派和社會團體達成各種形式的協議和建立各種可能形式的政治合作的基礎上，把大多數的人民團結起來，不經過內戰而取得國家政權，從而保證使基本生產資料轉入人民手中。工人階級依靠人民的大多數，並且堅決打擊那些對於資本家和地主不肯放棄妥協政策的機會主義分子，就有可能擊敗反動的、反人民的勢力，取得議會中的穩定的多數，使議會從爲資產階級的階級利益服務的工具變成爲勞動人民服務的工具，同時開展議會外的廣泛的羣衆鬥爭，摧毀反動勢力的反抗，爲和平實現社會主義革命準備必要的條件。只有廣泛地不斷地開展工農羣衆和城市中等階層反對大壟斷資本、反對反動派、爭取深刻的社會改革、爭取和平和社會主義的階級鬥爭，才能實現這一切。

另一種可能，非和平地過渡到社會主義

在剝削階級對人民使用暴力的條件下，就必須考慮另外一種可能，即非和平地過渡到社會主義。列寧主義教導我們，而且歷史經驗也證明，統治階級是不會自願讓出政權的。在這種情況下，階級鬥爭的劇烈程度和所採取的形式，與其說是決定於無產階級，不如說是決定於反動集團對於絕大多數人民的意志抵抗到什麼程度，決定於在爭取社會主義鬥爭的這一或那一階段上這些集團是不是採取暴力。

在每一個國家裏，哪一種向社會主義過渡的方式具有現實可能性，決定於具體的歷史條件。

主張同社會黨建立合作

無論是在改善勞動人民的生活條件、擴大和維護他們的民主權利、爭取和保衞民族獨立、爭取國際間的和平的鬥爭中，或者在奪取政權和建設社會主義的鬥爭中，共產黨都主張同社會黨建立合作。儘管社會黨的右翼領袖們竭力阻止這種合作，但是共產黨人和社會黨人在許多問題上合作的可能性還是在增長着。共產黨和社會黨之間存在着的意識形態的分歧，不應該成爲在工人運動中的許多迫切問題上採取統一行動的障礙。

在工人階級已經取得政權的社會主義各國，共產黨和工人黨有了充分條件去密切聯系最廣大的羣衆，因此必須在自己的一切活動中徹底地依靠人民羣衆，使建設和保衞社會主義的事業成爲具有高度的主人翁精神的千百萬勞動者的事業。社會主義國家最近幾年所採取的擴大社會主義民主、開展批評和自我批評的步驟，對於提高廣大人民羣衆的積極性和創造性、加強人民的團結、鞏固社會主義制度和促進社會主義建設，具有重大的意義。

（四）

各國共產黨和工人黨面臨着偉大的歷史任務。爲了完成這些任務，不但需要共產黨和工人黨本身的團結，而且需要整個工人階級的團結，需要鞏固工農聯盟，需要全體勞動人民和進步人類的團結，需要有全世界愛好自由和和平的力量的團結。

各國共產黨和工人黨都在爭取同任何愛好和平的力量在最廣泛的範圍內共同行動。當前全世界重要的鬥爭是保衞和平的鬥爭。會議參加者聲明，他們支持任何國家、政黨、團體、運動和個人維護和平、反對戰爭的一切努力，支持他們爭取實現和平共處、建立歐洲和亞洲的集體安全、裁減軍備、禁止使用和試驗核武器的一切努力。

團結的核心——共產黨本身的團結

毫無疑問，爲了有效地團結工人階級、團結全體勞動人民和進步人類，團結全世界愛好自由和和平的力量，必須首先加強共產黨和工人黨本身的團結，加強各國共產黨和工人黨之間的團結。這種團結是一切更廣泛的團結的核心，是工人階級事業勝利的最基本的保證。

參加會議的各國共產黨和工人黨聲明，它們對世界社會主義體系和國際共產主義運動的命運負有特別重大的歷史責任。爲了國際工人運動以及和平和社會主義事業的利益，它們將始終不渝地加強彼此間的團結和同志式的合作。

會議滿意地指出，國際共產主義運動已經成長壯大了，它經受了許多嚴重的考驗，並且取得了一系列光輝的勝利。共產黨人以自己的實際行動在世界範圍內向勞動人民證明了馬克思列寧主義理論的生命力，證明了自己不僅能夠宣傳而且能夠在艱巨的實踐中實現社會主義的偉大理想。

創造新世界的偉大決心

像人類歷史上的任何前進運動一樣，共產主義運動不可避免地要遇到困難和曲折。但是過去、現在和將來的任何困難和曲折，都不能改變歷史發展的客觀規律，都不能挫折工人階級改造舊世界、創造新世界的偉大決心。共產黨人從走上鬥爭舞台的時候起，就遭到反動勢力的種種迫害。但是共產主義運動英勇地擊退了它們的攻擊，而且在考驗中鍛鍊得更加堅強了。共產黨人正以進一步加強自己的團結一致，來回答帝國主義反動勢力阻撓人類社會向新時代前進的企圖。

國際共產主義運動正在發展和鞏固。蘇聯共產黨第二十次代表大會的歷史性決議，不但對於蘇共和蘇聯的共產主義建設具有偉大的意義，而且開闢了國際共產主義運動的新階段，促進了它在馬克思列寧主義基礎上的進一步發展。中國、法國、意大利和其他國家共產黨最近時期召開的代表大會的成功，有力地證明了它們的隊伍的團結一致，說明了它們對於無產階級國際主義原則的忠實。這次共產黨和工人黨代表的會議，證明了共產主義運動的國際團結。

在現代條件下，除了舉行領導人員的雙邊會晤和交換情況以外，在必要的時候還應該舉行更廣泛的共產黨和工人黨的會議，以便討論迫切的國際問題，交流經驗，了解彼此的觀點和立場，協同爲和平、民主和社會主義的共同目的而進行的鬥爭。

參加會議者一致表示堅定的信念，相信各國共產黨和工人黨通過自己的團結和在這個基礎上的各國工人階級和各國人民的團結，一定能夠戰勝前進道路上的一切障礙，促進和平、民主、社會主義事業在世界範圍內取得新的偉大勝利。

美國槍械運港案

澳警方協緝逃犯

警察廳長稱交警探專案辦理

【本報訊】澳門專電：此間人士深信，由台灣運大批美國槍械至香港案中，香港警方要尋找的重要人物劉耀南、陳志文，確已到了澳門。澳門警察廳廳長施若瑟昨日接見本報記者，他正式證實澳門警察廳已經動員了力量，協助香港警方人員在澳門進行對兩名逃犯的搜捕。施若瑟稱：該案已正式交由澳門警察廳偵探部專案辦理。澳門警察廳裁判所所長韋琉璟昨日答記者稱：大運械案主角劉耀南、陳志文迄今尚未在澳門被捕，搜索仍在繼續進行中。據悉：若干酒店和旅舍已受澳門警方注意，連日來其中的數間已經過搜查。

藏五百磅炸藥案警方反對被告保釋

【本報訊】大埔道四咪半附近搜獲大批炸藥、雷管、信引案，被捕的五個被告昨天再度在九龍裁判署提案，第三被告羅茂泉（又名羅施勝）及第四被告龍廣明聘請律師要求擔保出外候審，但遭警方反對。警方負責辦理此案的九龍偵探總幫辦譚瑪士解釋反對被告擔保出外候審的理由時說，這件藏有大批爆炸品案，所藏爆炸品是很大量的，有待偵查的面很闊，目前還未曾完成。如果在警方偵查尚未完成前准許被告擔保出外，會對偵查工作有所妨碍。譚瑪士又說，這案在下星期內可以有所決定，因此希望法官把案押後七日再提堂。楊深良法官准所請，把案押後再審。

此案的五個被告是㈠鍾才（三十歲）、㈡曾茂（二十八歲）、㈢羅茂泉又名羅施勝（四十三歲）、㈣龍廣明（二十八歲）、㈤魏登輝（二十八歲）。

他們被控的罪名是：本月十六日，在大埔道藏有未得警務處長批准的炸藥三千一百九十九支、四千個雷管、信引四十綑。本案在本月十日初次提堂時，主控幫辦曾說，這些危險品約重達五百磅。

勒馬洲黑夜兇案

農家少婦慘遭扼斃

傳說可能起於桃色糾紛 其夫及兩男子昨被傳訊

【本報訊】新界勒馬洲三國村一茅舍，昨天凌晨零時至六時之間發生一宗桃色謀殺疑案，遇害者是一個年僅二十三歲的農家少婦，死時穿藍衫黑褲，頸有手扼痕迹，面上鮮血斑斑。屍體腹部膨脹，似已懷胎數月，但未獲其家人證實。事情發生後，警方曾傳訊死者的丈夫黎開枝（二十四歲）及另兩名男子。

這個農家少婦名叫馮麗，原是屏山天水圍人，近數月獨居於勒馬洲三國村一所極小的茅舍。其夫於數月前與她意見不合，獨自搬走。據說本案發生前一天，死者與一個姓趙、一個姓郭的男子到新田村替人家割禾，當晚六時返家煮飯，晚七時許再到隔鄰茶店買零食，一切無異。鄰家茶店的人於深夜才熄燈睡覺，不料次晨六時許，就聽到姓趙的男子和一些小孩喧嚷說馮麗被人謀殺死了。

是時，鄉人都跑到茅舍去張望。據說他們見到馮麗不知何時從床上滾落地下，面孔朝天，頭部則靠近門口，在頭部附近有一灘餅血，面部也有斑斑血痕。當天下午，警方連續傳訊死者的丈夫和姓趙、姓郭的男子，但究竟誰是兇手，直至昨晚深夜仍未斷定，也沒有人被警方扣留。鄉人推測這是一宗與桃色有關的案件。

據小茶店中人說，死者是六年前經媒妁嫁給黎開枝的。當這對陌生男女成親之後，據說女的不滿丈夫有點獃，及整日被翁姑驅使。初時，這一家人都住在勒馬洲和生園，直至兩年前，夫婦倆與長一輩的不和，才搬到三國村自搭茅舍居住。同時放棄原有的佃農工作，改行捉螃蟹、烏魚為活。

死者夫婦脫離了大家庭後，兩人感情還是很不好，後來還發生吵架、打架。同一時期，同村一位姓趙（三十餘歲）的男子則日益與死者接近，四鄰傳說甚多，甚至說這一雙男女在鬧戀愛了。

今年八月間，黎開枝決定將妻子遷到牛潭尾去耕菜園，藉此與趙某疏遠，但死者卻表示不願離開該處。黎一時氣憤，把妻子打了兩掌，其後兩人親到勒馬洲警署理論。

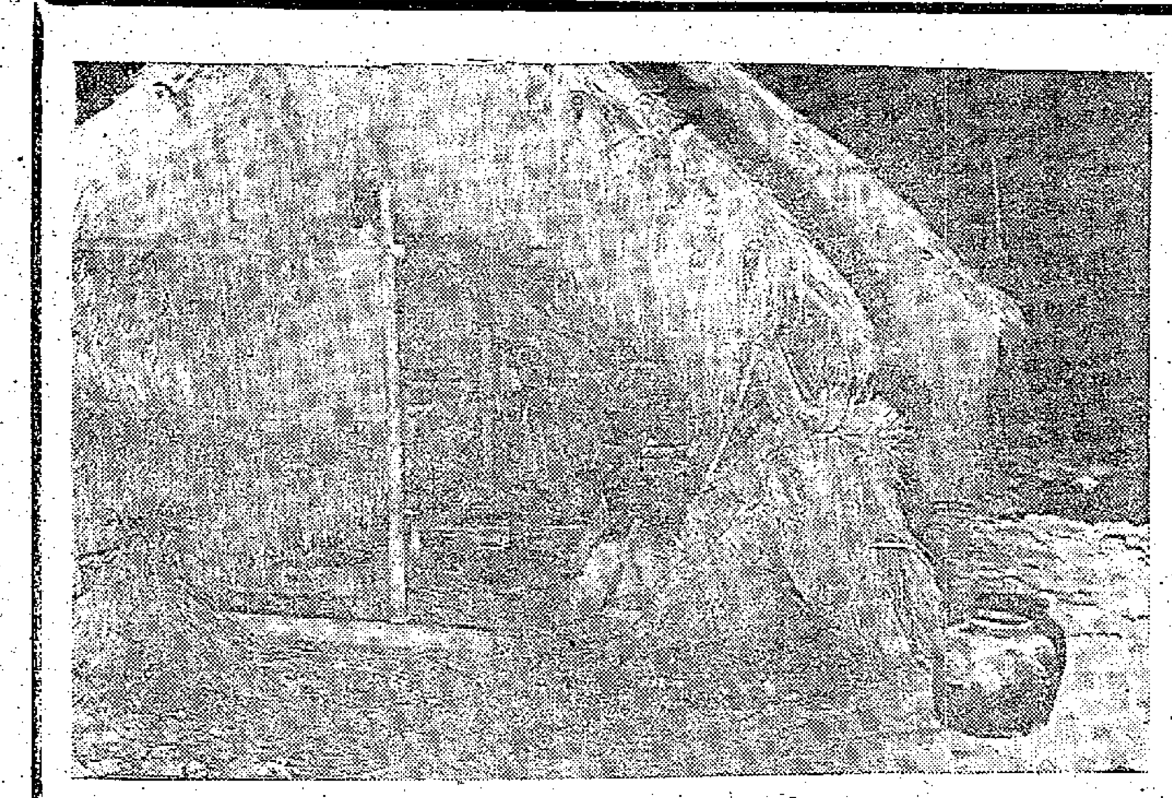
家庭糾紛與夫分屋

獨居茅舍作傭農泥工捉蟹度日

黎返家後，為了表示決心離開三國村，立即動手將茅舍拆卸，一明如果馮麗不跟他到牛潭尾去，兩人就算離婚了。但馮麗還是不願走，他借了一個陳姓村人的空茅舍暫時安居下來，每日裏到鄰村割禾、做泥工或捉螃蟹維持生活。……最近很少回過三國村，……到和生園探……在本案發生之時，他稱從……子痛，曾返和生園。從和生園到三國村距離約三、四里路，牛潭尾到三國村則有七、八里之遙。

昨午警方傳訊有關人物時，黎又回到牛潭尾去了。至首先發現此案的趙某，他向警方透露：當時實欲找死者到新田村去收割禾的工錢，不意一夜之間竟橫遭殺害。

新界三國村是一個僅有十多戶人家的小村……一櫥及炊具之外，別無長物。門口是日夜洞開的。床下卧屍的地方，昨晚僅餘木屐一對，……似曾發生糾纏、掙扎迹象。



勒馬洲三國村這家茅舍中，一少婦被扼死。（本報攝）

小雪來風訊

強風訊號今晨未卸

【本報訊】昨為農曆「小雪」，在強烈季候風掩襲下，香港天文台於昨日上午十時十五分懸出強風訊號。由於疾勁東北風的間歇掩襲，寒氣頓增。天文台預測今天吹東北偏東風，天色頗佳。

今晨又燒木屋

廣東道貨倉木屋七間全被燒光

損失財物數千元一老婦被嚇暈

【本報訊】今日凌晨零時廣東道發生大火，火光冲天，隔海可見，燃燒了四十分鐘之後，有兩間柴炭小貨倉及五間木屋全部被燬。

燃燒由一零一三號前座開始，波及一零一五號，緊靠兩屋背後的五間木屋同時被焚。一零一三號為南城棉花柴炭貨倉，東主李雨；一零一五號為佳記柴炭貨倉，東主李田。這兩間都是單層木屋。

據說火起時約晨零時。一零一三號貯貨物都是棉花等易燃物品，火勢一起，店中三名店員逃出，店主的親屬七十歲老婦劉根在逃命時倒在地，幸及時救了出來。一零一五號東主李田及店員劉亞桂亦及時逃出。火勢猛烈，瞬即燒……除了九龍的救火車出動外，還從香港一輛救火車前往支援，但所燒的都是惹火貨品，水喉無法撲救，一直燒到零時四十分無可燒，火勢方制，至一時始被撲滅。在這兩間貨倉……一千擔新加坡炭，店主說這些炭不易燒去，未有將它計算在內。這兩間舖的店主是兩兄弟，都未有購買火險。

在這次火災中，除一老婦暈倒外，一零一三號店員黎樹在逃走時傷了右脚。

今晨警方已派員到場調查，五間木屋的災民暫時收容在油蔴地街坊會內。

據油蔴地警署一高級職員說：火起於一零一三號前座，是由於電線洩電所引起，木屋災民約四十人。

搭木屋居住的。這次火災的貨物損失，初步估計為五千元。計一零一三號棉花損失一千多元，柴炭一千多元，一零一五號損失柴炭亦一千多元，另有

海軍船塢除人事件

新華社續有報道

指出十年來該塢不曾斷除人 至今已使原有工人減少一半

【新華社香港二十一日電】香港海軍船塢電器部工人約四百人在今日上午停工一個半小時，抗議資方連續無理解僱工人的措施。與此同時，船塢各部門在船上工作的工人約一千多人也陸續停止工作。

今年八月八日，海軍船塢資方宣布開除第一批水泥部和電器部共一百六十名工人，這一事件還未完全解決，十月二十五日，資方違背不再解僱工人的諾言，又宣布解僱第二批電器部工人四十人，並宣布今後將繼續解僱工人。

十年來，海軍船塢資方曾經幾次大批解僱工人，已使船塢工人減少一半。從一九四七年八月到一九四八年二月，資方曾連續解僱工人達四千多人，使全船塢工人由九千減到五千，使二萬多名工人家屬的生活遭到極大威脅。隨後，在一九五一、一九五二和一九五四年，又相繼解僱工人三百六十人，現在，全船塢工人只剩下四千二百多人。

在海軍船塢資方宣布第二批解僱工人到今日工人停工以前，工人曾派出代表和資方進行過八次交涉，但資方一意孤行，拒絕接受工人代表表示解決事件的合理要求；香港勞工司又對工人代表表示無能為力，不願負責調解這次勞資糾紛。海軍船塢電器部工人在忍無可忍的情況下，為了保障自己的職業生活，在今日上午十時半起停工一個半小時，並在停工後派出代表和資方進行交涉，爭取事件得到合理解決。直到今天下午放工前，船塢資方仍拒絕接見工人代表。

海塢工人保障職業

家屬開會決心支持

代表今再訪塢方爭取合理解決

九塢工人正展開捐款進行慰問

【本報訊】據海軍船塢產業職工會消息：海軍船塢連續大批除人事件已經發展到很嚴重階段，電器部被通知解僱工人於今日就要被迫離廠，經過電器部全部工人於前（廿一）日上午停工抗議行動，又經過昨日工人保委會代表兩次往見塢方及訪勞工處，而塢方態度不改，勞工處已約定下週一商談，除人事件未有結果，工人表示不滿。

昨日上午十時半，塢方通知保委會代表往會談，由總監的秘書長接見。他對代表說：「叫你來不是談判而是宣佈關於廿一日上午停工的工人，叫他們要開工，否則扣他們的薪津。總監還考慮對他們處分。」代表立即提出抗議：「這次停工是工人迫於無奈的抗議行動，我要求見到總監談判合理解決除人問題。」該秘書長叫代表於十一時半再來。代表依時再往見塢方，提出要求合理解決除人事件和首先保留電器部被通知解僱工人繼續工作至圓滿解決為止。該秘書長答：「總監吩咐我，對除人問題好似往日一樣答覆，不可能保留他們的工作。」代表質問是否再繼續除人，該秘書長說：「我都唔知。」

昨日下午二時，保委會代表和工人代表往訪勞工處，由代理處長晏簡接見。代表提出要求勞工處負責調處海塢的除人事件，勞工處代處長說：「下週一才有時間，你再來啦。」

昨晚，海塢工人和工人家屬三千五百多人舉行大會，聽取保委會代表報告後，工人和家屬紛紛講話。工人說：「我們堅決反對電器部被通知解僱工友被迫離廠，我們加緊準備，堅決爭取除人事件的合理解決。」工人又說：「塢方不但不改變態度，而且還用扣薪津恐嚇工人，我們幾大都反對。工人團結力量是任何障碍都不能阻擋的，我們更加團結，更加努力，爭取除人事件圓滿解決為止。」家屬在大會上說：「塢方除人冇理，我哋家屬幾大唔肯過佢。工人失咗業，家屬係捱肚餓，我哋家屬和工友大家一條心去爭取保飯碗的勝利。」

保委會代表綜合工人意見與要求，決定以全塢四千工人堅決意志，強大團結力量支持保委會代表，今晨再見船塢總監，作最大努力，爭取除人事件合理解決，要求塢方實踐不再除人的諾言，切實保障工人職業生活。

昨晚，有九龍船塢工人攜有生果食物前往慰問，充分表現兄弟般的親切關懷。九塢工人對海塢工人的團結一心堅決鬥爭精神和電器部工人停工抗議行動表示萬分敬意，還表示九塢工人正在如火如荼進行慰問捐款。

世代祖居痛遭拆毀

農戶要華民司重建

韋輝承認曾允補償一磚一瓦 又說是可以遲幾天才予答覆

……毀是農戶，其中有一戶是林容根。他是該村老居民，他有祖屋祖祠、田園祖業在那天被拆毀。他們因不甘自己的田園廬舍毀滅，一家大小在家內不忍離去，後在大批警察戒下，他們逐個被拉出戶外，卒將……後拆除那間祖屋，並將家俬農具雜物等搬放在菜地上。他們目睹家園已毀，呼天搶地，那種情景十分悲慘。

據悉：該村農戶林容根因毀家破產，受刺激過度，精神十分頹喪，他的家屬為要求當局在拆遷後妥善安置，合理補償，於昨（二十二）日上午訪華民司，當他們抵達華民司署後，由副華民司韋輝接見。林的家屬說，他們的祖屋已被拆了，害得他們家散子離，家產蕩然，要求當局同樣重建回一間，及賠償一切損失。他們指出：華民司曾在竹園村鄉公所說到拆古屋時說，「一磚一瓦都要補償」。韋輝承認他考慮以前有講過這句話，但要他們回去拿契據來。林的家屬說：中國的風俗，有地就可以起屋，無須有契據，一代傳一代下來。韋輝說：他們要求賠償，可以遲幾天答覆。林的家屬至此退出。

遊武漢看長江大橋

香港同胞讚不絕口

回穗後旅行服務社設宴招待

【本報廣州二十一日電】……香港同胞……設便宴招待今……旅行團成員……外，並到興建中的……區及古寺遊覽。……記者說，看一次……旅行服務社再組織……港。

旅行團部分團員抵穗後，遊興未盡，準備到鼎湖遊覽，始行返港。

獵隊尋找虎穴

有人主張放毒未獲同意

上楊村擊斃乳豹可能是豹狸

【本報訊】在新界搜索的獵虎隊、獵豹隊昨又白白奔波了一日，毫無所獲。

自廿日發現大水牛被咬死、牛仔被生啖後，粉嶺警察總部派出巴基斯坦籍獵虎隊在附近埋伏。他們除配備新型獵槍外，還帶了一部電訊機，以便隨時聯絡，以防猛虎逃遁。至於香港業餘獵隊、沙田獵隊等搜索了一天，依然撲空。他們這次搜索，志在找尋虎穴。他們認為這隻老虎吃了牛仔之後，可能要在巢穴中高臥一兩天方出覓食。

在獵隊照計可施之際，有兩名在大澳耕種的潮籍男子建議用毒藥誘虎。據說他們曾用這個方法毒死過兩隻老虎。他們向沙田鄉公所提出這個辦法，並請准由他們兩人在母牛被噬地點附近留宿兩宵，設法毒殺猛虎。但沙田鄉紳及警方並未表示同意，認為倘為犬隻誤食，則有危險。

又訊：據說清水灣上楊村村民劉喬前晚在豬欄附近打死一隻疑是「乳豹」的動物。該「乳豹」約重八、九磅，由鼻至後腿約長一呎，尾長亦約一呎，毛色土黃，有斑斑黑點。劉喬曾把這隻動物的屍體帶來港，並給巴士司機及搭客觀看。劉喬的乳豬被此動物咬斃。據一些人說，很難斷定這是豹仔，因為也可能是普通的豹狸。

澳門來女客

屍浮大海中

【本報訊】西營盤渣甸碼頭對開海面，昨晨撈起了一具女性屍體，昨到了下午六時許，有一個男子往公衆殮房認屍，稱死者是他的老婆。該男子係文咸東街×××金舖職員廖×泰，他老婆名梁淑珍，四十二歲，住澳門。據說梁淑珍前天自澳門來港後，當晚和家人相談甚歡，並無異狀。

救濟船東街災民

各業工會辦登記

【本報訊】深水埗船東街木屋區一場大火，據估計，十餘間木廠及疏莊、五金、布碎等……廠之損失在十萬元以上。被燬的房屋約為一百四十間，災民一千三百多人。他們大部分的衣物被燬，陰多將至，無物禦寒，亟待救濟。

災民現被收容在災場後面之工廠徙置大廈內。港府社會局於昨晨上午十一時起在永隆街尾空曠地方施派救濟飯，紅十字會定今晨九時半在汝洲街球場派發舊衣物。

災民中不少是各業工人。廣鑄九龍巴士分會、港九鞋業職工會、港九內衣職工總會及港九穀米業職工會等於火後即在災場附近張貼通告，凡各該業受災工人，可到工會登記，以便進行救濟。

這個災場面積約為四分一平方哩，消防人員曾施行發掘，只見堆上一堆堆被燒成焦木斜和變成了灰的布碎，經過陽光蒸晒後發出臭的焦味。

葛量洪昨有此任命

警務處長當註冊官

政治部主任做社團註冊助理

【本報訊】港府憲報通告：自一九五七年十一月廿二日起，港督任命警務處長為社團註冊官，警務處政治部主任、各助理主任及警務處刑事偵緝處處長、各助理處長為社團註冊助理註冊官。

肺病數字因何減少

只緣限制應診人數

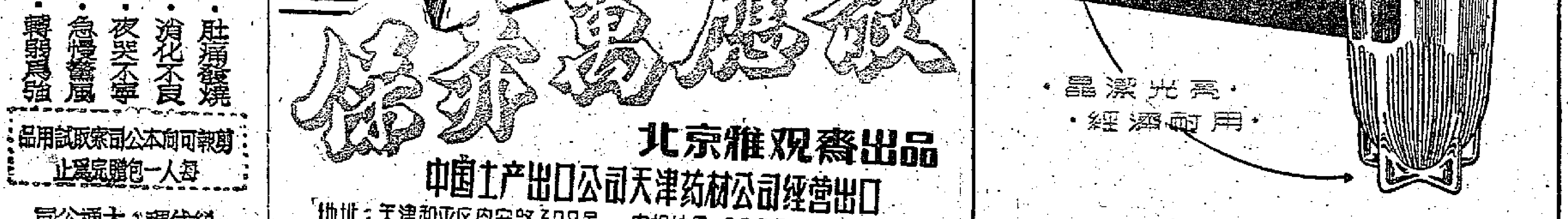
港府醫務處年報對此有所透露

【本報訊】最近一兩年，港府公佈的癆病患者數字似乎比前減低。這並不是真的癆病患者減少了，而是別有原因。

港府醫務署一九五六－五七年度年報在列舉了一九五五年度癆病新症患者為一萬四千一百四十八人，一九五六年度為一萬二千一百五十五人後，又說：「數字的減低幾乎完全由於政府胸腔科診所申報數字的降低。這種降低的情形，是人為的因素造成的。蓋因政府診所基於必要，故意限制了應診的人數；可是在另一方面，其他來源申報的數字也未見有所增加。私家醫生申報的數字仍低，並不足以真正地反映私家醫生處理癆病患者的實際情形。」

年報又說：在一九五六年申報的一萬二千一百五十五宗癆病新症中，肺癆佔一萬一千三百二十六宗。以年齡分，患肺癆最多者為廿五至廿九歲之人；以性別言，男子超過女子一倍。

大公報仰光分銷處
地址：仰光廣東大街609號三樓
609 (2nd Floor) DALHOUSIE ST. Rangoon.



海南商會新廈開幕 會務福利齊開展

並祝成立四十周年紀念 該會全日均有慶祝秩序

【本報訊】香港海南商會慶祝新廈落成暨成立四十周年紀念，昨天由中午至深夜，舉行一連串慶祝節目：中午十二時，請中華總商會會長高卓雄主持啓鑰禮；十二時半至三時，在會內設雞尾酒會款待嘉賓；晚上假建國酒家設宴聯歡。

該會在大道東新建六層新廈昨天張燈結綵，門前遍佈各社團、各界人士致賀花籃，喜氣洋溢，禮堂內除花籃外，並有澳洲瓊僑同鄉會贈送一隻袋鼠標本及其他鏡屏等禮品。

高卓雄主持啓鑰禮（本報攝）

昨午到賀來賓有高卓雄、許旺毅、吳仲朝、湯秉達、黄茂林、黄燕清、王寬誠、趙事修、李志剛等及各社團、各界人士約百人，由該會理事長黄堅、監事長潘瑞廷、莊能杰及全體理監事接待致興，啓鑰禮後，該會理事長黄堅致詞歡迎嘉賓，並稱該會過去會務，賴同鄉團結支持，今後關於福利事業將設立機構負責，並擬舉辦貧苦子弟助學金。高卓雄致詞稱：祖國國富民強，海南是個好地方，今後發展前途無限，旅港海南商會建廈完成，經濟基礎鞏固，今後多辦福利，會務將日益發展。會後鳴炮，並舉行雞尾酒會，情況熱烈。

晚上假座建國酒家歡宴，到有會員、來賓等約四百人。會上並有游藝節目魔術、口技及呂文成二胡獨奏等助興。席上觥籌交錯，至深夜盡歡而散。

理事長黄堅致詞談會務（本報攝）

廠商新出品改良品三十六種參加工展

審查評議會下星期一初步審議

【本報訊】十五屆工展會審查部定於廿五日下午二時，在工展會場二樓會議廳召集廠商會各業小組主任舉行審查評議會，對參展貨品及申請新出品、改良品，作初步之審議。

今年各廠號送出新出品、改良品共三十六件，其中五金業九件，塑膠膠木業七件，燈泡電器業五件，內衣業三件，美術品二件，樂器一件。樹膠業、光學儀器、化粧品業、象牙業、絲織業、製麵業、水瓶業、營造業、藥品業等各一件。

本屆工展會場內辦公室建設及間隔，大致已建成。大會主席定於廿五日起遷入會場辦公，各部職員亦一律遷入會場辦公。各辦公室電話，已開始安裝，電話攤位申領專用之電話，亦已將於日間裝置。工展會已通知各參展廠號申領電話者，將指定安裝電話之位置，用白粉寫出，以便電話公司人員按照位置安裝。

工展會場後路「中間道」，在工展會期內，交通當局暫時禁止普通車輛通過。惟參展廠號把貨品運入會場及承裝建築材料，特許通過，惟須向工展會總務部購取小旗，方得進入。各車輛停留中間道卸貨，仍不得超過五分鐘。

週日公園音樂演奏

【本報訊】遠東英國空軍樂隊，定明天（廿四日）下午二時半至四時半，在維多利亞公園露天音樂亭演奏，聽眾可以自由入座。

澳門工人武術會演本月底兩晚總排練

參加單位多節目很豐富

【本報訊】澳門消息：全澳工人武術大會演，定廿七、廿九日兩晚總排，會演日期即將公佈。

參加會演的報名日期，展期三天，定今天截止。

自工人武術會演消息公佈後，各業工人及家屬們均熱烈歡迎，估計參加這次會演的將有廿餘個單位，節目達百項之多。

榮豐合擊社準備演出「二壯手」、「天罡牛」、「十二步棍」、「四門拳」和「五尖拳」、「大路拳」等，聞他們之中有老前輩耍「十二步棍」，非常精彩。

三輪車工會參加演出的項目有「長棍對關刀」、「大耙對籐牌」、「關刀」、「虎鶴雙拳」、「梅花拳」、「小童對拆」及「舞獅子」、「七星伴月」等，演出小童對拆的孩子，年紀不過是十二、三歲。

茶樓餅業工會一向對武術很感興趣，這次參加的會演項目，包括有「獅子上樓台」、「左棍」及其他拳術等。

白鐵工人除表演拳術外，還有一工友準備表演「大力戲」。

鞋業工會不只有男工友參加，女工亦不執輸，他們的節目有「扣打拳」、「十字拳」、「雙刀」等。

油漆工會爲了參加這次武術會演，特別邀請往香港工作的工友屆時回澳協助演出「獅子舞」。

除了以上的單位外，還有海員、造船等單位也準備參加演出。

香港防癆會今賣旗籌款

胡兆熾昨呼籲各界捐助

【本報訊】香港防癆會今天售旗籌款，該會董事胡兆熾昨天廣播呼籲時，指出香港肺癆威脅，日益嚴重。據統計，本港人口死亡率中，死於癆病者每日不下十名，同時每月至少有千餘人不幸新染上癆病。

他說：「據本人所知，世界各大都市中，肺癆患者之多，相信香港可居首席。其中原因，固然複雜，而最主要關鍵，爲本港居民貧苦者佔絕大多數。因生活壓迫，營養不良，既染肺病後，復困居斗室，無力就醫，以致病勢日益嚴重，並且傳播別人。

「肺癆菌遍佈空中，蔓延各處，人人都有受傳染之危險，其爲禍之烈，實不下於原子輻射塵。」

他又簡述了已有十八年歷史的香港防癆會，以防癆、治療、善後調治爲三大主要工作，該會所屬律敦治及傅麗儀兩療養院共有病床三百餘張。以上各種工作，完全慈善性質，分文不取，故開支浩大，單以維持免費病床，每天需款三千餘元，每年需一百二十餘萬元，除港府補助一部分外，其餘悉賴各界捐助，今日售旗，希大家踴躍助此善舉。

建築許可證上季千多張

【本報訊】港府工務司英格理發表：本年第三季內，建築取締部共發出建築工程許可證一千二百七十九張，此外，又發出蓋搭蓬廠棚、竹棚、板架等雜項許可證三百零五張，其中包括換領新許可證在內。

季內，建築取締部共收到有關居住性及非居住性建築物八百五十三幢之圖則五百二十件，並發出許可證二百一十四張。

文匯報攝影賽作品今明兩天在澳展覽

【本報訊】香港文匯報舉辦的「國慶日的一天」攝影比賽，入選作品定於本月二十三、二十四日在澳門中華總商會三樓禮堂公開展覽，不收門券。時間由上午九時至下午十時。

官塘地兩幅下月初開投

【本報訊】官塘屋地段有一幅，定於十二月二日（星期一）下午三時在工務局開投。該段面積六千六百七十方呎，年租一百五十四元，底價每呎十元，共六萬六千元。售地合約規定上蓋須於十八個月內建成，建築費二十三萬三千元。

文九日又有一段官塘工廠地在工務局開投，面積二萬五千方呎，年租五百八十四元，底價十二萬五千元。限建供小型工業用之分層廠房。

鍋爐爆炸命案

中央裁判署昨研究死因 兩人斃命判定死於意外

【本報訊】今年八月十日，灣仔洛克道三九三號地下天井，提煉茴香油的鍋爐突然爆炸，鐵甑飛騰至四層樓高度，降落於洛克道四零九號天台，釀成兩人斃命慘劇。中央裁判署昨開庭研究死因，終判定死於意外。

據專家指出，引起爆炸原因是甑內茴香蒸氣的排洩導管，阻碍了蒸氣的排洩，由於壓力遞增而促使爆炸。

據顧問工程師及驗貨公證人F．B．基路作證指出：鍋爐內蒸氣壓力，雖爲每方吋三十八磅，但透於甑內的壓力約可達二十噸之巨，故爆炸時鐵甑飛達四層樓高。

死者陳林前爲建築公司司閽人。黄浩是他的助手。兩死者的遺孀昨上庭作供，法官命由濟貧箱撥濟每人廿五元，作爲上庭作供的舟車費。

花園街華麗住宅搜出鴉片四百兩

拘捕兩名男女不准保釋

【本報訊】九龍花園街×號R四樓一間裝設頗爲華麗的住宅，前天被警方搜出鴉片生土約四百兩，警方並拘捕了兩個男女。該兩男女昨天在九龍裁判署被控藏有大量毒品罪，不准擔保外出，該案則押候四天再審。

兩被告一名羅瑋英，女，四十二歲，寡婦；陳強，男，卅九歲，九龍巴士司機。

正大呢絨行減價

▲香港永吉街三十二號正大呢絨行，近舉辦冬季大減價，推出各式名貴呢絨，花色繁多，款式新穎，歐美呢絨，並有特價品英國純毛西絨，雙封每碼八元。

鄧昆明教授鍼灸

▲老鍼灸專家鄧昆明早年畢業於日本神戶竹內鍼灸專門學校，在港設有香港鍼灸治療醫學院於九龍太子道，現試舉辦一期，名額限五十名，定十二月二日開課，索章請到九龍太子道一七〇號該院。

香港教師會選出新職員

【本報訊】香港教師會選出新員如下：（中文部委員會）主席馬儀英，秘書錢世年，司庫李達人。（英文部委員會）主席賈恩沛，由張榮冕代，秘書譚頌，司庫梁秉憲。理事會（由中文部及英文部互派代表）會長李海洲，副馬儀英、賈恩沛，總秘書李耀波，總司庫謝飛烈，理事：張榮冕、李達人、梁秉憲、譚頌、李炎玲、于勤修士。

位也準備參加演出。

北角郵局後天開張

設在康僨屋西座

【本報訊】北角渣華道康價屋西座新設郵局，將被稱爲北角郵局。該局將於本月二十五日（星期一）日該局舉行啓用典禮後，於下午一時至五時開始辦公。以後除星期日外，該局通常辦公時間，每日將自上午九時至下午五時。至其業務，將包括出售郵票、投寄掛號郵件、出售及兌付郵匯票，及發給收音機牌照。

劇展今晚暫停

【本報訊】中華基督教青年會主辦的第三屆「香港學校及業餘劇團戲劇展覽」，今晚（廿三日）暫停，下週末（卅日）上演「火燭小心」四幕諷刺喜劇，由青年會劇藝社擔任演出。

「碧血恩仇」一劇，因某種原因不能演出，凡購得該劇的贊助券，卅日晚仍可通用。

香港中文電台

上午七時：時代曲。十五分：英語教授：用國語解釋，溫習第六十四課。三十分：時代曲。五十八分：天氣報告。八時：新聞。三十分：歌伶粵曲。九時：京曲。九時三十分：潮州外江曲。十時：主婦選唱節目。三十分：倫敦電台昨晚國語節目。四十五分：各地雜曲。十一時：「數口之家」廣播劇「空穴來風」。卅分：粵曲。十二時：故事「嶺南廿四俠」。三十分：潮州曲。一時：時代曲。廿八分：天氣報告。三十分：新聞。五十分：音樂。二時：國語話劇「野火春風」。三十分：時代曲。三時：古腔粵曲「昭君和番」上段。四時：潮州曲。三十分：「週末點唱」。五時：故事「儒林外史」。三十分：諧趣粵曲。六時：新聞。三十分：「敬候近安」點唱節目。七時三十分：「行行重行行」特寫節目。八時：轉播倫敦國語新聞。十五分：時代曲。三十分：轉播倫敦粵語新聞。四十五分：粵曲。五十八分：天氣報告。九時：最新粵劇「雷雨」第一、二、三場。十時：「體壇摘錄」。三十分：「空中舞會」。十一時：南音獨唱「慈雲太子走國」。卅分：天氣報告，時代曲。十二時（完）

香港英文電台

上午七時：音樂。十五分：新聞摘要。廿分：樂隊演奏。四十五分：天氣報告，演講。八時：新聞。十五分：音樂。九時：暫停。十二時卅分：作曲家雜錦。一時十五分：新聞。卅分：樂隊演奏。二時：點唱；三時：夏威夷音樂。卅分：偵探故事。四時：電影選曲。卅分：下午茶音樂。五時：足球賽。四十五分：歌唱。六時卅分：音樂。七時：新聞。十五分：歌唱。卅分：一週大事。八時：爵士音樂。卅分：體育雜錦。九時：新聞。十五分：表演。四十五分：音樂。十時十五分：跳舞音樂。十一時：倫敦電台新聞。十五分：跳舞音樂。卅分（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時：麗的呼聲進行曲，國樂。十五分：天氣預測，各地什曲。四十五分：口琴。八時：時代曲。卅分：新聞，天氣報告。九時：錄音京劇演唱「御碑亭」。十時：潮州曲。四十五分：今日事。十一時：廈門歌曲。卅分：河北大鼓「響馬傳」。十二時：新聞。十五分：時代曲。卅分：串曲「蛇蠍美人」。一時：國語中篇小說「粉墨雙豔」。卅分：彈詞「玉蜻蜓」。二時：各地音樂。卅分：越劇「打金枝」。三時：上海滑稽。卅分：潮州曲。四時：潮語戲劇化小說「瓊樓春夢」。卅分：潮州音樂。五時：潮語武俠故事「雌岳爭雄」。卅分：歐美歌劇選。六時：短篇小說「薔薇記」。七時：時代曲。卅分：轉播港台節目「行行重行行」。八時：新聞，天氣報告。卅分：學校節目。九時：粵曲。卅分：星下談「金風捲愁雲」。十時：聊齋故事「巧娘」。卅分：國語亵琳探案「紅花黨」。十一時：新聞。十五分：跳舞音樂。十二時（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時：麗的呼聲進行曲，口琴。十五分：天氣預測，轉播港台節目英語教授（國語解釋）。卅分：早晨音樂。四十五分：時代曲。八時：新聞，天氣報告。十五分：聽戶祝壽祝婚點播。卅分：紅伶粵曲選。九時卅分：時代曲。十時：育嬰常識。十五分：今日事。廿分：婦女講座。卅分：粵曲。十一時：時代曲。卅分：武俠傳奇「鐵傘先生」。十二時：新聞。十五分：聽戶祝壽祝婚點播。卅分：錄音口琴演奏。一時：時代曲點唱。卅分：諧劇「冇記性」。二時：舞台短劇「三年一哭二郎橋」。三時：轉播港台節目古腔粵曲演唱。四時：聽戶祝壽祝婚點播。十五分：劭語流行曲。卅分：時代曲。五時：粵曲。卅分：中國藝術歌曲。六時：小學生樂園。卅分：粵曲。七時：國樂演奏。十五分：粵語話劇「咫尺天涯」。八時：新聞，天氣報告。十五分：週末體育報告。卅分：賽馬結果報告。四十五分：時代曲。九時：週末趣劇「嚴父慈母」。卅分：錄音空中舞廳。十時：特備粵曲演唱。十一時：新聞。十五分：夜半奇談「白手套」。四十五分：夜音樂。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午二時：佳郁巴度樂隊。卅分：實地轉播香港板球總會板球比賽。三時卅分：粵語長片「血戰馬鞍山」。五時：卡通片。十五分：兒童歌曲。卅分：兒童短片。六時：休息。七時卅分：澳洲美女沙圍茜藻，貝卡德音樂歌唱節目。四十五分：今日新聞片。八時：粵語片「春色滿西廂」。卅分：英語短片「誰？」。九時：「露絲瑪莉格隆尼」音樂歌唱片。卅分：「無敵探長」。十時：「馬利博士」。十一時：最後新聞，天氣報告，收場曲。

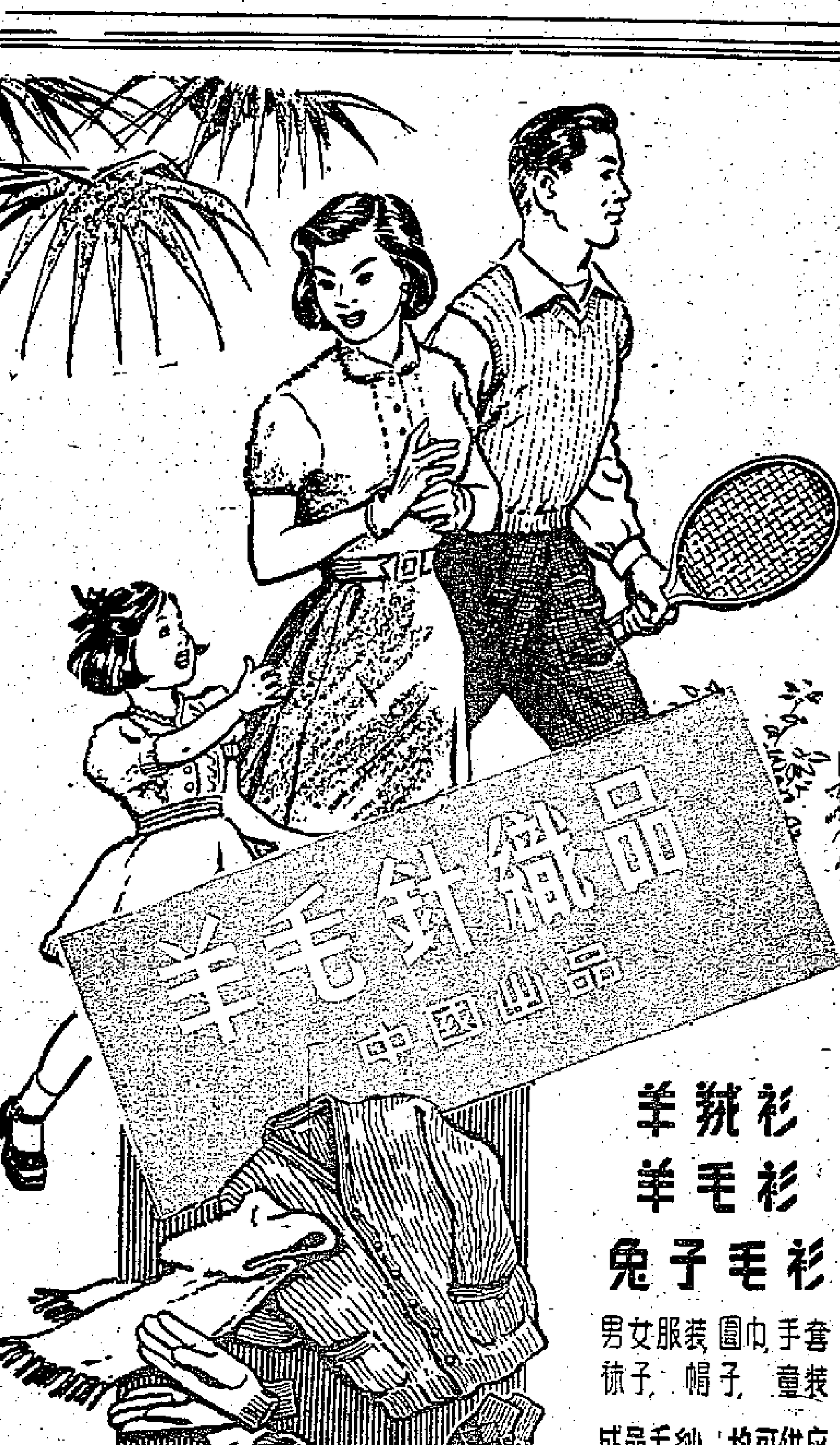
今天（二十三日）香港防癆會舉行售旗籌款，請各人踴躍買旗，多出善款。——香港防癆會

陳存仁近著出版 ▲陳存仁近著「津津有味譚」一書，介紹日常食品，作爲營養補身及治療疾病用法，筆調輕鬆，每冊一元，港九各報攤均有出售。

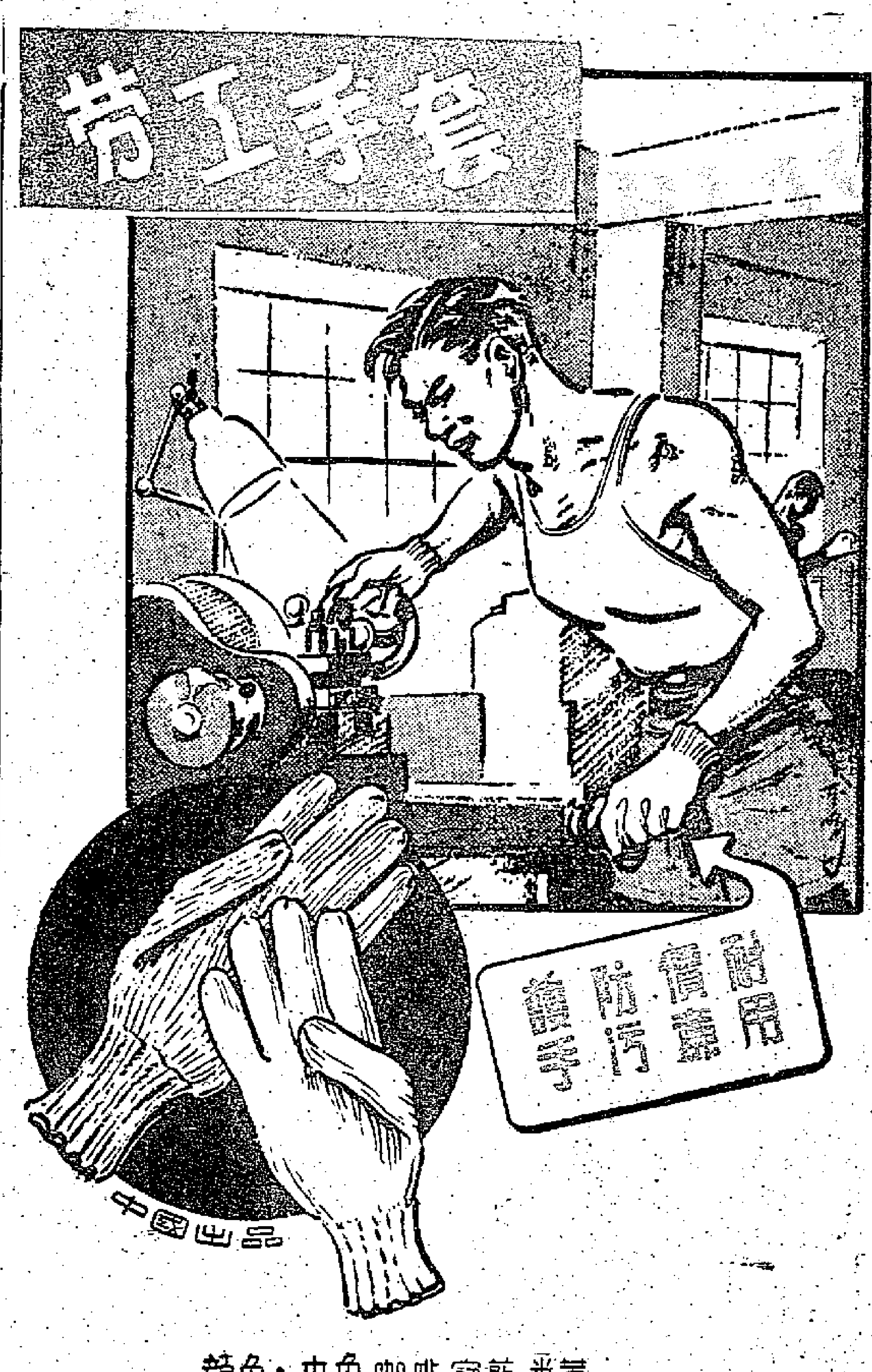
香港海南商會鳴謝啓事
本會慶祝四十週年紀念暨新廈落成典禮荷蒙中華總商會會長高卓雄先生惠臨主持揭幕典禮並承各社團首長社會名流各界人士賁臨指導曷勝榮幸謹致謝忱
香港海南商會 理事長 黄堅 副理事長 符致興 謹啓

中國名醫陳伯壇門人 東方及澳興醫學院教授 彭錦棠醫生 擅理風濕跌打
頭暈心悸
診所：香港軒尼詩道五〇一號一樓

惠刊廣告 請撥電話 三七二二三



中國雜品出口公司上海紡織品出口公司
上海中山東一路廿七號 電報掛號"TEXTILE"
香港代理處 華潤公司 香港經銷 中國國貨有限公司



中國雜品出口公司上海紡織品出口公司
香港代理處 華潤公司 中國銀行大廈

中國雜品出口公司上海分公司
香港代理處 華潤公司 中國銀行大廈

風雅·勞作·品格

袁捷

遠方書札

××兄：

就弟聞見所及，白石老人在世之日寫給異性的詩似乎極少。想不到日昨在黎園賞菊之餘，無意中讀到一首，末句「始識文珠七載恩」，過去倒是聽人傳誦過的。

「一眠食扶持百事精，頤年享受亦前因，一朝別去無人管，始識文珠七載恩。夏文珠看護別，紀之以詩，畀黎園仁兄一論。九十歲弟璜上。」

護理九旬老人原是一件難事，尊敬閑懷之中大抵又要帶些對稚童的愛撫之情，方可使老人稱心如意，享其頤年樂趣。我聽說，那位夏小姐走後不久，就有伍小姐來接替她的工作。一九五四年我拜訪白石老人爲友人求畫的時候，就是伍小姐在旁照料一切的。

菊花往往給人以冰肌和冷豔之感，不過夏小姐也許是個熱情而具有母性的護士罷？

三年前梁漱溟寫給黎園主人那兩封信也很有趣。他從英國人韋布林的作品「有閒階級論」，談到我國的「耕讀傳家」、「半耕半讀」，又談到「孔門弟子有學稼學圃之請，足見未嘗迴避其事。顧孔子既不加許可，所影響於後世者自亦非小。」其實，我覺得也不能責怪孔二先生，封建社會乃至資本主義社會裏的讀書人，大體上確如韋布林所說的皆有視生產勞動爲賤役可恥而迴避之的習慣，不足爲異。信裏還說：「黎園先生愛勞動，正唯是中國讀書人乃能有之。當然中國讀書人不能勞動不愛勞動者極多，而代表中國精神者，吾以爲必屬諸黎園先生也。」如果是在今天，我想漱溟先生會樂於修正「中國讀書人不能勞動不愛勞動者極多」的說法。讀書人愛勞動而且像黎園主人那樣鍥而不舍的勞動，誠屬可貴。勤勞二字，我想可以代表中國人民的優秀傳統，固不僅知識分子而已。

你也許要問，可知道那位黎園老先生種菊的秘訣究竟何在？好，這個問題倒可從容交卷，只要你不厭我文抄公就是了。

「……驚蟄發，早治新畦事莫遲。四月清明好時節，埋根入土水多澆，倘逢穀雨時來洒，扦插新芽更後彫。五月清和立夏初，繼行扦插易伸舒，眼看小得枝葉滿，驟長頻宜手把鉏。六月分秋芒種時，摘心扦插莫乖期，麥秋夏至防梅雨，水積根傷葉必萎。七月天炎暑氣緊，追肥飼水快登盆，手芟枝葉除蟲害，盛夏持扶莫厭煩。八月炎陽近立秋，日須澆溉兩番休，待歸處暑涼風起，添土加肥肥得不？九月秋來白露零，施肥末次及時停，秋分洗葉乖翻蕾，選蕾從容要察形。十月菊叢寒露使，何殊日曝夜霜霖？整齊入室分陳列，霜降花開共賞心。十一月寒初立冬，依然冷豔帶秋容，人工弄筆行交配，雪後分芽以類從。十二月中狂雪飛，晚花猶見列成圍，應時曝種經冬至，貯土分芽早製肥。跡害東籬歲月滔，周而復始莫辭勞，專心培植無他術，藝菊人求品格高。

右詩月份依國曆，節氣從農曆，可知陰曆中亦寓合有陽曆。公元一九五二年壬辰菊月　黎園初稿。」

由此可見，種菊也並非單調而沉悶的勞動，人工交配還其中不就有很大的學問和樂趣麼？

「專心培植無他術，藝菊人求品格高」這兩句耐人尋味，我覺得這種品格雖然可以說是屬於眞正的詩人、藝術家、園藝家和革新家的，但也往往是由於他們辛勤的勞作才能逐漸純化，而終於臻致崇高的境界的。我兄雅人，定有以教我。（十一月六日寄自北京）

蝶戀花

蛻園

今年閏中秋，月色圓明，蘇聯人造衛星初次成功，舉世歡騰，眞所謂開拓萬古之心胸者也，記以小詞。

玉宇無塵雲捲盡，桂樹香風涼[illegible]得中秋閏，賞曙霄嬾。見說飛星[illegible]搏扶，只似門前近，從[illegible]，廣寒須許人間問。今夜長空新掛鏡，[illegible]倍增秋興，萬里十洲人[illegible]用雲梯等。古月還[illegible]修成，天定輸人定，[illegible]，人間實有華胥境。

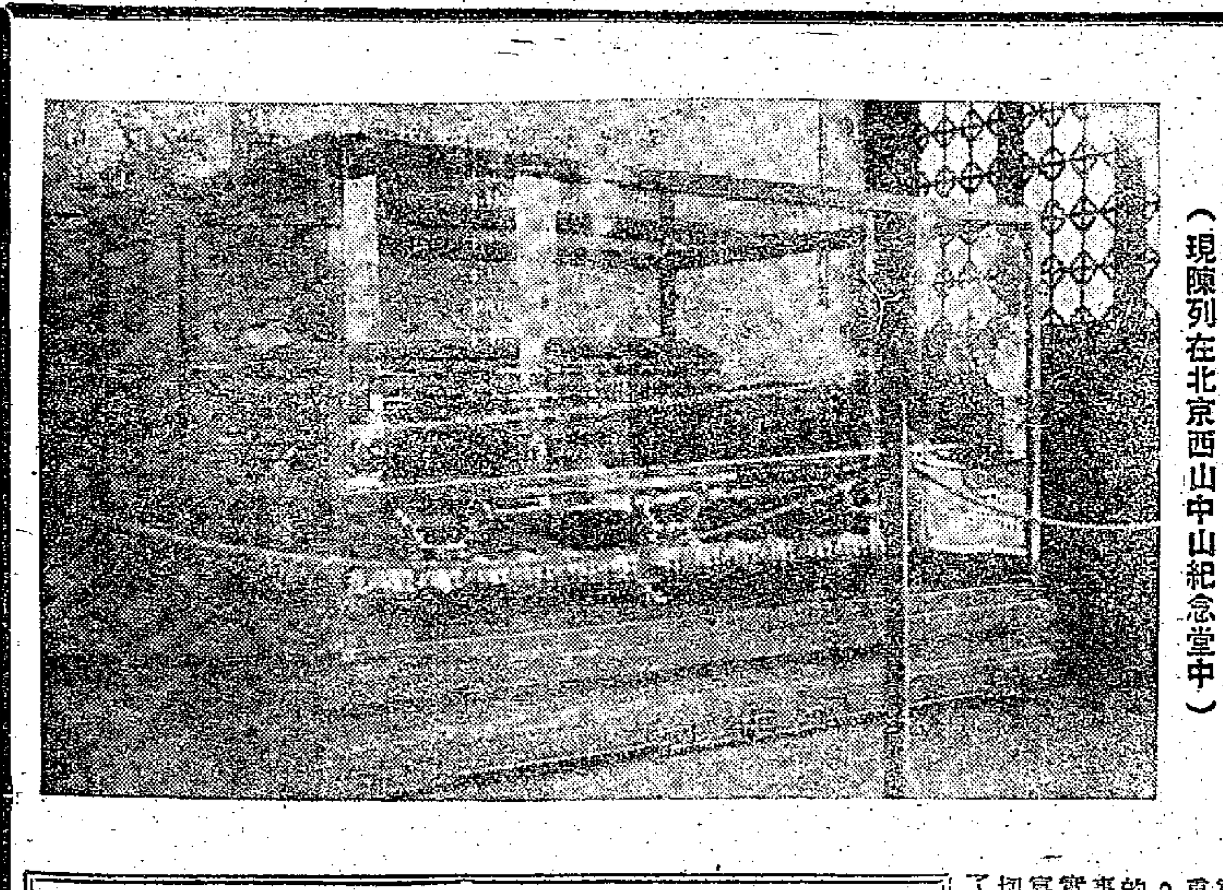
瞿蛻園與「長生殿」

高唐

上海散記

[illegible]

瞿先生今年六十開外了，因爲他天生得那樣神韻清疏，看起來一些沒有老年的氣象。我每次遇見他，看他的[illegible]



蘇聯贈送的中山先生的玻璃棺（現陳列在北京西山中山紀念堂中）

說「失魂」

[illegible]

小事閒談

[illegible]……飯店，信用甚好，客人[illegible]了他們的[illegible]們未吃完的酒，把餘剩了蠶線，存在那裏，敬候重光。但，十瓶中倒有五瓶，從此再無人問及。

眞正的失魂是病，偽裝的失魂何嘗不是「病」？

有人每當電車的稽查先生到來查票時，混身亂摸一通，面紅耳赤，狼狽不堪，也有人臨到戲院，找不到票子而廢然歸去的。這種「失魂」是眞的可醫了。醫治之道，看來還在自己，何以治？那就是多想，多記，腦子是要多用它才好，它像鐘錶機件一樣，廢置不用，反而會壞了的。

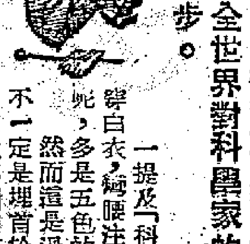
比劍記　華風作

大公園

今天的科學家

貝格

自從蘇聯的兩個人造衛星飛入太空之後，全世界對科學家的尊敬，到了前所未有的地步。



一提及「科學家」這個名詞，就會令人將一個身穿白衣，綺暇注視一隻燒杯的人聯想在一起。而杯中呢，多是五色的液體，空氣中則充滿了各種臭味。然而這是過去的科學家了，今日的科學家，已不一定是埋首於試驗室中的魔術師，他們所做的與以前大不相同。

希臘的思想家除了市場和他們的頭腦之外，沒有什麼實驗室或實驗工具，但他們在看了世界周圍的東西之後，便將所見的東西組織起來。那些古代的科學家是最先認爲，任何現象必有其一定道理的人。他們打下了現代各種學識的基礎。

我們可以想像，亞里士多德在大理石的柱子之下，和他的門徒們討論如何分類。亞歷山大自印度帶去了星魚，海草和海肩殼。那時並沒有什麼實驗。

中世紀時代產生了另一種的科學家——魔術師一般的科學家，他們專門躲在秘窖之中煉金子。一般人的心中，都以爲他們與魔鬼爲伍，善於玩弄巫術，幹各種壞勾當。在人們看來，以爲此等科學家專把各種神秘的東西放在沸鍋之中鍛鍊，使鍋中物爆炸，發出難聞的臭味來。從另一角度來看，這些煉金師，是最初的實驗科學家。他們用一雙手，在秘窖之中，要鍊鉛成金，或製長生不老丹。他們的目的雖未成功，但對物質屬性的認識，卻大大進了一步。

及至文藝復興的思潮在歐洲興起，又產生了另一種的科學家。這一類科學家，他們滿抱對生命的熱誠，亟力謀求人類的進步，而成爲了思想界的前驅。那時候是發現新事物的時代，大家也認爲科學家是前驅人物。當達文西在工程界中嶄露頭角之時，迦里略也正在將科學自鍊金人的地窖中帶到外面來，在光天化日之下做他的實驗。

又過了幾個世紀，學識更豐富了，而實用科學也帶來了西歐的工業革命，轉過來，這革命又使科學的成就向前大大邁進。廣闊的知識區域，在這時候，已無法使任何人在科學上百事皆精，或使人在技術上百事皆精。一句話，就是需要專門化的學識方能應付問題了。

就由於某些專門問題需要一個人在實驗中化上數年工夫，這時候，居里夫婦等，再也無法分身去參加社會上其他工作了。

那末，今日五十年代的科學家又是何等樣人？

從前的煉金師看到今日恢復健康的神藥，看到會下棋的電腦，看到會改變原素的撤聯機，是不是會目瞪口呆？希臘的思想家看到現代的科學世界，將會說些什麼。

他們會看到，今天的人類，已在用科學方法處理一切事務，科學家不但在實驗室中工作，也會在各種各樣要部門工作，在蘇聯部長會議的六十七個成員中，有三十九人（佔總數一半以上）是科學家出身的。

今日的科學家，是古代的思想家，中世紀的魔術家，以及文藝復興時代的前驅之混和。他們消滅疾病，征服太空，也是政府的領導人物。

提琴

（蘇聯）米·斯季捷麗曼

[illegible]……面拉着，一面唱着。小棺材放在墓裏。一個人拋下了第一鏟泥土。母親撲到鬆散的泥土上……鬆散開着。她用臉頰緊貼着潮濕冰涼的泥土……想起家來，想起生病的父親，還有老板女兒，受辱……於是我哭了起來。

[illegible]問放下提琴，用手輕輕理着頭髮，微笑着說：「[illegible]，乖孩子。我還是給你拉另外一支曲子——『[illegible]少女』。」

[illegible]太陽好像在燦爛發光。蘋果樹的樹枝彎垂到[illegible]油油的草地伸展到波浪洶湧的海邊。涼爽的微[illegible]中鳥兒的歌聲，小溪的潺潺聲，樹葉的沙沙聲[illegible]睛的少女坐在岸邊，歌唱着……

×

[illegible]起了這些往事，因爲我今天來到我度過童年的[illegible]進了革命博物館的大廳，突然驚奇得發楞了。[illegible]戰旗的旁邊是一把火紅色的小提琴。

[illegible]館工作人員在講解：

「[illegible]是在內戰時期。一個寬肩、鬈髮的人來到游擊隊。他對游擊隊長說：『請接受我加入游擊隊。』游擊隊長問道：『您擁護布爾什維克嗎？』那個人回答說：『我擁護。我許多年來一直在尋找眞理。爲什麼孩子要哭？爲什麼青年抑鬱寡歡、痛苦呻吟？現在我明白了這道理。給我武器吧。』

「游擊隊員在荒蕪的大草原上走了許多天。大家都感到精疲力竭，有人已經把槍從肩上卸下來，用皮帶在地上拖着走。但是前面是敵人，馬上就要開始一場激烈的戰鬥。這時候，那個寬肩、鬈髮的人從隊伍中站了出來。他對大家說：『你們累了？朋友們，躺下吧！我來給你們拉一個曲子。』提琴聲悠揚悅耳，振奮了戰士們的心。他們站起來，重新拿起武器，奮勇前進。」

「我認識他，」我喊了起來，「請你告訴我，他還活着嗎？」

博物館工作人員點了點頭：

「在一次戰鬥中，子彈擊中了他的手，他失去了一隻手。」

「他還活着。現在在哪兒？」

「沿着走廊往下走。右邊第三扇門……他是我們的館長。」

我奔着衝進了房門。一個頭髮斑白的人從桌旁站了起來。

我們相互默默地注視着。然後我走到他身邊說：「維里岡！現在你再也不能演奏『黎明中的少女』了。」

「不要難過，」維里岡說，「你學習一下提琴，就能演奏這個曲子。你還能拉給我聽，這不是很好嗎？」

音樂，美好的音樂，是任何子彈也不能消滅的。

（艾理節譯）

【注】「巨人」的意思。

北遊記

（二十三）北京的中山紀念堂

香港有人說：「中共不要孫中山先生了。」過去，這在我心中是個謎，此行找到答案：這是謊話。

這個答案是無意中發現的。亞洲電影週結束之後，我們留下來，準備九月十二日赴天津會合港澳同胞觀光團北上。還幾天空着，北京太大了，應該去那裏玩呢？拿不定主意。恰巧亞洲電影週的工作人員去風景區西山旅行，邀請我們同往，我們當然樂意追隨，於是，參觀了西山碧雲寺裏的孫中山紀念堂。

碧雲寺由四座大殿組成，孫中山紀念堂在最後一座殿。北京的居民都知道：解放前，孫中山紀念堂破爛不堪，裏面只有一張孫中山先生的遺像和幾個舊花圈，此外什麼都沒有。直至解放後，人民政府始將整座建築物翻新，陳列了好些孫中山先生的遺物供人民景仰，這一切，不會由不尊敬孫中山先生的人做的。

在紀念堂中，陳放着孫中山先生的半身塑像，旁邊有一具蘇聯政府於一九二五年贈送的玻璃棺材，還有孫中山先生的遺墨陳列着。紀念堂的牆壁上銘刻着孫中山先生的「致蘇聯書」，其中一句是：「希望不久即將破曉，斯時蘇聯以良友及盟國而歡迎強盛獨立的中國，兩國在爭世界被壓迫民族自由之大戰中，攜手並進以取得勝利。」我驟然感覺：孫中山先生理想的世界，就是我們眼前的世界。

紀念堂兩側，有兩個圖片展覽室，展出許多孫中山先生領導革命活動的照片。紀念堂後面，是一座可遠眺北京城的塔，聽說孫中山先生的衣冠葬在塔座之中，那就是所謂「衣冠塚」了。

碧雲寺其他幾部份都很幽雅，特色是有許多塑像，有哼哈二將、彌勒佛，有唐三藏，有釋迦牟尼，美不勝數，更有一座名羅漢堂者，羅漢塑像五百名，個個比我高大，每位姿勢不同。

遊罷碧雲寺，再往西山最美麗的香山。香山可供遊玩的地方很多，眼前景色，清心滌俗，我甫抵香山寺，見招待所有房間，竟願偃閒地睡半天，他們繼續攀登香山，我則交代一聲：「回頭至緊叫我。」放頭便睡。醒來時，看見我們的汽車司機站在我的床前。

這位三十來歲的壯漢慢吞吞地說：「吳老闆（北京人習慣上稱藝人爲「老闆」，以示尊敬），我看過你演大表哥，看過很多次。我很敬慕你。」

他告訴我他的名字，說他是解放軍的復員軍人。他要我送點東西留紀念，我說隨身沒有帶，請他移會兒一起回北京飯店，我給他一張簽名照片。

他告別：「吳老闆，我不妨礙你睡覺了。這裏很涼，你保重。」

晚上，我們去看青年藝術學院演出的話劇「上海屋簷下」，導演是我的老朋友金山。這是部舊劇本，過去我看過演出好多次了，可推這次看得最滿意。

在北京看話劇是很好的享受，記得亞洲電影週期間，曾跟各國代表看過取材印度故事的話劇「沙恭達羅」，中國演員化粧印度人演出，話劇團團長刁光覃，披着印度袍登台講排演經過，還說了幾句印度話，那樣子真有趣。

吳楚帆

失去的明星

我問「袖珍肉彈」，怎麼阿李拍不成，她告訴我，阿李的父親反對，由於他有一個親戚的外家是曾做過十二次「封面女郎」的一個準明星。我再問如果公司方面要阿李拍戲呢？她道：

「阿李的父親也反對，不過，她母親贊成。至於自費拍片，因爲錢在她父親手裏，母親贊成也沒辦法。」

阿李辭職的事隔兩天證實了。她還寫信與會計處，俟領薪之日把她所應得的錢全部捐與慈善機關。公司裏對阿李議論紛紛，譽多毀少，毀者亦不外乎說她是發小姐脾氣，並無像批評其他女演員般的不堪入耳的話。有天傳出消息，說是當局的太太準備約她來談談了，因爲太太聽過許多關於女演員的事，却從無像阿李般特別的。但這消息是否可靠大成問題，以後不會有人再提過。漸漸大家忘却阿李，她的寫字桌旁有另一位小姐坐着，長得一點不美，却也有人加以矚目，似乎該歸「功」於她永遠穿着高叉旗袍。銀雲與金比爾博士提挾，認爲當局如要這位女職員拍戲，她放寬到瑞典尺度都沒問題呢！

有次我在快活谷看足球比賽，阿李又戴着眼鏡偕一比她年青的少男進來，她替我介紹了她的弟弟。她問我常去公司否？我點點頭；問我有人談起她否？我說目前沒有。她道：

「家裏反對拿出錢來拍戲，我此刻死了這條心。說起來眞是奇怪的事情，現在我想起以前曾經想做明星要作嘔，哈哈！昨天看到那位『肉彈』同一個可以做她爸爸的人貼着面跳，我更害怕，因爲他是常到公司裏來的片商。」

「依舊閒着麼？」

「補習功課想考倫敦大學，我不歡喜看球，今天是陪弟弟來。你說閒着，對的，我的功課準備得差不多了。」

從此不曾再見阿李，她此刻在英國。是「香港施素德美」告訴我，她考取倫敦大學的消息。他爲她失去機會而惋惜，又爲公司當局失去她而惋惜。他說：

「阿李一定會發光芒，那天我瞞着太太去送她船，在『舟山』號上，有個英國人請她脫下眼鏡來照相，我注意她臉上豐滿些了，更適宜於上鏡頭，你知道我爲什麼要送行？也爲我自己惋惜呀！做導演的手裏能夠沒有人麼？」

（本篇完）

香港小姐群像　鄭金

全國象棋決賽對局選評

楊官璘（先和）惠頌祥

（一九五七年十一月十四日弈於上海市體育宮）

砲二平五	馬八進七	馬二進三	馬二進三
卒七進一	兵七進一	馬八進七	相三進五
車一平二	車九平八	砲八進二㊀	兵三進一
卒七進一	相五進三	卒五進一	相三退五
卒三進一	兵七進一	砲八平三㊂	砲八進二
卒五進一	士六進五	車九平八	馬三進二
砲三平八㊁	砲二進三	車八進四	兵五進一
馬七進五㊃	馬二退四㊄	馬五進三	兵五進一
上馬三進四	車八進三（圖）㊅	馬四退五	馬四進五
車八平五	車一平三	車五平三	馬七進五
馬三進五	車三進四	士四進五	車八平六
車二進四	砲八平七	馬五進七	車六進三
車三平五	馬五退七	車二進二	馬七進六
車二平三	馬六進七	車五平三	帥五平六
砲五平四	帥六平五	砲四平二	砲七平八
象三進五	馬七進六	砲二平四	車六平九
車三退四	馬六退八	車三進二	馬八退九
上車三平一㊆	車九平七	馬三進一	馬九進七
車一平九	砲八平五	馬七進五	車三平五

（和局）

屠景明評註：

㊀挺兵兌卒，靈活右馬，以減弱楊方巡河砲威力。

㊁左砲立河口，以阻止楊方出左九路車。

㊂還兌之着。如改走馬二進四，則砲八平九打車，惠方失子。

㊃退馬以便與左翼相呼應，是靈活着法。

㊄正着。如改走砲五進三，惠馬四退六，楊方無便宜。

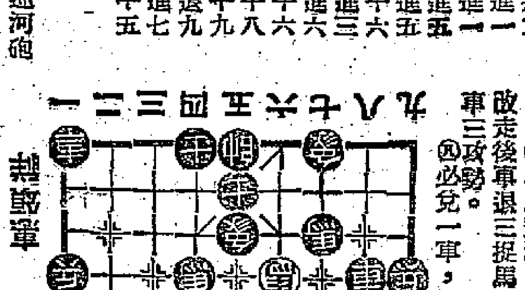
㊅過於小心。應改走馬四進三照將，帥五平六，馬三進四即有攻勢。

㊆以上着法，雙方攻守俱緊。楊方這一步改走後車退三捉馬，惠方砲七平六保馬，伏車三攻勢。

㊇必兌一車，雙方實力相等，成爲和局。

惠頌祥

九八七六五四三二一



一二三四五六七八九

楊官璘

今天又滿座！請早！ 瑪丁嘉露 出水芙蓉光艷絕！ 瑰麗彩色 新藝綜合體 鐵虎擒王 "Action Of The Tiger" 雲尼信合演

今天請早 湯尼寇蒂斯 瑪蓮娜 血刃恩仇錄 THE MIDNIGHT STORY 新藝綜合體 中文字幕 搜書院

昨日滿今續映 東京間諜戰 STOPOVER TOKYO 羅拔韋納 主演

今天仍映 占士甸傳 THE JAMES DEAN STORY 劫車大盜 錄音情殺案

綠野仙蹤 仙蹤 加蘭主演

三傻諧片 卡通大會

今天獻映 皮禮士里 我爲卿狂 LOVING YOU 七彩 中文字幕

傻人捉賊

新泰山救美 Tarzan & The Lost Safari 中文字幕

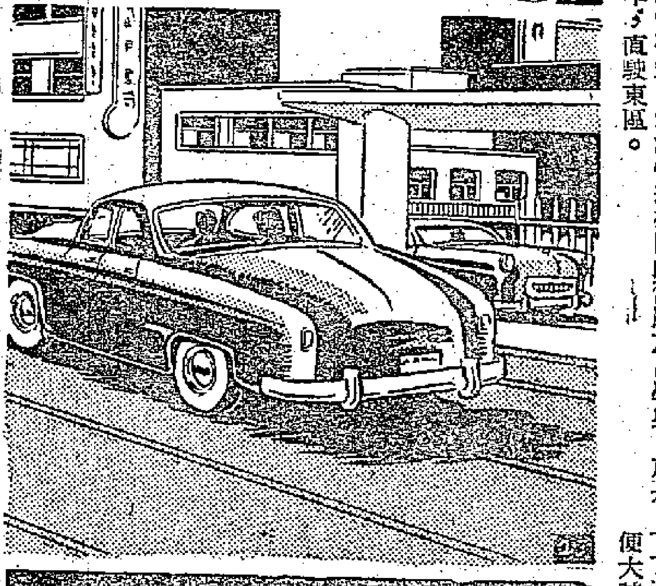
縮形怪人 今早 大使千金 水晶宮寶藏

今天獻映 牧野芳蹤

連日滿今請早 占士美臣 隆美爾傳 羅生門

黑衣女

（二二）看更人聽了丁綠薇的問話，笑道：「我太，住在你鄰宅的，不是一位小姐，是一個做珠寶經紀的男客，他來往的朋友相當多，也有很多體面的太太小姐，不過像你說的，又年輕，又漂亮，又是穿黑衣服的女人。我倒沒有看見過，你恐怕弄錯房間了吧？」



（二三）這樣一來，丁綠薇對自己的神經，不禁也有點懷疑了。而最大的冤情，就是我寬堅說她謀財害命，謀殺親夫，毀屍滅跡，故報假案，轉移別人的耳目。她越想越覺不妥，便決心去找她的舊朋友呂學與，於是乘了街車，直駛東區。

（二四）丁綠薇到了呂家的門口，發覺遠遠的牆角處，站着兩個形跡可疑的男人，他們正目灼灼盯着呂家。丁綠薇雖覺奇怪，但自問心中無事，便不理會，匆匆下了汽車，走到門前正要按鈴，却發覺大門開着，於是便大踏步走了進去。

小說林

江湖三女俠

第十三回　惡氣難消　兇僧鬧湖上　性靈未昧　玉女出京華

李治這一驚更甚，顫聲叫道：「她走火入魔了？哎呀，那麼她身體怎樣？」馮琳在四皇子府中長大，遍習各派武功。然而四皇子門下異人，除了因之外，誰都不懂正宗的玄門內功，其他各派偏門修習內功的常會「走火入魔」，所以馮琳對這個名辭十分熟悉。因道：「好在我師傅及時趕到，李伯母心靈正起異狀之際，面肉痙攣，我師傅一瞧，就知她是走火入魔，趕忙運內家眞氣，助她呼吸，她這才恢復正常。據師傅說：要不是她及時趕到，伯母就要半身不遂啦。所以伯母後來不坐關了，說要把劍練到出神入化之後，然後再坐。」這番話說得活靈活現，而且很有根據，不由李治不信。心想白髮魔女傳下的武功，本來不是玄門正宗，我以爲她功力深湛，修練最上乘內功，也可無礙，誰知還是走火入魔。心想：以母親的好勝，受此挫折，不知該如何傷心呢？一念及此，不覺悶悶不樂。

馮琳又笑道：「我師傅說這不緊要的，你問什麼？她說你母親有過此番經歷，以後再『坐關』時就知所趨避了，她還指點你母親修習最上乘內功的訣竅呢，可惜我聽不懂。」李治大喜，道：「唔，那我母親倒是因禍得福了。」馮[illegible]道一番話，無意之中擡個正着。原來論起輩份，武瓊瑤比易蘭珠尚高半輩，（武瓊瑤是白髮魔女的關門徒弟；易蘭珠雖然是晦明禪師撫養長大，但武功大半是歐未風所傳。晦明禪師和白髮魔女是同輩。）所以易蘭珠和武瓊瑤雖然私交極好，但說到武功，總是謙遜，更不好意思「指點」武瓊瑤了。李治心想：想必是易蘭珠見自己母親經過這場從難，所以不拘俗套，不固執於輩份，願意「指點」了。

馮琳微微一笑，又道：「你那獨門劍法能不能教我呀？」李治一愕，道：「你學的天山劍法博大精微，爲何還要學我的？」馮琳道：「我師傅說，我們兩家劍法一正一反，本來同出一源，所以我想，如果同時兼學，豈不更好？我本要伯母教的，但可惜我匆匆下山，沒有機會再學了。」李治忽笑道：「其實我這一門劍法，你師傅也懂的。以前我母親的師姐飛紅巾曾教過她。」馮琳暗吃一驚，想不到說話之間又露破綻。幸好李治一笑之後又道：「你師傅也不教你，想必是見你年紀太小，所以叫你專練天山劍法。」李治說到這裏，忽然心念一動，問道：「你下山多久了？」馮琳想了一下，答道：「唔，半年多了。」李治道：「半年之間，你爲什麼學了那麼多別派的武功？」馮琳噘着小嘴兒道：「我喜歡，我多學一點，你爲什麼總要管我？我現在年紀漸漸大了，多學一點也不緊要。哦，我知道啦，你這個『小意妹妹』，所以故意這樣罵我。」李治聞言皺起眉頭道：「你說到那裏去了？好像你和我是外人似的？你眞的要學，我當然可以教你。」（二二八）

虎豹龍蛇傳　史得

第三章　搶救連珠寒賊膽　義生大勇闖龍潭

「有什麼妙計？」趙玉龍往後一靠，也變得很悠閒。

「只有這一個辦法，可以使你離開這地方，而且不致給日軍抓住。」趙三姑說：「我可以幫你忙的，也只有這一件事了。」

「[illegible]是謝謝你救命之恩了。怎辦呢？」

「老大，不瞞你說，日軍通緝你的目的，也不在乎一定要你的性命。劉大邦是個名流，但對日軍也不起多大作用。他們仍然希望你幫忙，把東江一帶的游擊隊伍名單交出來，這是你救你自己的一條生路！你如果答應，你的安全包在我身上！」

趙玉龍摸一把下巴，笑起來，看着趙三姑問：「你不知道我爲什麼殺劉大邦嗎？」

「我知道。他不肯救阿蛇！」

「他不是不肯，」趙玉龍聳聳肩，「他要我把我所知的情報供給他，[illegible]放阿蛇，這是交換條件。我不答應，他就要扣留我。這情形，不是跟你現在對我的態度差不多嗎？」

「可是你要明白，現在不是救阿蛇，是救你自己。」趙三姑冷靜地說：「你想清楚才好，假如你救不了自己，又怎麼救阿蛇？」

「現在我不想救他了。」趙玉龍說：「因爲他也不肯救他！」

「那末，你肯不肯救你自己呢？」趙三姑問：「只有這一個方法，才可以救活你。再說，假如你肯放棄原來的意思，跟日軍合作，不止你可以無罪，以後還有許多生意好做哩！老大，有時我實在不明白你，你在我們兄弟之間，是最聰明最有頭腦的一個！我們一向佩服你的。可是這幾年來你所作所爲，却實在不叫人佩服！老實說：有點笨！」

「是的，我很笨，要不我早已發達了。」

「老大，你不必罵人！我問你，抗戰對你有什麼好處？值得你打仗，得到的是什麼？還不是到頭來一個不管？你呢？要說你是個什麼抗日的大英雄，不到內地去，却要在淪陷區裏東奔西跑？如果說你現在爲了錢，也不過在日軍治下賺錢呀！你還說自己怎麼反抗日英雄？」

[illegible]進了她們的圈套裏，不能胡亂動粗，要不然就自討苦吃。然而寄寶擺在面前，在這種局勢之下，怎麼樣才可以脫離這危險地方？看樣子[illegible]

池上草堂雜錄

呂洞賓自傳

[illegible]岳州有他自傳的石刻一方[illegible]進士都沒有考上，偶然游華山[illegible]金丹之方，又遇苦竹眞人，授[illegible]呂洞賓其人，大概他得不到功名[illegible]（我國的火藥，即從道家煉丹時發明的。又，今人喜用「泡製」字眼，其義乃「炮製」，亦與煉丹有關）

自傳按語說他第一次度郭上竈得道，第三次度趙仙姑。郭仕鈍，只傳授他一些追錢延年之法；趙仙姑性通靈，常隨左右。每當風淸月白之時，他就去游兩浙和汴京等地方。世人傳他能飛劍取人之頭，他斥爲胡說八道，他說他確有三把飛劍，一把斷煩惱，一把斷貪嗔，一把斷色慾。最後一段說：「世有傳吾之神，不若傳吾之法；傳吾之法，不若傳吾之行。何以故？爲人若反是，雖握手接武，終不成道。」他的道理全是正心修身，絕無迷信成分，後人拜他爲仙，請他降壇大揮纂筆，指示迷津，無乃爲呂洞賓所笑乎！他自言趙仙姑常隨左右，此仙姑或即世人所傳的何仙姑也。

憶人日記　夢中人

看花，巡視一過，即進電梯上五樓。五伙記鞠躬如也，此爲王司理交帶附做者，相信成績甚好是我，我擋住一個宗旨，不理仙大人物也好，社會名流也好，總之上到四樓之人，就是嘉賓，鞠躬是禮貌，好禮斷無擋板者，所以我見人就鞠躬。此是我之精乖醒目處。大人物去了，不久，又來了一批。由梯門一拉開，跑出成十個女人來，花枝招展，吱吱喳喳，好似出籠雀，也有幾個戴了黑眼鏡，有的着長衫，有的着西裝，有的着個停裝，不知叫乜名堂，係領開到落心口者，如開時裝展覽，誠花多眼亂，目不暇給。後來[illegible]劉關張三條友話：一班就是行剪綵禮的明星老倌，但我冇一個認得，怕係上台與落裝時同樣之故。其後繼續有人上來參觀，但三兩個三兩個，冇咁大批矣。劉仔讚我好腳骨力，推我做站崗代表。於是我一直企到下午五點幾鐘。燉淸朝被王司理調到餐廳部。餐廳部舉行盛大雞尾酒會，由十二點至晚上八點，直落八個鐘頭，唔夠人手用。相信將軍勝忙到一頭煙矣。六點幾鐘，尚未見開飯，劉關張媽媽聲，話我都媽媽聲。整天滴水未進，目[illegible]，腹如雷鳴，腰酸腳軟。不久，燉淸捽了一大盤餅食上來，話王司理交帶，今晚十二點後鐘，三三班散席之後，陳董事長擬宴全體伙記，現在姑以西餅三文治頂肚云云。我等乃風捲殘雲，拆爛藥水，一掃光。肥佬週不愧留學廚師，三文治味道確是不錯。（八十八）

大蘇（免勞腳步）　吉叔作

睡美人眼　靈蕭生

八三　筆下有至情流動

如夢曰：「彼之著作中，容有述及余者。」精勤曰：「即使述及爾，亦必罵爾無情。」如夢曰：「余對彼誠是無情，該罵之至。」精勤曰：「爾對我絕不關懷，而關懷采夫。」如夢曰：「余關垂此文學家，係因彼天才卓越。余與彼相依，不能到老，視爲畢生憾事。」精勤曰：「然則爾之戀我，實係出於勉強，非有眞愛於其間也。」如夢曰：「余對爾自爲眞愛，而非虛僞，不過舊夢前塵，初非灰飛煙滅，尚有深刻之印象，在余腦海中，難於磨滅，一經道及，余便覺心靈苦痛，難以言宣。」精勤曰：「命中註定，彼不能爲爾之夫婿而我始是其人，自問我比采夫，並無遜色也。」如夢念此大謬頭，花盡全部財產，無限心機，方得己下嫁。從來稍爲親近，己亦拒絕。今夜實無理由再不許償其所願矣。於是精勤自覺有生以來，其幸福未有逾於是時者也。明日，文采夫著之「寂寞心」經已出版，香城書店及其分銷處，購者紛至沓來。彼等歸去之後，展卷而讀，覺采夫之文筆，淡淡之哀愁，幽幽之情意，其修養比前更進一步。如夢一早即令婢姐購一册歸來，坐窗前而讀之。精勤猶騰夢醒，起而至其後，倏而吻其雲髮曰：「去宵爾我恩情無限，淸早爾即起來讀書，抑何勤也？」如夢曰：「如是別種書本，余可以不讀，但是采夫之新著，余則不能不先睹爲快，此君之筆下有至情流動，令人感動於不知自覺間。書中女主角之言態，與余酷肖，一字一句，都有懷舊之情，對我之過失，都以婉轉溫柔之心，益令余愧悔於不置。彼云天生此美麗之女人，予以搖動之心，加以外物之引誘，加以環境，遂告失節，不能云是罪過，而應體諒伊之性情環境，不能自禁原宥。忠恕之道，眞難能而可貴，精勤望塵莫及。」精勤不覺恚然勸怒曰：「由去宵而至今晨，爾心有思，思采夫，口有道，道采夫，公然在我之前，誇讚采夫，天下佳士，捨此君而莫屬之概。余是爾新婚夫婿，未蒙一言誇獎，眞同人不同命矣。」如夢愕然曰：「文章之佳者，令人心起其共鳴，余所稱許者，是彼之文章，如此亦有罪過，爾之爲人，亦可謂思想卑劣矣。」精勤奪其手中之寂寞心，忿然曰：「如夢經爲余有，而采夫猶令伊不忘，余恨其人，更恨其書，當撕毀之」。如夢曰：「爾如撕毀寂寞心，余當即請爾離開此家庭，進行解除夫婦之關係。」精勤置書於几，坐其側而抱之曰：「如夢，爾固答應我，今若此，令余失望深矣。」如夢曰：「余不過買讀文采夫一本新書，而爾胥不開如此。長此下去，亦無快樂可言，不如各行各路。」精勤曰：「余向爾謝過，以後爾每天讀采夫一千句，一萬句，我都洗耳恭聽。其實爾如此愛文采夫，何須與之分手，當時便在沙漠別墅，共伊相依到老足矣。」如夢曰：「我本欲如此，無奈久靜思動，一出都會，余便不能自持，余至今痛悔於離名。」

月明樓　繳聞生

第四回：邊境震師總戎聽勸　內宮演武太監當權

客氏說罷，臉上的紅暈不褪，就和十七八歲的新嫁娘那樣，嬌羞欲滴。魏忠賢看在眼裏，油然起了一陣愛意，便放大膽拉着她的手道：「我也不相信你和主上有曖昧，主上到現在還是小孩子，除了吃奶之外，懂得什麼？」

忠賢這句話，本是無心之言，沒想到恰正說着客氏的隱秘，只見她飛紅了臉，低頭不語，半天才勉強抬起頭來，問忠賢道：「你怎知道他向我索乳？」忠賢又驚又好笑，忙解釋道：「我沒有說他向你索乳，只說他除了吃奶之外什麼也不懂而已。你却不打自招，嘻！」

客氏聽了，更加難爲情，平日的老練態度，不知到那裏去了，她此際的心情，彷彿與人偷歡的少女被人撞見那樣，羞怯之中還帶着慌張。這她自己也不知道怎麼會有這種心理。那魏忠賢偏要取笑她，調侃着說：「請太太告訴我，十八九歲大的孩子，怎樣索乳法？」客氏愈發羞不可仰，啐他一口，撩起裙腳，朝外便走。忠賢怕她着惱，不敢留難，她出去，跟在後面說道：「太太不要忘記在主上面前替我解釋。」

原來客氏爲了維與由[illegible]來儇薄，那張嘴尤其輕浮，是以客氏不得不極力巴結着他。她始終沒有對人說過。及至由校登基，客氏便不再有顧忌，對魏朝的態度，也由熱而冷。到現在，再不聽了魏忠賢的一番話，她便以爲魏朝把這事宣揚出來。雖則她現時再不怕那個了，但心裏對魏朝却不免着惱。一邊走一邊想道：「魏朝這樣可惡，有機會時總得設法懲治懲治他。」魏朝做夢也沒想到客氏有此誤會。

客氏出了西直房，遠見玉河橋上圍攏了一堆人，細看時却見由校也在人叢中。心裏便想道：「這位淘氣的小哥兒，又不知玩什麼花樣了。」上前細看，只見由校指揮小內侍，扛了一個大缸放在橋邊的丹墀上，教人把河裏的水汲起來盛在缸內。丹墀上還有一隻大木桶，桶底孔上，有一道活門安在小圓孔上。活門拴了一根小繩子，作爲開關的機括。客氏看了不懂，便問由校道：「萬歲爺這是什麼玩意兒？」[illegible]「奶娘來得正好，看我變把戲。」說着便催人將大木桶倒蓄在缸上，桶底朝天，那小圓洞也就變成向上了。缸中之水已滿，不一會[illegible]（八三）

六、聲聲恨

小娟茫惘地不再表示什麼，阿芳好意催促她們就道；阿芳淒絕的琴聲，三條幽靈似的，在冷落的夜街踽踽前行了。[illegible]開了洗衣所在的那條馬路，腳尖踏着平滑的路面，腦海記憶起兩旁的樓房燈光，甚的菜市場也是她所熟悉的，今全部看不分明啦！今呵，縈迴在小娟[illegible]

[illegible]「不太難學吧？你猜我多少時候才學會呢？」

「也像其他的譜子那樣，容易得很，」阿芳明知小娟把「雙聲恨」誤聽作「聲聲恨」，低頭思索一下，又悄覺比起原來的曲名更貼切一些，因就不加糾正，只道：「我希望你也在短時間內彈得上手，不過……」

「不過怎樣？」

「不過，黃師娘也許沒能耐把你教得很好。」

「爲什麼？」

「有些內行人說，這支譜子必定要情感豐富的人彈出來才動聽，跟盲婆四姑正是蛇鼠一窩，她怎可以教你把這闋『雙聲恨』彈弄得叩人心絃呵？」

「芳姐不也是拜黃師娘做師傅的麼？」

「但這支歌我由另外一位師娘傳授的。」

「好不好請芳姐教教我？」

「我這方面毫無問題，」阿芳期期艾艾道：「可是，黃師娘多疑善妒，知道了我可吃不消的。」

「這樣說，我豈不是一號子也學不成功嗎？」

「不，有志者事竟成，讓我替你想想辦法，」阿芳沉思有頃，說：「嗯，對了，以後我多帶你出來，你在外面留心我彈撥的指法，很快你就懂得咯。」（八三）

[illegible]芳聽不見小娟淚流。那酸苦模樣，但却聆聽到[illegible]飲泣，一時欲慰無由，信彈來的琴聲態更因爲有感於娟倍增傷感，禁不住問：「芳姐，你彈的譜子叫什麼名[illegible]聲恨，」阿芳反過來問小黃師娘不會教你彈過這譜子聽了有點難受，對不對？」小是的，我難受極了！」小娟[illegible]回答，因爲聽錯了頭一個字又問道：「這一曲『聲聲

大公體育

星島迎戰渣甸 光華火併中華
甲組足球聯賽今演兩場

…… 光華 …… 中華 ……

勝利盾賽挑燈夜戰 暫定下月十一舉行
足聯昨天召開執委月會

人均表示贊成仍以原選出的陣容出賽。

最後，施湝惠詢足聯出席足總的資格問題；由於此事目前仍在法律解決中，張錦添表示……

關於本屆勝利盾比賽的問題，會議通過西定十二月十一日假愉園舉行第一場比賽，由華聯對軍聯，與此有關的事情，交由該小組主委莫慶從速與軍聯商洽，並決定第一場誰是主場。

在會議進行中，遴選小組主委胡祖堅發言……

朱仔與朱仔

朱仔帶朱仔到球場，朱仔當堂撤尿，既畢，朱仔親手替朱仔抽褲。朱仔說朱仔聽話，朱仔說朱仔是個好爸爸！（本報攝）

梁偉雄一戰成名
黎兆榮與朱國倫均予以好評
今後繼續苦練成就必然更大

新血梁偉雄最近一戰成名。他從打小球出身，今年代表康樂隊參加足聯的華人公開聯賽，初露頭角，即被「佛爺」黎兆榮所賞識，羅致在傑志預備組中作戰。磋巧一個機會，十一月二日傑志對中華之戰，司徒森因事缺場，他便被派出戰。這是他參加甲組聯賽的處女戰，料不到僅僅打過這一場，出很好，便於十一月五日在遴選聯賽甲組，花節的華聯陣中當選擔任正選左翼，這是過去罕有的奇蹟。梁偉雄既被選為華聯代表，傑志便不能不另眼相看，多讓他在甲組賽中吸收經驗。直到現在止，梁偉雄除代表華聯參加舉花節比賽之外，並曾代表傑志對抗東方、南華等戰役，合共在三場甲組聯賽中露臉。

據黎兆榮表示：梁偉雄氣力充沛，奔走迅速，身材也頗合理想。左腳解球過關及底線傳中一腳都恰到好處，「單門」走位也能機警。

·小華·

傑巴大戰門票今起公開預售
頤園酒家傑志昨商大計

明天傑巴大戰的門票，傑志已定於今晨九時半起至下午一時止，在體育路足總門前公開預售；另於明天上午九時半至十二時在港府大球場預售。但由於這一場的門票異常搶手，而預售額又不很多，可能在今天一天之內即告售罄。此外，還有約七千張一元二角的門票在開賽之前在球場發售。球迷們如欲一睹此羅大戰，今天必須提早前往足總預購。

昨天傑志在跑馬地球場操練以後，晚上九時前後全體職、球員在頤園酒家晚飯，並藉此交換明日對巴士時的軍機大計。同時，對於陣中球員的近況，「統帥部」中人亦有所談論。昨晚前往頤園酒家的有李伯達、黎兆榮、許裕基、列章、黎兆榮和全體甲組球員，聚會到深夜始散。（廖·凌）

東方足球隊下月征澳門

據東方「副帥」伍球添昨日稱，該隊應澳門方面之約，已定於下月十四日深夜啟程，於翌日在澳門作一場表演。征澳的籌備工作，目前正在積極準備中。（于納）

全國籃球賽漸趨高潮
男女六強三天決戰 北京八一保持不敗
冠亞軍之爭形勢漸明顯

【本報廣州二十一日專訊】到今天為止，全國甲級籃球決賽已進行了三天卅三場，比賽已逐漸趨向高潮。

男子組六強是北京、八一紅、上海紅、瀋陽部隊、八一黃和瀋陽，這六隊中，保持未敗的只有北京和八一紅兩隊，大家都是三戰全勝，看來將由兩隊作冠亞軍之爭。

在過去幾天中，北京隊已受了很大的風險，廿日以六十七比六十三小勝瀋陽部隊；廿一日遇到上海紅時，雖然終以八十一比六十一告捷，但半場休息時，卻以十六分之差落後。八一紅所遭遇到的情況也有類似之處，首次亦只以四分之差勝瀋陽部隊，廿一日又只以相差一球之微（六十五比六十三）險勝八一黃。這種情況，顯示出我國籃球隊的實力已是相當接近也。

女子組六強是北京、八一、上海、廣州、武漢和成都。同樣，北京與八一隊仍是未敗之師，她們先後分別輕易地擊敗了廣州、武漢、成都、上海等隊。上海隊於廿日以四十五比四十四勇挫廣州，對於爭軍一席似乎是相當穩定的了。

在男子第六名以後的位置決戰中，天津隊表現得一支獨秀，已連續戰勝了成都、勁力和上海白三隊，只要再越過北京部隊一關，便可獲得第七名。至於女子第六名以後的位置決戰，則以煤礦隊成績最好，它已三戰三勝，只餘對江蘇一場而已，照理仍是可以告捷的。

今日足球賽程

組別	對賽	場地	時間
甲組聯賽	星島對渣甸	香港會場	四時正
	光華對中華	界限街場	四時正
預備組聯賽	星島對陸軍	香港會場	二時半
	警察對南華	界限街場	二時半
乙組聯賽	軍醫對電話	跑馬地場	二時半
	約惠對大東	跑馬地場	四時正
	中健對太古	跑馬地場	四時正
丙組聯賽	南華對港大	跑馬地場	二時半
	有利對後消	跑馬地場	四時正

有聞筆錄

明天舉行的傑巴大戰，預售票突告搶手，供不應求，原因是上週南、傑賽和所致。傑志季初成績平平，叫座力弱，預售票市淡，巴士看見定票的人寥寥無幾，因此不敢向足球總會多領。不料傑志迫和南華之後，預售票竟然濁市。據說巴士依照規定配額，本來還可以多領購預售票一千張的，但因日前巴士對星島之戰，所領的票滯銷，攪到要向各方兜售，一時大傷腦筋，所以這次既然定購的人不多，仍然不敢照數認領。現為應付一部份親友着想，昨天再向足總領購三百張。他們原可再領一千張的，但雷瑞熊寧願不夠，也不願多餘。

撲票傷透腦筋
巴士宿舍實行閉門謝客
傑志球員居然應付有方

楊根保說，每次大戰因預售票問題都搞到球員情緒不寧，曾有過深夜三時也有人到宿舍「追飛」的；也有在球員還未起床就來拍門的，使球員不能好好地休息，影響了作戰精神。他說，這次變通辦法，提前將票交與各球員分發與親友，由昨晚起，一過十時就熄燈安睡，並將叫鈴停止通電，希望各球員親友勿再打擾球員。

傑志球員昨天雖是星期五，但仍在跑馬地場操練，練得很輕鬆。朱永強傷勢已愈，相信可出戰。

不少人湧到球場去「追飛」，「咬耳朵」的鏡頭頗多。球員們一見有人走近去便先開口說：「喂！你有辦法替我搵幾張飛呀？」弄到對方啼笑皆非！傑志巴士球員預備不夠應酬，德會以他的一對球證票換取兩張「波飛」，限別人對球證票價值七八元，可見球員應酬親友時的狼狽了。（原子球記）

第四次賽馬今日跑八場
全日雖無重要錦標 其中六場都成均勢
論質態大熱門馬希望大

第四次賽馬首天的八場秩序今日在快活谷上演，下午一時半鳴鐘，二時開賽，無重要錦標節目。八場比賽中，除了兩場新馬外，其他六場都有均勢，派彩可能意外的好。馬會正顧馬場的黑暗面，可以贏的馬都不會錯過機會，馬迷投注應以馬的質態做根據。

第一場 第九班，一哩一七一碼，紅牌生賽，「喜獄」不出，「小鳳」出否未定。紅牌生騎「水馬」跑長途，可能怪狀百出。「鳴呆」、「雄峯」及「奇鶴」是三大熱門，但此三駒演出不準，不能過信。「軍備」勇不可當，林漢忠雖然差些，但路長，出閘縱然落後，還有機會可追，機會甚佳。「小帆船」潛質不弱，但雖言可靠，有錢分，還可注意；熱則不值得捧場了。敲冷門，可以在「佳友」與「驊爾橋」中選其一。

第二場 新馬C班，一哩，「疾馳」、「幾犀利」、「星加坡」及「虎鯊」棄權。「藍火車」必成全熱門，但此駒似乎名大於質，沒有一次跑得像樣的。但同賽各駒更不足道，「百萬獎金」及「放浪詩人」只利短途，「日出」又有脾氣，只有「佳人」還可一鬥。「藍火車」如再不勝，此後可以不理。「太上皇」雖爆冷門，但獲一席位的可能性頗大，可以獨贏、位票一併下注，碰碰運氣。

第三場 第四班，五化郎，「依時飛行」及「記得」不出。「天神」未定配搭，十六駒出短途，已無可靠對象；何況其間人事有關的甚多。「天興得」用司馬克，「雅蘭公主」莊洪康，「桃紅」陳杰，三駒都有可勝之道，何者是主力，局外人真摸不着頭腦。林國樑的「福星」及林國強的「美華」是一對奇兵，還有未定配搭的「天神」，不要說選頭馬，買位置也不容易。我看，郭子猷的「快航」狀態甚佳，這回分頭必好，「郭仔」如下決心，可以異軍突起。投注「復仇」的，應買位置票保險。此賽如出冷門，「大王」及「飛蹄」都有可能。

第四場 新馬B班，一哩，「安琪娜」、「及時來」、「節節勝利」……備勤。「餓貿」是質素最佳的，但獨負重磅，不無可慮；而對手「快樂生辰」改由莊洪康上陣，「寶珠」轉配鄒毓祥，「餓貿」如太熱，應另作打算。「小勇俠」如成半冷門，應加考慮。好抓冷門的，留意「莉疊」與「得法」。

第五場 第六班，一哩，「亞馬巽拉」、「買樂來」、「樂駿」、「奇騎」不出。司馬克的「千里駒」一枝獨秀，質態俱佳也，「荷蘭火箭」進步甚多，但前速比不上「千里駒」，機會也較次。「前景」及「根州小童」最見依然，不能過份藐視。「金萬盛」可敵冷門位置。「湯尼巴」是大冷門，「帝國玫瑰」在此羣中，永遠是不可靠的冷門，有錢分的時候，下注可也。

第六場 第四班，一哩一七一碼，「朱勳帶」及「愛樂公主」棄權。莊洪康取「謝惑」，雖跳升兩班，仍是衆矢之的。不過「餓豬」、「海霸」、「闘賽騮」也有一鬥實力，擇其較冷者下注吧！「蜻蜓」甚勇，何以捨短取長？「喜臨門」改配陳杰，提防突然而來。此賽有出冷門資格的是「輝煌」與「獵狐者」。

第七場 第六班，一哩，「騎兵」、「飛馳」、「豪俠勇士」、「真好」及「紫光」棄權。「利益時」與「自由勝利」爭頭馬，「愛得勝利」甚勇，但雖言可靠，別看輕「飛將軍」與「艷陽」，上佳冷門。「陽暉」般般條件俱備，只問林敏德的決心。「馬場主任」漸復元，已到可以注意的時候。「爵士堡」如能在一哩路程中贏出，前幾賽的前路跟不住，不知作何解釋？

第八場 第四班，一哩一七一碼，「戰士」、「金像獎」及「紅玉」避戰。「誘惑」及「玫瑰花」必成並頭熱門，當心殺出近況甚佳的「大冷門」來。「門志」及「人上人」……與「玫瑰花」如有意外，此兩駒可以代之而興。……都有優厚潛力，「做得」又是超級馬，「得心應手」輕得可以，在誘人！不過能否爆出冷門，還得看「誘惑」與「玫瑰花」的演出。如此兩駒下決心，熱門得手的居多；否則，天下大亂了！

黃牌騎師

黃牌騎師 今日選馬

場次	馬號	馬名	負磅	騎師
第一場（紅牌生賽） 第九班 一哩一七一碼	2號	軍備	156磅	林漢忠
	6號	雄峯	159磅	陳浩祥
	12號	驊爾橋	155磅	安飛
	冷門：8號	佳友	140磅	侯斯
第二場 新馬C班 一哩	1號	藍火車	147磅	阿圖茂
	9號	日出	147磅	郝葛利
	10號	太上皇	147磅	韋耀章
	冷門：4號	佳人	147磅	劉家麟
第三場 第四班 五化郎	7號	快航	146磅	郭子猷
	13號	美華	149磅	林國強
	17號	天神	155磅	（未定）
	冷門：10號	大王	155磅	畢浩濤
第四場 新馬B班 一哩	9號	快樂生辰	145磅	莊洪康
	4號	小勇俠	148磅	陳博
	7號	得法	145磅	韋耀章
	冷門：2號	寶珠	145磅	鄒毓祥
第五場 第六班 一哩	14號	千里駒	153磅	司馬克
	6號	前景	152磅	布林利
	15號	湯尼巴	141磅	陳毓麟
	冷門：9號	根州小童	150磅	吳群輝
第六場 第四班 一哩一七一碼	5號	謝惑	150磅	莊洪康
	4號	封面女郎	138磅	洪宴康
	2號	輝煌	159磅	林國樑
	冷門：7號	獵狐者	148磅	林國強
第七場 第六班 一哩	13號	利益時	155磅	布迪盧
	6號	馬場主任	154磅	韋耀章
	15號	飛將軍	146磅	黃展
	冷門：7號	自由勝利	144磅	陳洪霑
第八場 第四班 一哩一七一碼	13號	誘惑	145磅	司馬克
	7號	人上人	142磅	黃展
	3號	做得	156磅	林敏德
	冷門：5號	門志	154磅	韋耀章

新巴達克足球隊 今晚到達北京

【新華社北京二十一日電】蘇聯明斯克「斯巴達克」足球隊今晚到達北京。他們是訪問朝鮮後返國途中路過這裏的。這個隊將在北京作兩場友誼比賽：第一場二十四日對北京隊（由北京隊和「八一」隊隊員組成）；第二場二十七日對長春隊。

明斯克「斯巴達克」隊是由二十人組成，領隊是明斯克「斯巴達克」體育協會副主席格托庫耶夫。這個隊是去年全蘇足球乙級隊聯賽的冠軍，今年升為甲級隊；但今年聯賽成績不好，又降為乙級隊。他們在朝鮮四戰，二勝一平一負。

全港舉重賽 定今晚舉行

全港舉重賽暨「香港先生」競選大會，今晚七時在修頓揭幕，計有輕重七級及健美三組的公開決賽，比賽將持續四小時。門券分一元、二元四角、二元四角及五元三種。

服務版

你可以送給她一件她喜愛而又有紀念意義的禮物；自然而含蓄的向她說：「M，你覺我以後是否每一年都有機會向你祝賀一下！」她可能考慮你這句話的稍含微義。如果她說：「那是最好不過了」，你不妨進一步說：「我希望將來永遠都能夠第一個向你祝賀，你說是『好』還是『不』？」假使她臉上泛着紅暈，低頭不語，那就可用別的話來打開；如果她乾脆說「好」了，那麼事情就有了九分成功；那時提出婚事問題，變方都不會難為情啦。

蜜軟鷄和童子鷄

鷄的吃法很多，這裏介紹兩種給讀者參考：

蜜軟鷄：這味鷄的製法有些相似，但比燜鷄好吃，是經好些研究飲食的人泡製的。

材料：肥鷄一隻，紅……草菇一兩、大蒜頭四粒、……蔴油、紹酒（半茶匙）、……醬少許。

製法：先把鷄劏好，……用食鹽把鷄內擦遍，並將內全隻的莊骨和肚骨起去，……用刀背拍扁，使它的骨節……在鷄頭頂劏一裂痕……了。其後用蜜糖、抽油、……汁，食鹽等拌勻，將鷄……分鐘。另用草菇浸在半……頭切開備用。取瓦鍋慢火……二兩，油沸後，把草菇……蒜頭加入，爆紅即倒起，……，鷄背在下，用手將鷄……，鷄皮煎至微黃，即把……時用手把鷄轉動，……、草菇等完全放入鍋內，……為度，將鷄取出，……。同時把取起的鷄……之後，加些豆粉水作汁，……即成，味香嫩滑，非常可口。

童子鷄：選肥嫩的……毛時不要用太滾的開水，……會損壞嫩嫩的鷄皮。……淨，切去鷄頭鷄腳，……泡好鹽湯，向國藥店買些花……把鷄浸入，約一小時許把鷄……上一些料酒、葱結，隔水蒸……吃時最好用手撕開，……有花椒香，有些風鷄味兒。……法：先把鷄劏好洗淨、……滾起油鍋，油要多些，……妙，盛起，把全隻鷄放入油……微黃盛起來。然後把炒過的……和鷄塊，再加些醬油和糖，……

鼓起勇氣向她說吧

丁雄先生：

初戀的心情，總是那麼純潔，那麼奇妙，可也免不了充滿疑慮。

一年多以前，你跟女同學M小姐朝夕相見，經過許多冷靜的觀察，發覺她和你的性格和興趣十分接近。她為人沉靜，但流露出的不是高傲而是一種溫文高貴和大方；她心地正直而慈祥，做事負責認真……這些都是你心目中認為比外表美更為重要的內在美德；何況她又是一位嫺秀的姑娘，這叫一向輕易不動感情的你，燃起了從未有過的熱望。

你們往還着，在表面上似乎沒有什麼特別，從來也未提及一個「愛」字，但你感覺到你們的心是接近的，在一起的時候就像是一對「快有結果的情侶」。

目前你們都到了適於結婚的年齡，彼此都有着一份固定而入息很不錯的職業，將來對……

以上是我根據你信上說的，提一點意見，方式方法還是靠自己見機而行，至於……

服務部

求職

▲溫祐榮，學籍，廿七歲，中學生，現求職管理員，貨倉收發，助理會計、抄寫，教會小學教師或家庭教師等任何職，薪酬不計，函灣仔盧押道六號地下。

▲擬助自修者了解英、美雜誌報紙，待遇不拘，有意者請來函九龍荔枝角九華徑村仁華米舖轉鄭星帆。

徵求

▲沫若文集（一、二、三、四卷）四本，韜奮文集、（二卷）一本，無封面及底，晉迅小說集一本。欲換香港或北歐航空公司旅行袋一個，要七成新。合意者，請函西環卑路乍街五十一號地下余君。

▲九成新桃木盒裝三速度「NATIONAL」新款電唱機一架，機件良好，願以原價七十五元六折廉讓給愛好音樂的讀友們，請函香港郵箱第二三一〇號馮君約定日期試聽。

▲有三波段收音擴音兩用收音機一架，適合學習無線電者研究，願以廉價出讓，地址九龍上海街五七八號二樓張接洽（每日上午十點半至下午八點）。

▲夫妻與小孩共三人，現欲徵求灣仔區……

印巴商人再度扯購
六十裝桂皮成交二百包
加爾各答交貨每包為一百三十五盧比
海南二級莨薑下月花貨亦被扯去一批

【本報訊】據土產商消息，近日印度及巴基斯坦進口商再度向此間吸購桂皮，十二月裝船的六十裝花貨共做開二百包，其中一百包運往加爾各答，每包C.I.F.價為一百三十五盧比，另有一百包運往吉大港，每包C.I.F.價為二百先令。

同一消息又說，最近印度進口商購去海南二級莨薑一批，是十二月份裝船的花貨，價格為每公噸C.I.F.馬德拉斯五十六英鎊十先令。

昨天，金邊赤色之蘇朴交投依然活躍，在出口客扯購下，十二月花貨以每擔六十六元做開五十噸，倉交現貨以每擔六十六元五毫成交三十噸。據行內人稱，目前日本方面的赤蘇朴市情雖低，但是如果有分行設在日本，由此間辦貨去銷，仍是有利可圖的。

飼料交投亦保持活躍。仰光麥糠沽出三百包，每擔二十四元。金邊紅粟米，有一百噸成每擔二十一元一毫。泰國木薯片成交二十噸，每擔一十四元。金邊米糠，有一百噸成每擔二十二元七毫。

豆子市如常。寧波蠶豆成出二十包，每擔四十六元五毫。安徽黃豆，以每擔四十三元售出五十包。

海防八角做開近期花貨五十噸，每擔六十一元五毫。

金邊客購買內地滑石，本月尾交收的花貨做開二十八噸，每擔一十一元。

桐油尚暢 價位堅企
外客　本地　客均　扯吸

【本報訊】據土產商消息，內地桐油花貨昨天續有成交，其中有數噸為本地商人所購，另有數噸銷往澳洲。昨天的成交價格如下：每長噸C.I.F.香港仍是二千四百五十元，每長噸C.&F.澳洲口岸一百五十五英鎊。

港市食油市靜。據商人接到消息說，在倫敦方面，二十一日生油市情轉慢，價格趨低。尼日利亞生油，明年一月至二月裝船的花貨，二十一日銷往北歐大陸口岸的C.I.F.價格為每長噸一百二十英鎊及一百二十英鎊五先令。

本月二十一日，在倫敦市場上，生仁市穩，英屬東非產品的十一月至十二月花貨，銷往漢堡的價格為每長噸C.I.F.六十九英鎊。

美國粟米產量趨減
大豆可能增產

【本報訊】據美國政府估計，美國一九五七年的粟米產量比去年減少，大豆產量則比去年增加。

美國政府本月一日發表的估計數字表示，美國一九五七年的粟米產量共約三十三億三千三百萬蒲式耳，比一九五六年的收穫量三十四億五千一百三十萬蒲式耳為少。至於美國一九五七年的大豆產量，則共達四億九千一百萬蒲式耳左右，比一九五六年的產量四億五千五百九十萬蒲式耳為多。

又據加拿大政府統計局最近發表的第三次估計數字，加拿大一九五七年的主要穀物的產量如下：小麥三億七千三百五十萬蒲式耳（一九五六年產量五億七千三百一十萬蒲式耳）；大麥二億二千萬蒲式耳（二億七千七百七十八萬二千蒲式耳）；裸麥八百五十萬蒲式耳（八百五十九萬六千蒲式耳）；亞蔴籽二千萬蒲式耳（三千四百九十九萬三千蒲式耳）。

日貨銷澳洲
逐月向上升

【法新社東京二十一日電】一份經濟綜覽今日顯示，自從七月份簽訂一項新貿易協定後，日本對澳洲的輸出已大有增加。

該綜覽說，在今年七月以前，日貨輸澳洲平均每月為九十萬鎊，七月份增為一百二十萬零八千鎊，八月增至一百二十八萬五千鎊，九月再增為一百五十一萬七千鎊。

根據新商約的規定，澳洲解除了三十種以上主要日貨的進口統制，並給予最惠國待遇而鼓勵日貨的輸出。

原色布疋繼續淡跌

【本報訊】原色布價繼續淡跌，昨天內地跳鯉牌扣布和日本「二〇〇三」扣布的大盤價均按每疋二十九元，細盤則成二十九元二、三毫。金城牌斜布，價格較穩，市價現成每疋二十七元八毫。

據說，日本方面的「二〇〇三」扣布現在的報價是每碼十點零四便士，但商人不敢答價，估計稍為低過這一價格也可以訂到貨了。

日本箍鐵新盤回順
每磅要價只為四毫七仙

【本報訊】日本箍鐵新盤回順。大花式角鐵昨日有成交。

此間洋行昨日接到日本箍鐵新訂盤，要價比前降低，以昨日的新盤計算，每磅四毫七仙。據洋行界人士說，日本五金價起落太速，前數天放來的箍鐵盤仍要每磅四毫九仙，此間商人訂入數十噸，訂單剛剛簽好，接着放來的盤口卻已下跌了，因此影響到此間商人訂貨的熱情。據悉有一部份商人原擬訂入一些，但以來盤再跌，便臨時終止。

日本圓鐵新盤亦有放來，要價每噸四十一鎊C.I.F.香港。據五金商說，已有數百噸訂入，而近來建築商購貨比前轉弱，因此，商人多不敢訂入。

圓鐵每噸仍要四十一鎊

二分二吋及三分三吋大花式角鐵昨日成出數十噸，二分二吋成每擔四十一元，三分三吋成每擔四十七元。一吋及一分吋半角鐵，昨按每擔五十一元。

台灣降低糖價
每噸離岸價七百多元
港商訂入一千二百噸

【本報訊】據糖商前晚接到電報稱，台灣糖的訂價現已減低，計一千噸以上者為每噸F.O.B.七百一十港元，一百噸以上至一千噸以下者，則為每噸七百一十五港元。

聞此間數家商行現已按照新價訂入台糖一千二百噸。

台糖銷星洲中東

據國際原糖「安全水平」以下。但去年最高價時每磅六點八……朝鮮戰爭發生後每磅糖漲至八美仙的歷史，則極少可能重現了。

【法新社台北二十一日電】台灣預料在本年的出口糖中，賺得美元九千萬元。

台糖公司今日宣佈，至今為止，台灣已輸出約七十萬噸，換得八千萬美元，再有十五萬噸糖將在本年底輸出。

運客購桃膠珠
市價再度扳高

【本報訊】埃及桃膠珠昨天在暹羅客需扯吸，成交達十餘噸，市價微告扳高，先成每擔一元零二仙半，再成扳上每磅一元零四仙。

五口士的為本港漂染廠及織造廠商吸入五噸，價為五百六十元，包送貨。立德粉一擔成出七噸，成價為每磅三……

新加坡客探購
樟腦粉按高
匹靈粉土丁粉亦欲動

日商申請在港設店
近年來已不易獲准
棉織品商行競爭已激烈

【本報訊】據此間熟悉港日貿易情況的人士說，關於日本政府管制日本商行海外分公司經營的消息，現雖未有正式通知到達香港，但此事已早在預料之中。

該方面人士說，目前在香港開設的日本商行分公司已達三十家之多，其中大部份仍未能做到收支平衡，要靠日本政府撥給外匯來維持經營。又由於這些日本商行之間的競爭相當激烈，致使港商常有訂貨未到而價已先跌之苦，故一般認為管制這些商行實有必要。目前日本商行申請在港開設分公司，須像一、兩年前那樣容易獲得日本政府的批准。特別是做棉織品生意的商行，因為現有的戶數已多，更不輕易予以批准。

南越商人來單訂貨
汽燈電筒電池每單萬多元

……個）價格較貴，商人不敢多訂，估計這次運來的僅一百盒左右，並已登場成交，六十個一盒的約售七十元，八十個一盒的（個子較細）約售七十五元。一般都能賺到錢。

將臨末造的新奇士甜橙，最近仍有貨運到，但數量不多，約四百盒。成價比前回升，一一三裝（每盒個數）一一八〇裝的售二十五、六元。聞說西橙的存倉……

外滙開始發出

美國黃蘋果到了一百盒

股市轉靜
市場銀根緊
九種成價稍款降

【本報訊】昨日股市交易轉靜，成交總值僅得三十六萬五千元。

據說，近來股市交易所以這樣疏落，主要是由於市場銀根緊，買家無興趣，大部份轉到地產物業搶劃市場去。因此價格亦無大振作。

由於有利好因素傳出，昨日九龍倉貿繳搶高二元，按一一九元，但無成交。青洲英泥起一元二，以每份二四元成交二百份。置地亦回挺二毫半，以每份三三元七五成交四百份。電車由二二元九進至二三元，成交一四四五份。電話成二四二〇份，每份二六元四，起一毫。

會德豐紡織成一萬一千份，每份成四元五五至四元六五，比前挺五仙至一毫半。

於仁保險七七元，比前低一元，成二五〇份。渣卡佛跌一毫，以每份十三元五及十三元六成二千份。會德豐以每份六元六五成八五〇份。均益倉十一元六，成交一三七五份。大酒店十四元六，成交五百份。九龍燈新股以每份十七元五成交六百份。香港燈成一千五百份，每份分成二七元四及二七元三。屈臣氏以每份十二元三成交五七六份。衛膠信託以每份一元二成交一一七九份。

英鎊閃縮不定
金鈔均無振作
美滙獨自升高半點

【本報訊】由於英鎊閃縮不定，鈔市反覆牛皮，K金亦無大振作。

美滙開市五八九．七五，收市五九〇．二五；最高五九一，最低五八九．七五。

美鈔以五八七．七五開出頭盤，比前日收市價跌了〇．五，旋即反覆挨起至五八八．二五；但企不久，又回至五八七．六二五，以後價位全日最低價，最高價上至五八九，收盤五八七．六二五。去息一元。牌上無交收。

金單開市五八八．二五，收市五八八．二五；最高五八九，最低五八八。

外電報道英鎊起跌不定，紐約可轉賬英鎊進至二．七三二五，倫敦證券英鎊跌為二．七二七五，因此美鈔市亦呈反反覆覆，初以買家有吸，美滙上挺，鈔亦跟起，後以去息大，人心不支，鈔價遂退。K金開市二五七．……

西德生產汽車
今年超過去年

【本報訊】據波恩十五日消息，西德今年十月份生產的小汽車及載重汽車共達一十一萬五千一百一十九輛的空前紀錄，比去年十月份的一十萬一千四百五十八輛多一萬三千六百六十一輛。

西德今年十月份的汽車產量比今年九月份的一十萬七千四百四十八輛增加百分之七點一。今年頭十個月內，西德共生產汽車一百萬零一千六百八十九輛，比去年同期增加百分之十一。

西德輸出的汽車也大增，今年十月份達五萬六千五百六十六輛，今年九月份共五萬一千零六十三輛，去年十月份差不多四萬八千輛。

玻璃紙價降
日本荷蘭均來盤
每噸要八十先令

【本報訊】日本及荷蘭玻璃紙續有新盤放來。奧國白報紙亦有訂盤到。

日本玻璃紙最近續有訂盤放來，要價每令八十先令C.I.F.香港價。據悉此間玻璃紙新訂盤接到，也是每令八十先令。但英國玻璃紙訂價，則仍要每令八十七先令，此價跟日前來盤沒有多大變動。據洋紙行人士說，日本玻璃紙訂價以前一度高至和英國貨一樣，最近的來盤，是比前降低了。原因是最近印度商來港購貨轉疏，此間商人便沒有向日本廠方訂貨，同時，日本方面的紙市亦不大好，外銷很弱，售價因而回降。

此間洋行最近接到奧國紙廠放來白報紙新盤，要價每磅五毫五仙。據洋行界人士說，上週奧國白報紙來盤雖然要低些，但因放到南朝鮮去的盤口還要每磅五毫七仙，此間商人當時便認為有回順的趨勢。

最近數日來，南朝鮮、泰國和印尼客來港購買洋紙已比前轉疏，故一般的紙價多已微順，白雞皮因貨底較疏，市價穩企，昨日仍售每令二十九元。

星膠市又疲
花貨價回低

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢又趨下降，一號煙膠片十二月份花貨包落水價格，昨天上午開市報每磅叻幣七毫八仙半，比前天收市價跌半叻仙，下午二時半報價稍回至每磅七毫八仙八七五。

日貨上月出口
減少了一成六

【本報訊】據日商來信說，十月份因船隻的輸出呆滯，日貨實際出口額比九月下降了百分之十六點二。但輸出總額仍是今年來的第四個高紀錄。

據通產省報告，十月份日貨出口總值為二億三千三百九十九萬七千美元，其中船隻佔九百五十二萬六千美元。去年同月的出口總值則為二億零八百九十三萬二千美元。

米價昨回漲
大盤每擔升四五毫
曼谷來盤報起

【本報訊】由於來價報升的影響，此間米市昨亦回起，每擔比前提高四、五毫左右。

據入口米商說，昨日接得泰國方面來電，說該處出口米價突報升，每噸約提高半鎊到一鎊。因此此間米市隨勢而起，泰國大米、米碌每擔上升四毫至五毫不等，內地米亦趨硬。

但買賣仍欠盛，開盤的入口米商只有五家，成出的食米數量僅三千餘包。

內地米每擔成價：齊眉白米五十二元五毫，絲苗五十一元五毫至五十二元三毫，油粘五十一元八毫。

泰國米每擔成價：青武士白米五十四元三毫，紅地關白米五十三元三毫，烏A白米五十三元四毫，藍鳳白米五十九元，藍三B碌四十一元八毫，紅獅碌四十二元六毫。

金邊米每擔成價：雙鹿絲苗五十三元六毫，一等絲苗五十一元一毫，另安南朴碌三十三元一毫。

雅加達

【雅加達十八日航訊】最近兩週來此間布疋市情呈現一片冷淡，外國市場客貨極少臨場採購，市面購買力呆弱，形成交投半停狀態。粗布目前來貨雖不算很多，但市傳記賬貿易方式輸入的日本布疋可能本月底大宗運到，如白布扣布進日下跌，每疋跌五盾至十盾不等；平面富士綢老早是來貨不合化算，大家不敢多訂購，現在市面存底較疏，市價每碼企住八盾六角，但比諸輸入成本仍低四角。中國花布及井格帳布近日頗多冲場，售價亦跌。中國花布每碼售十盾，井格帳布每碼售四盾半。龍頭扣布每疋售三百二十五盾，跳鯉白布每疋售三百十二盾半，跳鯉色布每疋售三百十五盾，香港製虎嘜色斜布每疋售三百十五盾。在市淡價跌的現況下，不論入口商批發商及零售商均叫苦。

紙張市情亦淡，自輸出證條例實行以來，歐洲貨運輸時間久，而新例能否長久維持又難預料，所以一般入口商不敢多訂購，故目前市面存貨不豐厚。但即使如此，各貨市價仍多呆企，如歐洲六十磅道林紙每磅十二盾半，歐洲打字紙售八十盾，玻璃紙每令售八百盾。

椰城布市一片冷淡
紙張銷途亦告呆滯

泰國決定棉紗入口管制辦法
以廿支至廿九支紗為限並由貨倉分配

泰國可能要提高明年出口米貼價

食米出口明年可能採取自由輸出辦法

……部米糧廳長素昭乍甲辣親王說，農業部米糧廳已派出工作人員調查各地米糧生產情形，根據十個府治的調查結果，大體上米糧收成所遭受損失不致如何嚴重，明年度泰米出口數量仍有達到一百……

中精向外輸入棉紗仍須附購當地產品
曼谷

牛場產品價格如續跌
兩個團體同時發出警告
新西蘭支付難平衡

經濟新聞

國泰新華　即日第九天映　上海戲（申曲）歌唱故事片　片上印有字幕　保證人人聽懂　預售門票　羅漢錢　外省戲迷　闊府來看　廣東觀衆　唔好執輸

麗都．仙樂　第十一日　看過觀衆　交相推薦　今天繼續獻映　好片越映越旺　請避免擁擠速定座位

四千金　林翠　穆虹　葉楓　蘇鳳　陳厚　雷震　王元龍　翁木蘭　王冲　林蒼　裘萼　主演．合演　監製：鍾啟文　編導：陶秦　原著：鄭慧　電懋公司出品　最佳藝術巨片

景星　今早　明早　十二時半　四毫起碼　搜書院　紅線女　馬師曾　領銜主演　錦麗七彩粵語歌唱大名片

金國　陵民　新華　金台　明聲　國際　樂聲　長榮　全滿　週末請早　羅通掃北　大成發行營業出品　新馬仔　吳君麗　大要員　北派軍　演出　李海泉　李寶瑩　馬笑英　白龍珠　合演　唐代戰爭　故事新編　大鑼大鼓　北派醒目　歌詞美妙

高陞大戲園　電話新碼48884　錦添花　今晚七點　明晚九點開　最後兩天　紅菱巧破無頭案

中央　大世界　光明　好世界　皇宮　金龍　星城　週末請早　投奔記　偵探奇情驚險緊張偉大巨片　張瑛．夏萍．嘉玲主演　吳回導演

本年度名片　與論一致好評　謝賢　嘉玲　姜中平　胡茄　南紅　主演　椰林月　大平　環球　北河　域多利　油麻地　金星　今天首映　金星不加入日　今晚九時半場隨票贈送「浮海一脫」一包人人可得敬請衆注意　你看過沒有？　秦劍名導演得意傑作　光藝製片公司南征星馬第三部巨獻　星馬八大名勝盡上銀幕。

本報澳門分銷處　地址：新馬路二號二F樓　電話：三六九四號

交通

棉毛疋頭將由意到
維多利亞運來並有貨轉往釜山
廣州昨赴英載貨達二千五百噸

[illegible]

那智山丸明由日來
到啤酒羊毛毡聖誕節飾品

[illegible]

羅斯今日到果菜聖誕節貨

[illegible]

內地松香運日本
天城山丸去一百二十噸
玫瑰風來松香達一千二百噸

[illegible]

妙鋒明去貨千噸
中有玩具棉織品手套

[illegible]

湖北已運到生油逾百桶

[illegible]

芝保大士輪明載籐及蠟

[illegible]

湖北運津滬羊毛等貨物

[illegible]

飛機時刻

本港班機

[illegible]

順風到罐頭食品計共三千四百箱

[illegible]

台灣茶葉到千餘箱

【本報訊】「四川」輪業於前日早上由基隆到港，載來粗茶及紅茶等共一千二百六十九箱，鵝毛和鴨毛共一百七十六綑，生薑五百一十九件，米酒一百罐，薄荷腦十五箱，薄荷油十桶，藥材十餘件。

輪船停泊處

船 名		停泊地點	公司
加維拉	GAVINA	[illegible]	大記
榮利	WINERY	B20	維記
萬利鄉士	MENELAUS	[illegible]	太古
彰德	CHANGTE	九龍倉橋	太古
伊士比	EASBY	[illegible]	華林
亞夫	HERVAR	A12	多利順
泰順	TAI SHUN	油蔴地	集豐

火車時刻表

九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時48分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時28分	9時23分

（假期改開10時45分到11時44分）

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時10分	下午2時56分	上午7時25分	上午10時09分
2時5分	6時	8時46分	11時56分
4時20分	8時50分	9時56分	下午2時28分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
富寧	FUNING（上午六時）	門司	B5	太古
多利多	TOREADOR（下午）	美國馬尼拉	荔枝角	天祥
德生	TAK SANG（中午）	日本	B10	渣甸
妙鋒	PIONEER MUSE（下午）	馬尼拉	A1	美輪
永山丸	EIZAN MARU（下午）	門司	B11	太平
愛邊娜	ELPENOR（上午）	日本	A3	太古
羅斯	RUYS（下午二時）	日本	A2	渣華
夏灣拿丸	HAVANA MARU（上午七時）	日本	A7	東方
大福康	BELINDA（下午）	曼谷	油蔴地	順昌
辰國丸	TATSUKUNI MARU（下午一時）	金邊	B13	福來
湖南	HUNAN（下午七時）	山打根斗湖	B	太古

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
日昌丸	NISSHO MARU（下午）	新加坡印尼	B11	巴拉多
月光丸	GEKKO MARU（上午六時）	日本	B24	東方
有馬丸	ARIMA MARU（上午六時）	新加坡亞丁塞得港歐洲	A5	天祥
大寶石	TAI POO SEK（下午）	西貢金邊	B23	順昌
四川	SZECHUEN（中午）	基隆	西環碼頭	太古
海島郵	ISLAND MAIL（零時）	日本美國	A4	福來
赤城丸	AKAGI MARU（上午十時）	日本美國	A8	洛士利
花蓮	HUA LIEN（下午）	婆羅乃	油蔴地	維記
順風	SHUN FUNG（上午）	汕頭	油蔴地	捷順

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
芝保大士	TJIBODAS	新加坡印尼	A6	渣華
海興	HAI HING	曼谷	B	多利順
高棉	CAMBODGE	馬賽西貢	九龍倉橋	法郵
那智山丸	NACHISAN MARU	門司	B6	東來
士打巴里	STRAAT BALI	南美南非新加坡	A	渣華
僑航	CHIAO HANG	高雄	油蔴地	德安
東方勇士	EASTERN VENTURE	曼谷	油蔴地	三興
中國郵	CHINA MAIL	日本	A	福來
天星	STAR ALCYONE	波斯灣新加坡	A	福來
飛鷹	FLYING HAWK	美國歐洲新加坡	A	和捷
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	B19	東方

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
橫濱丸	YOKOHAMA MARU（或後天）	日本	B19	東方
多利多	TOREADOR	日本	荔枝角	天祥
愛邊娜	ELPENOR	新加坡英國	A3	太古
浙江	CHEKIANG	曼谷	B17	太古
大有丸	TAIYU MARU	日本美國	A9	太平
永生丸	EIZAN MARU	新加坡檳榔嶼科倫坡	B11	太平
渣華太子	JAVANESE PRINCE	美國	太古塢	渣甸
亞高士	AQUARIUS	釜山	油蔴地	泰韓
聖羅莉	SANTA DOLORES	新加坡檳榔嶼加爾各答	油蔴地	太平洋
中國郵	CHINA MAIL	菲律賓	A	福來

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
查盟高州	STATE OF TRAVENCORE-COCHIN	印度新加坡	11月25	東方
浩生	HO SANG	山打根	11月25	渣甸
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	11月25	天祥
東星	EASTERN STAR	澳洲馬尼拉	11月26	渣甸
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	11月26	振盛行
祥康	CHANG HANG	西貢曼谷	11月26	福來
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	英國新加坡	11月27	渣甸
亞森	AALSUM	南非東非雅加達	11月27	渣華
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	11月27	渣甸
漢陽	HAN YANG	曼谷	11月27	太古
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	日本	11月27	捷成
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山馬尼拉	11月27	美輪
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	11月28	太平
福生	BLISSFUL	新加坡檳榔嶼	11月28	振盛行
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	11月28	渣華
利加安	LYCAON	英國新加坡	11月28	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲新加坡	11月28	捷成
海明	HAI MENG	日本	11月28	多利順
海順	HELIOS	日本	11月28	多利順
賀利威利	BONNEVILLE	雅加達馬尼拉	11月28	銀行
曉生	HEW SANG	堅尼地灣	11月28	渣甸
恒生	HANG SANG	山打根	11月28	渣甸
曼谷丸	BANGKOK MARU	新加坡	11月28	東方
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	11月28	東方
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	美國馬尼拉	11月29	捷成
錫蘭	CEYLON	日本	11月29	太平
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	新加坡	11月29	東方
新偉健	SANDVIKEN	新加坡檳榔嶼	11月29	振盛行
北海	PAK HOI	天津青島上海	11月29	太古
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	日本	11月29	東方
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	11月30	福來
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	11月30	福來
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國馬尼拉	11月30	捷成
澳華吉	OUWERKERK	歐洲新加坡	11月30	渣華
磨鋒	PIONEER MILL	紐約馬尼拉	11月30	美輪
哈維士泰	HAVELSTEIN	日本	11月30	捷成
益多	ITOLA	喀喇蚩孟買新加坡	12月1	鐵行
奧沙打	OZARDA	日本	12月1	鐵行
軒丹加	HINDANGER	洛杉磯舊金山	12月1	多利順
寶星	TROUTPOOL	日本	12月1	福來
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國馬尼拉	12月1	總統
辰春丸	TATSUHARU MARU	日本	12月2	太平
備後丸	BINGO MARU	日本	12月2	天祥
萬隆	VAN CLOON	上海	12月2	渣華
邊古泉	BENCRUACHAN	英國新加坡	12月3	洛士利
埃特賓	ETTRICK BANK	東南非	12月3	銀行
沙利馬士基	SALLY MAERSK	西貢馬尼拉	12月3	捷成
彥根丸	HIKONE MARU	日本	12月3	天祥
保士	PRODUCE	曼谷	12月3	寶隆
重慶	CHUNG KING	日本上海	12月3	太古
豐寧	FENGNING	他拉根	12月3	太古
馬利吉	MARIEKERK	日本	12月3	渣華
亞當斯總統	PRES. ADAMS	美國日本	12月4	總統
添馬運	TAMERLANE	歐洲新加坡	12月4	多利順
東方	EASTERN	澳洲	12月4	鐵行
忌連路芝	GLENLOCHY	釜山	12月4	渣甸
忌連萊	GLENROY	日本	12月4	渣甸
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲新加坡	12月4	捷成
德利蘭	TALLEYRAND	馬尼拉	12月4	天祥
士泰	YOSO	波斯灣新加坡	12月5	福來
詹士馬士基	JENS MAERSK	波斯灣新加坡	12月5	捷成
北佐諾加士	PATROCLUS	日本	12月5	太古
松隆丸	SHORYU MARU	日本	12月5	東方
施通拿	CELLINA	意大利新加坡	12月5	天祥
芬海	FERNSEA	紐約馬尼拉	12月5	多利順
海利	HAI LEE	新加坡	12月5	多利順
安順	ANSHUN	天津青島上海	12月5	太古
有明丸	ARIAKE MARU	馬尼拉	12月5	東來
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	12月6	東方
蘇丹	SUDAN	歐洲新加坡	12月6	太平
高棉	CAMBODGE	橫濱神戶	12月6	法郵
東沙	TUNGSHA	日本	12月6	多利順
大阪丸	OSAKA MARU	日本	12月6	東方
順興	SHUN HING	山打根	12月7	捷順
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	門司	12月7	東來
伊特利亞	ITRIA	馬德拉斯檳榔嶼新加坡	12月7	鐵行
勝高莉	SANGOLA	加爾各答仰光新加坡	12月7	鐵行
詩好頓	SCHOUTEN	日本	12月7	渣華
芬西	FERNSIDE	洛杉磯舊金山	12月7	多利順
加拿大郵	CANADA MAIL	菲律賓	12月7	福來
多利斯	DOLIUS	英國新加坡	12月8	太古
福建	FUKIEN	神戶	12月8	太古
馬來太子	MALAYAN PRINCE	美國馬尼拉	12月8	渣甸
嘉錫	KARSIK	日本	12月8	渣華
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	加拿大美國馬尼拉	12月8	鐵行
市鋒	PIONEER MART	基隆釜山日本	12月8	美國
海多	HALLDOR	上海	12月8	多利順
尼高拉	NEGOBLA	日本	12月8	寶隆
邦山丸	HOZAN MARU	日本	12月9	太平

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
維多利亞	VICTORIA	歐洲	11月27	天祥
錫蘭	CEYLON	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	11月31	太平
哈維士泰	HAVELSTEIN	馬賽安特衛普漢堡	12月1	捷成
馬利吉	MARIEKERK	安特衛普鹿丹亞姆斯特丹漢堡	12月4	渣華
忌連路芝	GLENORCHY	倫敦鹿特丹漢堡	12月5	渣甸
亞當士總統	PRES. ADAMS	馬賽熱那亞	12月5	總統
北佐諾士	PATROCLUS	英國	12月6	太古
忌連萊	GLENROY	英荷西德	12月6	渣甸
高棉	CAMBODGE	馬賽	12月7	法郵
東沙	TUNGSHA	馬賽鹿特丹奧斯陸哥本哈根	12月7	多利順
施通拿	CELLINA	意大利	12月8	天祥
大寶	TIBER	馬賽安特衛普漢堡奧斯陸	12月9	多利順
詩溫司城	CITY OF SWANSEA	鹿特丹漢堡	12月13	銀行
邦士城	BRUNSCHWEIG	熱那亞安特衛普漢堡	12月15	捷成
利加安	LYCAON	利物浦格拉斯哥	12月15	太古
樂迅	LOVCEN	里路夫亞得里亞港	12月15	東興行
寶高達	BOGOTA	熱那亞安特衛普鹿特丹奧斯陸	12月16	寶隆
邊額地	BENARTY	倫敦安特衛普	12月18	洛士利
歌賦	CORFU	倫敦	12月18	鐵行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	倫敦鹿特丹阿姆斯特丹漢堡	12月19	渣甸
赫順士泰	HESSENSTEIN	歐洲	12月20	捷成
澳連力	ULJANIK	的港萊茲加	12月22	東興行
多利斯	DOLIUS	倫敦漢堡荷蘭	12月23	太古
萬利鄉士	MENELAUS	馬賽利物浦都柏林	12月24	太古
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	12月26	捷成

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
德生	TAK SANG	吉大港加爾各答	11月25	渣甸
那智山丸	NACHISAN MARU	加爾各答	11月25	東來
維多利亞	VICTORIA	科倫坡孟買喀喇蚩	11月27	天祥
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	蘇彝士	11月30	捷成
錫蘭	CEYLON	亞丁港口	11月31	太平
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	12月1	福來
哈維士泰	HAVELSTEIN	科倫坡	12月1	捷成
寶星	TROUTPOOL	孟買喀喇蚩	12月2	福來
備後丸	BINGO MARU	吉大港加爾各答	12月3	天祥
彥根丸	HIKONE MARU	科倫坡喀喇蚩	12月3	天祥
奧沙打	OZARDA	孟買喀喇蚩	12月3	鐵行
馬利吉	MARIEKERK	亞丁塞得港	12月4	渣華
忌連路芝	GLENLOCHY	科倫坡	12月5	渣甸
亞當斯總統	PRES. ADAMS	科倫坡孟買喀喇蚩	12月5	總統
紐育丸	NEW YORK MARU	亞丁塞得港	12月6	天祥
北佐諾士	PATROCLUS	亞丁塞得港	12月6	太古
攝津丸	SETTSU MARU	蘇彝士塞得港	12月6	天祥
忌連萊	GLENROY	科倫坡	12月6	渣甸
高棉	CAMBODGE	科倫坡	12月7	法郵
東沙	TUNGSHA	亞丁塞得港	12月7	多利順
邊古泉	BENCRUACHAN	亞丁蘇打蘇丹港	12月7	洛士利
大阪丸	OSAKA MARU	科倫坡孟買喀喇蚩	12月7	東方

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
亞夫	HERVAR	馬尼拉古晉山打根	11月25	多利順
大中山	TAI CHUNG SHAN	曼谷	11月25	順昌
岳州	YOCHOW	泗水孟加錫	11月25	太古
德生	TAK SANG	新加坡檳榔嶼	11月25	渣甸
羅斯	RUYS	新加坡	11月25	渣華
那智山丸	NACHISAN MARU	新加坡巴生檳榔嶼	11月25	東來
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	11月25	福來
東方勇士	EASTERN VENTURE	檳榔嶼新加坡馬六甲	11月26	三興
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	11月26	振盛行
維多利亞	VICTORIA	新加坡	11月27	天祥
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	印尼	11月28	捷成
海明	HAI MENG	馬尼拉拉寶安斗湖山打根	11月29	多利順
海順	HELIOS	曼谷	11月29	多利順
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	11月29	太平
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	曼谷	11月30	捷成
民興	ELSBETH	金邊	11月30	順昌
錫蘭	CEYLON	馬尼拉	11月31	太平
美代玉丸	MIYO TAMA MARU	新加坡	12月1	東方
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡檳榔嶼仰光	12月1	福來
北海	PAK HOI	新加坡檳榔嶼巴生港	12月1	太古
哈維士泰	HAVELSTEIN	新加坡	12月1	捷成
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	12月2	福來
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	12月2	渣華
寶星	TROUTPOOL	新加坡巴生港	12月2	福來
備後丸	BINGO MARU	新加坡仰光	12月3	天祥
奧沙打	OZARDA	新加坡	12月3	鐵行
馬利吉	MARIEKERK	新加坡	12月4	渣華
萬隆	VAN CLOON	新加坡印尼	12月4	渣華
恒生	HANG SANG	山打根	12月4	渣甸
亞當斯總統	PRES. ADAMS	西貢曼谷新加坡	12月5	總統
忌連路芝	GLENLOCHY	新加坡	12月5	渣甸
忌遠萊	GLENROY	新加坡	12月6	渣甸

（左接出口船期預告）

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
湖南	HUNAN	上海天津青島	11月26	太古
東星	EASTERN STAR	青島	11月27	渣甸
岳州	YOCHOW	黃埔	12月1	太古

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
天星	STAR ALCYONE	日本	11月25	福來
飛鷹	FLYING HAWK	釜山日本	11月25	和捷
海興	HAI HING	日本	11月25	多利順
芝保大士	TJIBODAS	日本	11月25	渣華
高棉	CAMBODGE	日本	11月25	法郵
祥康	CHANG HANG	沖繩日本釜山	11月26	福來
榮利	WINERY	高雄	11月26	維記
僑航	CHIAO HANG	高雄	11月26	德安
士打巴里	STRAAT BALI	神戶橫濱	11月27	渣華
東星	EASTERN STAR	日本	11月27	渣甸
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	日本	11月27	渣甸
日本熊	JAPAN BEAR	日本	11月28	美輪
亞森	AALSUM	日本	11月28	渣華

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
羅斯	RUYS	南非	11月25	渣華
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	西非	12月1	東方
芝尼加拉	TJINEGARA	南非	12月9	渣華
長崎丸	NAGASAKI MARU	東非	12月10	東方
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	南非	12月12	東方

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
羅斯	RUYS	南美	11月25	渣華
飛鷹	FLYING HAWK	紐約	11月25	和捷
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	舊金山洛杉磯	11月27	渣甸
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山洛杉磯	11月28	美輪
賀利威利	BONNEVILLE	美國加拿大	11月29	銀行
胡佛總統	PRES. HOOVER	舊金山	12月1	總統
沙利馬士基	SALLY MAERSK	紐約波士頓巴爾的摩	12月4	捷成
熱海丸	ATAMI MARU	美洲	12月6	洛士利
有明丸	ARIAKE MARU	美洲	12月6	東來
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	美洲	12月7	東方
加拿大郵	CANADA MAIL	溫哥華西雅圖波特蘭	12月8	福來
芝尼加拉	TJINEGARA	南美	12月9	渣華
市鋒	PIONEER MART	紐約	12月9	美輪
賀臣總統	PRESIDENT JOHNSON	舊金山洛杉磯	12月10	總統

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
富寧	FUNING	新畿內亞	11月26	太古
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	11月26	太古
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	澳洲	12月11	鐵行
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	12月13	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲	12月15	渣甸

港澳輪

船名	往澳	返港	沽票接洽處	電話
大來	下午二時	半夜二時	港澳碼頭及大廈球義	二六七一九 三八〇九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	四一八九一 四一八六〇
德星	半夜十二時	下午三時	港澳碼頭	二〇五四五 二五九六六

特別班：大來逢星期六及公眾假期港開下午二時半；德星逢星期日及公眾假期澳開下午五時正

N. Y. K. LINE
日本郵船
熱海丸 M.S. "ATAMI MARU" 準十二月六日落貨 即日開行
相模丸 M.S. "SAGAMI MARU" 準十二月廿日落貨 即日開行
直往三藩市、羅省、巴拿馬、紐約、波士頓、費城、波地摩
途經日本，並收巴拿馬或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨物
華人代理：合記公司 電話：二九四二一 二九四一三 德輔道中二九號二樓
總代理：洛士利洋行 電話：二四一六五 沃行三樓

新型客郵「高棉」S/S "CAMBODGE"（時速廿一海哩）
十一月廿四日落貨 廿五日下午開行 直往神戶、橫濱
貴客搭船附貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷
香港干諾道中五號皇后行地下 電話二六六五一
法國郵船公司啓

東方勇士 S.S. "EASTERN VENTURE"
十一月廿五日落貨 廿六日開行
石叻，庇能
接貨處：綿記行 干諾道西二十七號三樓 電話四二七二，三三三一〇
三興貿易公司啓

民興 M.V. ELSBETH
十一月廿九、三十日落貨 十一月三十日下午開行 直往金邊
貴客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

大中山 S.S. TAIHUNGSHAN
十一月廿三、廿四、廿五日落貨 十一月廿五日下午開行 直透暹羅

大寶石 S.S. TAIPOOSEK（有客牌歡迎搭客）往西貢、金邊
十一月廿三日落貨 十一月廿三日下午開行

三井船舶 MITSUI LINE
那智山丸 M.S. "NACHISAN MARU" 十一月廿四日抵港 廿五日開行（停B六號泊）
直航石叻 巴生 仰光 檳榔嶼 吉打
有明丸 M.S. "ARIAKE MARU" 定期十二月五日抵港 六日啓行
直航溫哥華、舍路、砵崙、三藩市、中南美洲加勒比海各埠如下：
Ports of Direct Call
CRISTOBAL CURACAO LA GUAIRA
CD. TRUJILLO SANTIAGO DE CUBA
HAVANA TAMPA NEW ORLEANS
HOUSTON/GALVESTON BROWNSVILLE
並收加拿大美洲內陸及由基里士多佛轉駁西印度群島各埠貨物途經日本順收貨物
貴客付貨請移玉華人貨職經理處香港大酒店大廈地下
權記公司接洽 電話 29374 29077
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話 30111 31115 28727

截郵時間

今日空郵（星期六）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午七時
日本	上午九時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭	上午十時
菲島	中午十二時
泰國、印度、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、日本、沖繩、印度支那、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、南朝鮮	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時、下午六時
台灣	上午九時
泰國、委內瑞拉 下午三時 夏威夷	下午四時
菲律賓、沙撈越、北婆羅洲	下午五時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期日）

菲律賓	下午二時
緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、美國、加拿大、夏威夷	下午六時

平郵

澳門	下午一時